



القصص

(٢٨)

القصص

نام آیت نمبر ۵۳ کے اس فقرے سے مانجذب ہے: وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ، یعنی وہ سورہ جس میں القصص کا لفظ آیا ہے۔ لفظ کے اعتبار سے قصص کے معنی ترتیب واردا تھات بیان کرنے کے ہیں۔ اس لحاظ سے یہ لفظ باعتبار معنی بھی اس سورہ کا عنوان ہو سکتا ہے، کیونکہ اس میں حضرت موسیٰ کا مفصل قصہ بیان ہجوا ہے۔

زمانہ نزول سورۃ غل کے دیباچے میں این عیاس اور جابرؓ زید کا یہ قول ہم نقل کر رکھے ہیں کہ سورۃ شراء، سورۃ نمل اور سورۃ قصص یکے بعد دیگر سے نازل ہوئی ہیں۔ نزول، اندازہ بیان اور مفہایں سے بھی سی محسوں ہوتا ہے کہ ان تینوں سورتوں کا زمانہ نزول قریب قریب ایک ہی ہے۔ اور اس لحاظ سے بھی ان تینوں میں قریبی تعلق ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصے کے مختلف اجزاء جو ان میں بیان کیے گئے ہیں وہ باہم مل کر ایک پورا قصہ بن جاتے ہیں۔ سورۃ شراء میں نبوت کا منصب قبول کرنے سے مددست کرتے ہوئے حضرت موسیٰ عرض کرتے ہیں کہ "قوم فرعون کا ایک جرم ہے زمہ ہے جس کی وجہ سے میں ڈرتا بھوں کہ وہاں چاؤں گا تو وہ مجھے قتل کر دیں گے" پھر جب حضرت موسیٰ فرعون کے ہاتھیں لے چکے ہیں تو وہ کرتا ہے "کیا ہم نے اپنے ہاں تھے پچ سانیں پالا تھا، اور تو ہمارے ہاں چند سال رہا پھر کر گیا جو کچھ کہ کر گیا۔ ان دونوں باتوں کی کوئی تفصیل دہاں نہیں بیان کی گئی۔ اس سورے میں اسے تفصیل بیان کیا گیا ہے۔ اسی طرح سورۃ نمل میں قصہ یکاک اس بات سے شروع ہو گیا ہے کہ حضرت موسیٰ اپنے اہل دعیا کو لے کر جا رہے تھے، اور اپنیکوں نے ایک آگ دیکھی۔ دہاں اس کی کوئی تفصیل نہیں ملتی کہ یہ کیا سفر تھا، کماں سے وہ آرہے تھے اور کہ صحر جا رہے تھے۔ تفصیل اس سورے میں بیان ہوئی ہے۔ اس طرح یہ تینوں سورتیں مل کر قصہ موسیٰ علیہ السلام کی تکمیل کر دیتی ہیں۔

موضوع اور مباحث اس کا موضوع اُن شبہات واعتراضات کو رفع کرنا ہے جو بنی اسرائیل کی رسالت پر وارد کیے جا رہے تھے، اور ان عذریات کو قطع کرنا ہے جو اپ پر بیان نہ لانے کے لیے پیش کیے جاتے تھے۔

اس عرض کے لیے سب سے پہلے حضرت موسیٰ کا قصہ بیان کیا گیا ہے جو زمانہ نزول کے حالات سے مل کر خود خود چند حقیقتیں سامنے کے ذہن نشین کر دیتا ہے:

اول یہ کہ اللہ تعالیٰ جو کچھ کرنا چاہتا ہے، اس کے لیے وہ غیر محسوس طریقے سے اسباب و ذرائع

فراتم کر دیتا ہے جس پچے کے ہاتھوں آخر کار فرعون کا تختہ اٹھنا تھا، اسے اللہ نے خود فرعون ہی کے گھر بیس اس کے اپنے ہاتھوں پر ورش کر دیا اور فرعون یہ نہ جان سکا کہ وہ کسے پر ورش کر رہا ہے۔ اُس خدا کی مشیت سے کون رُٹ سکتا ہے اور کس کی جانبیں اس کے مقابلے میں کامیاب ہو سکتی ہیں۔

دوسرا سے یہ کہ نبوت کسی شخص کو کسی بڑے جشن اور زمین و آسمان سے کسی بھارتی اعلان کے ساتھ نہیں دی جاتی تم کو حیرت ہے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو چپے سے یہ نبوت کماں سے مل گئی اور میٹھے بٹھائے یہ نبی کیسے ہیں گئے۔ مگر جن موسیٰ (علیہ السلام) کا تم خود حوالہ دیتے ہو کہ لَوْلَا أَدْعَيْتَ قَتْلَ مَا أُوقِّتُ مُوسَى، (آیت ۸۴)، انہیں بھی اسی طرح راہ چلتے نبوت مل گئی تھی اور کسی کو کافیں کان خبر بھی نہ ہوئی تھی کہ ج طور سینا کینسان وادی میں کیا داقعہ پیش آگیا۔ موسیٰ خود ایک لمبے پلے سک نہ جانتے تھے کہ انہیں کیا چیز ملنے والی ہے۔ آگ لینے چلے تھے اور تہییری مل گئی۔

تہیسرے یہ کہ جس بندے سے خدا کوئی کام لینا چاہتا ہے وہ بغیر کسی لاڈ شکر اور سرو صامان کے اٹھتا ہے۔ کوئی اس کا مددگار نہیں ہوتا، کوئی طاقت بظاہر اس کے پاس نہیں ہوتی۔ مگر بڑے بڑے لاڈ شکر اور سرو صامان والے آخر کار اس کے مقابلے میں دھرے کے دھرے رہ جاتے ہیں جو نسبت آج تم اپنے اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے درمیان پار ہے ہو اس سے بہت زیادہ فرق موسیٰ (علیہ السلام) اور فرعون کی طاقت کے درمیان تھا۔ مگر دیکھ لو کہ آخر کوں جیتا اور کون ہارا۔

چو تھے یہ کہ تم لوگ بار بار موسیٰ کا حوالہ دیتے ہو کہ محمد کو وہ کچھ کیوں نہ دیا گیا جو موسیٰ کو دیا گیا تھا۔ یعنی عصا اور بد بیضا اور دوسرا سے کھلے کھلے معجزے۔ گویا تم ایمان لانے کو تو تیار میٹھے ہو، میں انتظار ہے تو یہ کہ تمیں وہ معجزے دکھائے چاہیں جو موسیٰ نے فرعون کو دکھائے تھے۔ مگر تمیں کچھ علم بھی ہے کہ جن لوگوں کو وہ معجزے دکھائے گئے تھے انہوں نے کیا کیا تھا، وہ انہیں دیکھ کر بھی ایمان نہ لائے۔ انہوں نے کہا تو یہ کہا کہ یہ چار دہے۔ کیونکہ وہ حق کے خلاف ہٹ دھرمی اور عنادیں مبتلا تھے۔ اسی مرض میں آج تم مبتلا ہو۔ کیا تم اُسی طرح کے معجزے دیکھ کر ایمان نے آڈ گے؟ پھر تمیں کچھ یہ بھی خبر ہے کہ جن لوگوں نے وہ معجزے دیکھ کر حق کا انکار کیا تھا ان کا انجام کیا ہوا، آخر کار اللہ نے انہیں تباہ کر کے چھوڑا اس کیا تم بھی بٹ دھرمی کے ساتھ معجزہ مانگ کر اپنی شامت بلالا چاہتے ہو؟

یہ وہ باتیں ہیں جو کسی تصریح کے بغیر اپنے آپ ہر اُس شخص کے ذہن میں اُتر جاتی تھیں جو کسے کے لفڑاں ماحول میں اس تھے کو سنا تھا، کیونکہ اُس وقت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور کفار مکہ کے درمیان دسی ہی ایک کشمکش برپا تھی جیسی اس سے پلے فرعون اور حضرت موسیٰ کے درمیان برباہو چکی تھی، اور ان حالات میں یقینہ منافع کے معنی یہ تھے کہ اس کا ہر ہر معجزہ وقت کے حالات پر خود بخود چپاں ہونا چلا جائے، خواہ ایک لفظ بھی ایسا نہ کہا جائے جس سے علوم ہو کہ تھے کا کون سا جزو اس وقت کے کس معاملے پر چپاں ہو رہا ہے۔

اس کے بعد پانچوں رکوع سے اصل موضوع پر براہ راست کلام شروع ہوتا ہے۔

پہلے اس بات کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ثبوت کا ایک ثبوت قرار دیا جاتا ہے کہ آپ اُمی ہونے کے باوجود وہ زار رس پہلے گزار ہوا ایک تاریخی داقعہ اس تفصیل کے ساتھ من و عن سارے ہے ہیں۔ حالانکہ آپ کے شراید را آپ کی برادری کے لوگ خوب جانتے تھے کہ آپ کے پاس ان معلومات کے حاصل ہونے کا کوئی ایسا ذریعہ نہیں ہے جس کی وجہ نشان دہی کر سکیں۔

پھر آپ کے نبی بنائے جانتے کو اُن لوگوں کے حق میں اللہ کی ایک رحمت قرار دیا جاتا ہے کہ وہ غفلت میں پڑے ہوئے تھے اور اللہ نے ان کی بدایت کے لیے یہ انتظام کیا۔

پھر ان کے اُس اعتراض کا جواب دیا جاتا ہے جو وہ پار بار پیش کرتے تھے کہ یہ نبی وہ سمجھ رہے ہیوں نہ لایا جو اس سے پہلے موٹی لائے تھے ڈان سے کجا جاتا ہے کہ موٹی جن کے متعلق تم خود مان رہے ہو کہ وہ خدا کی طرف سے سمجھ رہے تھے، اتنی کوئم نے کب مانا ہے کہ اس نبی سے سمجھو کامطالہ کرتے ہو ہو خوابشات نفس کی بندگی نہ کرو تو حق اب بھی تمیں نظر آ سکتا ہے۔ لیکن اگر اس مرض میں تم مبتلا رہو تو خواہ کوئی سمجھنا آجائے، تمہاری آنکھیں نہیں کھل سکتیں۔

پھر کفار مکہ کو اُس داقعہ پر عبرت اور شرم دلائی گئی ہے جو اُسی زمانے میں پیش آیا تھا کہ باہر سے کچھ عیاشی مکہ آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن سن کر ایمان سے آئے، مگر مکہ کے لوگ اپنے گھر کی اس نعمت سے مستفید نہ کیا ہوتے، ان کے ابو جمل نے اُن لوگوں کی کھل کھلا بے عرقی کی۔

آخر میں کفار مکہ کے اُس اصل عذر کو دیا جاتا ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بات نہ ماننے کے لیے وہ پیش کرتے تھے۔ ان کا کتنا یہ تھا کہ اگر ہم اہل عرب کے دین شرک کو چھپوڑ کر اس نے دین توحید کو قبول کلیں تو یہ کیا کیس اس ملک سے ہماری مذہبی، سیاسی اور سماشی چوری صراحت ختم ہو جائیگی اور ہمارا حال یہ ہو گا کہ ہر کسے زیادہ با اثر فلبیے کی جنتیت کھو کر اس سر زمین میں ہمارے لیے کوئی جائے پناہ نہ کیجاتی۔ رہے گی۔ سب چور نکہ سردار ان قریش کی حق دشمنی کا اصل محرك تھا اور باقی سارے شبہات و اعتراضات مغضوب ہمانے تھے جو وہ عوام کو فریب دینے کے لیے تراشتھے تھے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس پر آخر سورۃ کی مفصل کلام فرمایا ہے اور اس کے ایک ایک پسلو پر وشنی ڈال کر نیایت جیکہ انہوں طریقے سے اُن تمام فہادی امراض کا لداوا کیا ہے جن کی وجہ سے ہر لوگ حق اور بال مل کافی صلحہ و نیبوری مختار کے نقطہ نظر سے کرتے تھے۔

سُورَةُ الْقَصْصِ مَكْتَبَةٌ

لِسْمٌ حَمْرَاءُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 طَسْمٌ ۝ ۝ تَلَكَ أَيْتُ الْكِتَبِ الْمُبَيِّنِ ۝ ۝ تَلَوْا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيًّا مُّوسَى وَ
 فِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ ۝ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَىٰ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ
 أَهْلَهَا شَيْعَةً يَسْتَضْعِفُهُ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَ
 يَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ ۝ وَنَرِيدُ أَنْ

ط-س-م۔ یہ کتاب سین کی آیات ہیں۔ ہم موسیٰ اور فرعون کا پچھا حال صحیک تحریک تھیں
سنتے ہیں، ایسے لوگوں کے فائدے کے لیے جو ایمان لا میں۔

واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زین میں رکشی کی اور اس کے پاشندوں کو گروہوں میں تقسیم
کر دیا۔ ان میں سے ایک گروہ کروہ ذیل کرتا تھا، اس کے رکوں کو قتل کرنا اور اس کی
راہکروں کو جیتا رہنے دیتا تھا۔ فی الواقع وہ مفدوں لوگوں میں سے تھا۔ اور ہم یہ ارادہ رکھتے تھے کہ

۱۔ مقابل کے لیے ملاحظہ ہوا بقرہ (رکوع ۷)۔ الاعراف (رکوع ۲۳ تا ۲۶)۔ یہ مس رکوع ۸-۹۔ ہجرہ
رکوع ۹)۔ بنی اسرائیل (رکوع ۱۲)۔ سرمیم (رکوع ۴)۔ ظله (رکوع ۱۳)۔ المؤمنون (رکوع ۴)۔ الشعرا (رکوع ۲-۳)۔
الخل (رکوع ۱)۔ العنكبوت (رکوع ۷)۔ المؤمن (رکوع ۳-۵)۔ الزخرف (رکوع ۵)۔ الدخان (رکوع ۱)۔ النازيات
(رکوع ۳)۔ انار عات (رکوع ۱)۔

۲۔ یعنی جو لوگ بات مانند کے لیے تیار ہی نہ ہوں ان کو سنانا تو بے کار ہے۔ البتہ جنہوں نے ہٹ دھرمی
کا قفل اپنے دلوں پر چڑھا نہ رکھا ہو وہ اس گفتگو کے مخاطب ہیں۔

۳۔ اصل میں لفظ عَلَّا فِي الْأَرْضِ استعمال ہوا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے زین میں سر اٹھایا،
با یاد روش اختیار کی، اپنی اصل حیثیت یعنی بندگی کے مقام سے اٹھ کر خود مختاری اور خداوندی کا روپ دھاریا، ماتحت بن کر
رہنے کے سجا شے بالا دست بن بیٹھا، اور جبار و مغلوب بن کر ظلم و حانے لگا۔

۴۔ یعنی اس کی حکومت کا قاعدہ یہ ہے تھا کہ قانون کی نگاہ میں ملک کے سب باشندے یکساں ہوں

اور سب کو برابر کے حقوق دیتے جائیں، بلکہ اس نے تمدن و سیاست کا یہ طرز اختیار کیا کہ ملک کے باشندوں کو گروہوں میں تقسیم کیا جائے، کسی کو مراحت و امتیازات دے کر حکمران گردہ بھیرایا جائے اور کسی کو محکوم بناؤ کر دیا جائے اور پسیا اور کوٹا جائے۔

یہاں کسی کو یہ شبہ لاحظ نہ ہو کہ اسلامی حکومت بھی تو سلم اور ذمی کے درمیان تفریق کرتی ہے اور ان کے حقوق و اختیارات ہر چیز سے بیکار نہیں رکھتی۔ یہ شبہ اس لیے غلط ہے کہ اس فرق کی بنیاد فرعونی تفریق کے بر عکس نہ رنگ، زبان، یا طبقاتی امتیاز پر نہیں ہے بلکہ اصول اور مسلک کے اختلاف پر ہے۔ اسلامی نظام حکومت میں ذمیوں اور مسلمانوں کے درمیان قانونی حقوق میں قطعاً کوئی فرق نہیں ہے۔ تمام تر فرق صرف سیاسی حقوق میں ہے۔ اور اس فرق کی وجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ ایک اصولی حکومت میں حکمران جماعت صرف وہی ہو سکتی ہے جو حکومت کے بنیادی اصولوں کی حامی ہو۔ اس جماعت میں ہر دو شخص داخل ہو سکتا ہے جو اس کے اصولوں کو مان لے۔ اور ہر دو شخص اس سے خارج ہو جاتا ہے جو ان اصولوں کا منکر ہو جائے۔ آخر اس تفریق میں اور اس فرعونی طرز تفریق میں کیا وجہ مشابہت ہے جس کی بناء پر حکومت نسل کا کوئی فرد کبھی حکمران گردہ میں شامل نہیں ہو سکتا۔ جس میں محاکوم نسل کے لوگوں کو بیساں اور فرانی حقوق میں ہو جاتا ہے جو اسی انسانی حقوق بھی حاصل نہیں ہوتے، حتیٰ کہ زندہ رہنے کا حق بھی ان سے چھپن بیا جاتا ہے۔ جس میں حکومتوں کے لیے کسی حق کی بھی کوئی صفائح میں ہوتی نہیں فوائد و منافع اور حسنات و درجات صرف حکمران قوم کے لیے مختص ہوتے ہیں، اور یہ مخصوص حقوق صرف اسی شخص کو حاصل ہوتے ہیں جو حکمران قوم میں پیدا ہو جائے۔

۵۵ بائبل میں اس کی جو تشریح ملتی ہے وہ یہ ہے:

”تب مصر میں ایک نیا بادشاہ ہوا جسے یوسف کو نہیں جانتا تھا۔ اور اس نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ دیکھو اسرائیلی ہم سے زیادہ اور قوی ہو گئے ہیں سو اذ ہم ان کے ساتھ حکومت سے پیش آئیں ایسا نہ ہو کہ جب وہ اور زیادہ ہو جائیں اور اس وقت جنگ چھڑ جائے تو وہ ہمارے دشمنوں سے ہل کر ہم سے لڑیں اور ملک سے نکل جائیں۔ اس لیے انہوں نے ان پر بیگار لینے والے مقرر کیے جوان سے سخت کام لے کر انہیں ستائیں۔ سوانحوں نے فرعون کے لیے ذخیرے کے شہر پتوہ مادر غصیں بنا لئے..... اور مصریوں نے بنی اسرائیل پر تشدد کر کے ان سے کام کرایا اور انہوں نے ان سے سخت محنت سے گارا اور ریث بنا بتوکارا درکھیت میں ہر قسم کی خدمت لے کر ان کی زندگی تلخ کی مان کی سب خدمتیں چودہ ان سے کراتے تھے تشدد کی تھیں.... تب مصر کے بادشاہ نے عبرانی دشمنوں سے..... باتیں کیں اور کہا کہ جب عبرانی (یعنی اسرائیلی) عورتوں کے تم پچھہ جاؤ اور ان کو سپھر کی بیٹھکوں پر بیٹھی دیکھو تو اگر بیٹھا ہو تو اس سارے دالا اور اگر بیٹھی ہو تو وہ جلیتی رہے ۷ (خرسچ بابی۔ آیت ۸۔ ۱۴)۔

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت یوسف عليه السلام کا اور گزر جانے کے بعد مصر میں ایک قوم پر ستانہ انقلاب ہوا تھا اور قبیلیوں کے ہاتھ میں جب دوبارہ اقتدار آیا تو نئی قوم پرست حکومت نے بنی اسرائیل کا زور توڑنے کی پوری کوشش

نَهْنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضْعَفُوا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَ
بَعَدَهُمُ الْوَرِثَةُ ۖ وَنَمِكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ
وَهَامَنَ وَجَنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۖ

مریانی کریں ان لوگوں پر جزو میں میں ذیل کر کے رکھے گئے تھے اور انہیں پیشیوں بنا دیں اور انہی کو
وارث بنا دیں اور زمین میں ان کو اقتدار بخشیں اور ان سے فرعون و هامان اور ان کے شکروں کو
درہی کچھ درکھلا دیں جس کا انھیں ڈر تھا۔

کل تھی۔ اس سلسلے میں صرف اتنے ہی پراکنفانہ کیا گیا کہ اسرائیلیوں کو ذلیل و خوار کیا جاتا اور انہیں ادنی درجے کی خدمات کے لیے
محضوں کر بیا جاتا، بلکہ اس سے آگے بڑھ کر یہ پالیسی اختیار کی گئی کہ بنی اسرائیل کی نعداد کھٹائی جائے اور ان کے لوگوں کو
قتل کر کے صرف ان کی رکوبیوں کو زندہ رہنے دیا جائے تاکہ رفتہ رفتہ ان کی عورتیں قبطیوں کے تعریف میں آتی جائیں اور ان سے
اسرائیل کے بھائی قبیلی لسل سیدا ہوتا تھا اس کی مزید تفصیل یہ ہے کہ حضرت یوسف کی دفات پر ایک صدی سے کچھ زیادہ
قدت گزر جانے کے بعد یہ انقلاب ہوا تھا۔ وہ بتاتی ہے کہ قوم پرست حکومت نے پہلے تو بنی اسرائیل کو ان کی زرخیز زمینوں
اور ان کے مکانات اور جانوروں سے خودم کیا۔ پھر انہیں حکومت کے قام مناسب سے بے دخل کیا۔ اس کے بعد بھی جب قبیلی
حکمرانوں نے محسوس کیا کہ بنی اسرائیل اور ان کے ہم مذہب مصری کافی طاقت درپیں تو انہیں نے اسرائیلیوں کو ذلیل و خوار
کرنے شروع کیا اور ان سے سخت محنت کے کام قلیل معاوضوں پر بابلا معاوضہ لینے لگے۔ یہ تغیریتے قرآن کے اس بیان کی ماصر
کی آبادی کے ایک گروہ کو وہ ذلیل کرتا تھا۔ اور سورہ بقرہ میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی کہ آئی فرعون بنی اسرائیل کو سخت
عذاب دیتے تھے (سیو موں کھ سوء العذاب)۔

مگر باقی میں اور قرآن دونوں اس ذکر سے خالی ہیں کہ فرعون سے کسی بخوبی نے یہ کہا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک رُکاپیدا
ہونے والا ہے جس کے ہاتھوں فرعونی اقتدار کا تحفظ اٹھ جائے گا اور اسی خطرے کو روکنے کے لیے فرعون نے اسرائیل
کے لوگوں کو قتل کرنے کا حکم دیا تھا۔ یا فرعون نے کوئی خوفناک خواب دیکھا تھا اور اس کی تعبیر یہ دی گئی تھی کہ ایک رُکاپیدا اسرائیل
میں ایسا اور ایسا پیدا ہونے والا ہے۔ یہ افسانہ تلمود اور دوسری اسرائیلی روایات سے ہمارے مفسرین نے نقل کیا ہے ملاحظہ ہو

(The Talmud Selections, p. 124-23)

۷۵ یعنی انہیں دنیا میں قیادت و رہنمائی کا مقام عطا کر دیں۔

۷۶ یعنی ان کو زمین کی دراثت بخشیں اور وہ حکمران و فرمانروا ہوں۔

۷۷ مغربی مشرقیوں نے اس بات پر بڑی سے دسے کی ہے کہ ہامان تو ایران کے بادشاہ اخسوس بریس یعنی خشیا رشا

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُخْرَ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفِتْ عَلَيْهِ فَالْقُبْلَةُ
فِي الْيَمِّ وَكَانَتِ الْمُخَافَةُ وَلَا تَخَافِ فَإِنَّا رَآدْدُهُ إِلَيْكَ وَجَاءَ عَلَوْهُ
مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑦ فَالْتَّقْطَةُ الْفُرْعَوْنَ لَيْكُونَ لَهُمْ عَدْوًا

ہم نے موسیٰ کی ماں کو اشادہ کیا کہ "اس کو دودھ بپلا، پھر جب مجھے اُس کی جان کا خطرہ ہوتا سے دریا میں ڈال دے اور کچھ خوف اور غم نہ کر، ہم اسے نیرے ہی پارس واپس لے آئیں گے اور اس کو بغیر میں شامل کریں گے۔ آخر کار فرعون کے گھر والوں نے اسے (دریا سے) نکال لیا تاکہ وہ ان کا دشمن اور

(۷) کے دربار کا ایک امیر تھا، اور اس بادشاہ کا زمانہ حضرت موسیٰ کے بینکروں میں بس بعد ششمہ اور ششمہ قبل سیح میں گزر اسے، مگر قرآن نے اسے مصر سے جا کر فرعون کا وزیر بنادیا اس تو گول کی عقل پر تعصب کا پردہ پڑا ہوا نہ ہو تو خود خود کریں کہ آخر ان کے پاس یہ یقین کرنے کے لیے کیا تاریخی ثبوت موجود ہے کہ اخسوس رس کے درباری ہامان سے پہلے دنیا میں کوئی شخص کبھی اس نام کا نہیں گزرا ہے۔ جس فرعون کا ذکر نہیں ہو رہا ہے اگر اس کے تمام وزراء اور امرا اور اہل دیوار کی کوئی مکمل فہرست با مکمل مستند ذریعے سے کسی متشرق صاحب کو مل گئی ہے جس میں ہامان کا نام مفقود ہے تو وہ اسے چھپائے کیوں بیٹھے ہیں؟ اسیں اس کا فوتو فرما شائع کر دینا چاہیے، کیونکہ قرآن کی تکذیب کے لیے اس سے زیادہ موثر تھیا راستیں کوئی اور نہ ہے گا۔

۹ یعنی میں بہذکر چھوڑ دیا گیا ہے کہ انہی حالات میں ایک اسرائیلی والدین کے ہاں وہ پہنچ پیدا ہو گیا جس کو دنیا نے موسیٰ علیہ السلام کے نام سے جانا۔ بائیبل اور تلمود کے بیان کے مطابق یہ خاندان حضرت یعقوب کے بیٹے لاوی کی اولاد میں سے تھا، حضرت موسیٰ کے والد کا نام ان دونوں کتابوں میں عمرام بتایا گیا ہے، قرآن اسی کا تلفظ عمران کرتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے ان کے ہاں دو بچے ہو چکے تھے۔ سب سے بڑی لڑکی مریم Miriam (نامی حصیں جن کا ذکر آگئے ارہا ہے۔ ان سے چھوٹے حضرت ہارون تھے۔ غالباً یہ فیصلہ کہ بنی اسرائیل کے ہاں جو بیٹا پیدا ہوا سے قتل کر دیا جائے حضرت یارون کی پیدائش کے زمانے میں نہیں ہواندا، اس لیے وہ نہیں گئے۔ چھوٹہ قانون جاری ہوا اور اس خوفناک زمانے میں تیسرے بچے کی پیدائش ہوئی۔

۱۰ یعنی پیدا ہوتے ہی دریا میں ڈال دیتے کا حکم نہ تھا، بلکہ ارشادیہ ہوا کہ جب تک خطونہ ہو نہیں کو دودھ پلاتی رہو۔ جب راز فاش ہوتا نظر آئے اور اندر بیشہ ہو کہ بچے کی آزادی کریا اور کسی طرح دشمنوں کو اس کی پیدائش کا علم ہو جائیگا، یا انہوں نے اسرائیل ہی میں سے کوئی کمینہ آدمی مجرمی کر لیتھے گا، تو بے خوف و خطر اسے ایک تابوت میں رکھ کر دریا میں ڈال دینا۔ بائیبل کا بیان ہے کہ پیدائش کے بعد تین میں تک حضرت موسیٰ کی والدہ ان کو چھپائے رہیں تلمود اس پر اضافہ کرتی ہے کہ فرعون کی حکومت نے اس زمانے میں جاسوسیں ہوئیں تبھی تھیں جو اسرائیلی گھروں میں اپنے ساتھ چھوٹے

وَ حَزَنَ أَطْلَانَ فِرْعَوْنَ وَ هَامِنَ وَ جُنُودَهُمَا كَانُوا خَطِئِينَ ۝
وَ قَالَتِ اهْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِي وَ لَكَ لَا تَقْتُلُونَهُ قِيلَ
عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

ان کے لیے سبب رنج بنے، واقعی فرعون اور ہامان اور ان کے شکر (این تبدیلیں) بڑے غلط کار تھے۔ فرعون کی بیوی نے (اس سے) کہا "یہ میرے اوزیرے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک سے اسے قتل نہ کرو، کیا عجوب کہ یہ ہمارے لیے مفید ثابت ہوا یا ہم اسے بیٹھا ہی بنالیں" اور وہ (انجام سے) لیے خبر تھے۔

چھوٹے نپھلے جاتی تھیں اور وہاں کسی نہ کسی طرح ان بچوں کو مولا دینی تھیں تاکہ الگ کسی اسرائیلی نے اپنے ہاں کوئی بچہ چھپا کر ہاہو تو وہ بھی دوسرا سے نپھلک آواز سن کر رونے لگے۔ اس نئے طرز جاسوسی سے حضرت موسیٰ کی والدہ پریشان ہو گئیں اور انہوں نے اپنے نپھل کی جان بچانے کے لیے پیدائش کے قین جسمی بے بعد اسے دریا میں ڈال دیا۔ اس حد تک ان دونوں کتابوں کا بیان قرآن کے مطابق ہے۔ اور دریا میں ڈالنے کی قیمت بھی انہوں نے وہی تباہی ہے جو قرآن میں بتائی گئی ہے۔ سورہ طہ میں ارشاد ہوا ہے *إِذْ فِيهِ فِي الشَّاءُوتِ فَاقْذِفْ فِيهِ فِي الْبَحْرِ*، "نپھل کو ایک تابوت میں رکھ کر دریا میں ڈال دے۔" اسی کی تابوت باہیل اور نمود بھی کرتی ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ حضرت موسیٰ کی والدہ نے سرکشہ دل کا ایک ٹوکرہ بنا کر اسے چکنی مٹی اور دل سے لیپ کر پاتی سے محفوظ کر دیا، پھر اس میں حضرت موسیٰ کو ڈال کر دریا سے نیل میں ڈال دیا۔ لیکن سب سے بڑی بات جو قرآن میں بیان کی گئی ہے اس کا کوئی ذکر اسرائیلی روایات میں نہیں ہے، یعنی یہ کہ حضرت موسیٰ کی والدہ نے یہ کام اللہ تعالیٰ کے اشارے سے پہر کیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے پہلے ہی ان کو برا طینان دلا دیا تھا کہ اس طریقے پر عمل کرنے میں نہ صرف یہ کہ تمہارے نپھل کی جان کو کوئی خطرہ نہیں ہے، بلکہ ہم نپھل کو تمہارے پاس ہی پٹالا بیٹیں کے، اور یہ کہ تمہارا یہ نپھل آگے چل کر ہمارا رسول ہونے والا ہے۔

۱۱۵ یہ ان کا مقصد نہ تھا بلکہ یہ ان کے اس فعل کا نجام مقدر تھا۔ وہ اس نپھل کو اٹھا رہے تھے جس کے ہاتھوں آنکھ کارا نہیں تباہ ہوتا تھا۔

۱۱۶ اس بیان سے جو صورتِ معاملہ صاف سمجھو میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ تابوت یا ٹوکرہ دریا میں بتا ہوا جب اس مقام پر پہنچا جماں فرعون کے محلات تھے، تو فرعون کے خدام نے اسے پڑھ لیا اور سے جا کر بادشاہ اور ملکہ کے سامنے پیش کر دیا۔ ممکن ہے کہ بادشاہ اور ملکہ خود اس وقت دریا کے کنارے سیر میں مشغول ہوں اور ان کی نگاہ اس ٹوکرے

وَأَصْبَحَهُ فَوَادًا هُرْمُوسِيٌّ فِي رَغَّابَاتٍ كَادَتُ لَتُسْبِدِيْ يِهِ لَوْلَا أَنْ
رَبَّطْنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ ۖ وَقَالَتْ لِوْخْتِهِ
فِصْدِيْلُهُ زَبَرَدَتْ يِهِ عَنْ جَنِّبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۚ ۖ

اُدھر موسیٰ کی ماں کا دل اڑا جا رہا تھا۔ وہ اس کاراز فاش کر بیٹھتی اگر ہم اس کی دھارس نہ
بندھا دیتے تاکہ وہ (ہمارے وعدے پر) ایمان لانے والوں میں سے ہو۔ اُس نے بچھے کی بیان سے کہا
اس کے تیجھے بچھے جا چنانچہ وہ الگ سے اس کو اس طرح دیکھتی رہی کہ (دشمنوں کو) اس کا پستہ سلام نہ چلا۔

پر پڑی ہوا دراہنی کے حکم سے وہ نکالا گیا ہو۔ اس میں ایک بچھہ پڑا ہجہ دیکھ کر پاسانی یہ قیام کیا جا سکتا تھا کہ صرور کسی اسرائیلی
کا بچھہ ہے، کیونکہ وہ ان مُخلوں کی طرف سے آرہا تھا جن میں بنی اسرائیل رہتے تھے، اور انی کے بیٹھے اس زمانے میں قتل کیسے
چار ہے تھے، اور انی کے متعلق یہ توقع کی جا سکتی تھی کہ کسی نے بچھے کو چھپا کر کچھ مدت تک پالا ہے اور پھر جب وہ مدد و دیر
چھپ نہ سکا تو اب اسے اس اُمید پر دریا میں ڈال دیا ہے کہ شاید اسی طرح اس کی جان نکھ جائے اور کوئی اسے نکال کر پالے
اسی بنا پر کچھ صرورت سے زیادہ وفادار غلاموں نے عرض کیا کہ حضور اسے فرائی قتل کر دیں، یہ بھی کوئی بچھا انوی ہی ہے۔ لیکن فرعون
کی بھوی آخر عورت تھی، اور بعید نہیں کہ یہ اولاد ہو۔ پھر بچھہ بھی بت پیاری صورت کا تھا، جیسا کہ سورہ طہ میں اللہ تعالیٰ خود حضرت
موئی کو بتانا ہے کہ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ حَجَةً قِيمَتِيْ، (میں نے اپنی طرف سے تیرے اور محبت ڈال دی تھی) یعنی بچھے ایسی
مورہنی صورت دی تھی کہ دیکھنے والوں کو بے اختیار تھے پہ پیار آ جانا تھا۔ اس لیے اس عورت سے نہ رہا گیا اور اس نے کہ
کوئی سے قتل نہ کر دیکھنے کے لیے اپنے طرف سے ہاں پر درش پائے گا اور ہم اسے اپنا بیٹا بنالیں گے تو اسے کیا خبر ہو گی
کہ میں اسرائیلی ہوں۔ یہ اپنے آپ کو اک فرعون ہی کا ایک فرد سمجھے گا اور اس کی قابلیتیں بنی اسرائیل کے بجائے ہمارے
کام آئیں گی۔

بائیبل اور تلمود کا بیان ہے کہ وہ عورت جس نے حضرت موئی کو پالنے اور بیٹا بنانے کے لیے کہا تھا فرعون کی
بیٹی تھی۔ لیکن قرآن صاف الفاظ میں اسے اُصراؤ فرعون (فرعون کی بھوی) کہتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ صد بیوں بعد
مرتب کی ہوئی زربانی روایات کے مقابلے میں براہ راست اللہ تعالیٰ کا بیان ہی قابل اعتماد ہے کہ کوئی وجہ نہیں کہ خواہ مخواہ
اسراءيلی روایات سے مطابقت پیدا کرنے کی خاطر عربی محاورہ واستعمال کے خلاف امراؤ فرعون کے معنی «فرعون
کے خاندان کی عورت» لیکے جائیں۔

سالم یعنی رُوكی نے اس طریقے سے ٹوکرے پر نگاہ رکھی کہ بتتے ہوئے ٹوکرے کے ساتھ ساتھ وہ اس کو دیکھتی ہے
چلتی بھی رہی اور دشمن یہ نہ سمجھ سکے کہ اس کا کوئی تعلق اس ٹوکرے والے بچھے کے ساتھ ہے۔ اسرائیلی روایات کے مطابق

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرْأَةَ مِنْ قَبْلُ فَقَاتَ هَلْ أَدْلُكْتُهُ عَلَى آهْلِ
بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ دَهْرٌ لَهُ نُصْحَوْنَ ۝ فَرَدَدْنَاهُ إِلَى أَمْهِهِ كَمْ
نَقَرَ عَيْنَهَا وَكَلَّ تَخْرُنَ وَلَنْ تَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

اور ہم نے بچے پر پہلے ہی دودھ پلانے والیوں کی چھاتیاں حرام کر لکھی تھیں۔ (یہ حالت دیکھ کر اس لوگی نے ان سے کہا "میں تمیں ایسے گھر کا پتہ بتاؤ جس کے لوگ اس کی پروش کا ذمہ میں اور خیر خواہی کے ساتھ اسے رکھیں") اس طرح ہم موسیٰ کو اس کی ماں کے پاس پہنچانے تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غمگین نہ ہو اور جان سے کہ اللہ کا وعدہ تپھاندا، مگر اکثر لوگ اس بات

حضرت موسیٰ کی یہ بن اس وقت ۱۳ ابریس کی تھیں۔ ان کی ذہانت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ انہوں نے بڑی ہوشیاری کے ساتھ بھائی کا پیچا کیا اور یہ پتہ چلا یا کہ وہ فرعون کے محل میں پہنچ چکا ہے۔

۱۴ یعنی فرعون کی بیوی جس آناکہ بھی دودھ پلانے کے لیے بلاقی تھی، بچہ اس کی بھائی کو منہ مذکور کرتا تھا۔
۱۵ اس سے معلوم ہوا کہ فرعون کے محل میں بھائی کے پہنچ جانے کے بعد میں گھرنیں بیٹھ گئی، بلکہ وہ اپنی اسی ہوشیاری کے ساتھ محل کے آس پاس چکر لگانی رہی۔ پھر جب اسے پتہ چلا کہ بچہ کسی کا دودھ نہیں پی رہا ہے اور ملکہ عالیہ پریشان ہیں کہ کوئی ایسی آناتے بھرپور کو پسند آئے تو وہ ذہین لوگی سیدھی محل میں پہنچ گئی اور جا کر کہا کہ میں ایک اچھی آنا کا پتہ بتاتی ہوں جو اس پچے کو بڑی شفقت کے ساتھ پالے گی۔

اس مقام پر یہ بات بھی سمجھ لئی چاہیے کہ قدیم زمانے میں ان مالک کے بڑے اور خاندان لوگ بچوں کو اپنے ہاں پالنے کے بجائے عموماً آناؤں کے سپرد کر دیتے تھے اور وہ اپنے ہاں ان کی پروش کرتی تھیں۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت میں بھی یہ ذکر آتا ہے کہ مکہ میں وقتاً فوقاً اطرافِ دنواح کی سورتیں آتا گیری کی خدمت کے لیے آتی تھیں اور سرداروں کے پچے دودھ پلانے کے لیے اچھے اچھے حافظوں پر حاصل کر کے ساتھ سے جاتی تھیں۔ حضور نے خود بھی حلیمهؓ سعدیہؓ کے ہاں صحراء میں پروش پانی ہے یہی طریقہ صریح میں بھی تھا۔ اسی بناء پر حضرت موسیٰ کی یہ بن نے یہ نہیں کہا کہ میں ایک اچھی آنا لکر دیتی ہوں، بلکہ یہ کہا کہ میں ایسے گھر کا پتہ بتاتی ہوں جس کے لوگ اس کی پروش کا ذمہ میں گے اور اسے خیر خواہی کے ساتھ پالیں گے۔

۱۶ یہ بائیل اور تلمود سے معلوم ہوتا ہے کہ پچے کا نام "موسیٰ" فرعون کے گھر میں رکھا گیا تھا۔ یہ عبرانی زبان کا نہیں بلکہ قبطی زبان کا لفظ ہے اور اس کے معنی میں میں نے اسے پانی سے نکالا۔ قدیم مصری زبان سے بھی حضرت موسیٰ کے نام کی یہ تفسیح صحیح ثابت ہوتی ہے۔ اس زبان میں "سو" پانی کو کہتے تھے اور "اد شے" کا مطلب تھا "بچایا ہوا"۔

لَا يَعْلَمُونَ ﴿١﴾ وَكَتَابَ لَغَّ أَنْشَدَهُ وَأَسْتَوَى أَتِينَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢﴾ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ

کوئی جانتے ہے

جب موسیٰ اپنی پوری جوانی کو پہنچ گیا اور اس کا نشوونما مکمل ہو گیا تو ہم نے اسے حکم اور علم عطا کیا، ہم نیک لوگوں کو ایسی ہی جزا دیتے ہیں۔ (ایک روز وہ شہر میں ایسے وقت داخل ہوا جبکہ

۱۸ اور اللہ کی اس حکیمات تدبیر کا فائدہ یہ بھی ہو کہ حضرت موسیٰ فی الواقع فرعون کے شاہزادے نہ میں سکے بلکہ اپنے ماں باپ اور بین بھائیوں میں پھر دش پا کر انہیں اپنی اصلاحی طرح معلوم ہو گئی۔ اپنی خاندانی روایات سے، اپنے آبائی ذرہ بہ سے، اور اپنی قوم سے ان کا رشتہ نہ کر سکا۔ وہ آئی فرمون کے ایک فرد بننے کے بعد اپنے اپنے جذبات اور خوافات کے اعتبار سے پھر سی طرح بنی اسرائیل کے ایک فرد بن کر اٹھے۔

بنی صلی اللہ علیہ وسلم ایک حدیث میں فرماتے ہیں مثل الذی یعمل و یحتسب فی صنعتہ الخیز حکم مثل ام موسیٰ ترضع ولدها و تاخذ اجوہا۔ جو شخص اپنی روزی کمانے کے لیے کام کرے اور اس کام میں اللہ کی خوشنودی پیش نظر کرے اس کی مثال حضرت موسیٰ کی والدکی سی ہے کہ انہوں نے اپنے بھی بیٹے کو دودھ پلا یا اور اس کی اجرت بھی پاؤ۔ یعنی ایسا شخص اگرچہ اپنا اور اپنے بال بچوں کا پیٹ بھرنے کے لیے کام کرتا ہے لیکن چونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پیش نظر کر کر اپنے ایمانداری سے کام کرتا ہے، جس کے ساتھ بھی معاملہ کرتا ہے اس کا حق شبیک شبیک ادا کرنا ہے، اور رزق حلال سے اپنے نفس اور اپنے بال بچوں کی پروردش میں ایک عبادت سمجھتے ہوئے کرتا ہے، اس لیے وہ اپنی روزی کمانے پر بھی اللہ کے ہاں ابرا کا مستحق ہوتا ہے۔ گویا روزی بھی کافی اور اللہ سے اجر و ثواب بھی پایا۔

۱۹ یعنی جب ان کا جہانی و ذہنی نشوونما مکمل ہو گیا۔ یہودی روایات میں اس وقت حضرت موسیٰ کی مختلف عمریں بتائی گئی ہیں۔ کسی نے ۸۰ سال تکمیل کیا ہے، کسی نے ۶۰ سال اور کسی نے ۴۰ سال۔ سائیں کے نئے عہد نامے میں بہم سال عمر بتائی گئی ہے راعمال ۷:۳۴۔ لیکن قرآن کسی عمر کی تصریح نہیں کرتا۔ جس مقصد کے لیے قصہ بیان کیا جا رہا ہے اس کے لیے بس اتنا ہی جان لینا کافی ہے کہ آگئے جس واقعہ کا ذکر ہو رہا ہے وہ اس زمانے کا ہے جب حضرت موسیٰ علیہ السلام پرورے شباب کو پہنچ کرے تھے۔

۲۰ حکم سے مراد حکمت، دانائی، فہم و فراست اور قوت فیصلہ اور علم سے مراد دینی اور دینی علوم دلنوں میں کیونکہ اپنے والدین کے ساتھ بسط ضبط قائم رہنے کی وجہ سے ان کو اپنے بارپ دادا حضرت یوسف، یعقوب، اسحاق اور ابراہیم علیہم السلام کی تعلیمات سے بھی واقعیت حاصل ہو گئی، اور یادداشاد وقت کے ہاں شاہزادوں کی حیثیت سے پروردش

غَفْلَةٌ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلُنَّ قَذَادًا مِنْ شَيْعَتِهِ وَ
هَذَا مِنْ عَدُوِّكَ فَاسْتَغْاثَهُ الَّذِي مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ
عَدُوِّكَ لَا يَعْلَمُكَ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ
إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّهِينٌ ۝ ۱۵ قَالَ رَبِّيْنِيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْلِيْ

اہل شہر غفلت میں تھے۔ وہاں اس نے دیکھا کہ دو آدمی لڑ رہے ہیں۔ ایک اس کی اپنی قوم کا تھا اور دوسرا اس کی دشمن قوم سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کی قوم کے آدمی نے دشمن قوم والے کے خلاف اسے مدد کئے یہے پکارا۔ موسیٰ نے اس کو ایک گھونٹا مارا اور اس کا کام تمام کر دیا (یہ حرکت سرزد ہوتے ہی) موسیٰ نے کہا یہ شیطان کی کار فرمائی ہے، وہ سخت دشمن اور کھلا گمراہ کوں ہے۔ پھر وہ کہنے لگا "آئے میرے رب، میں نے اپنے نفس پر ظلم کر دالا، بیری مغفرت فرمادیتے ہے"

پانے کے باعث ان کو رد تمام دینیوی علوم بھی حاصل ہوئے جو اس زمانے کے اہل مصر میں تلاول تھے۔ اس حکم اور علم کے عطا یہ سے مرا دنبوت کا عطا یہ نہیں ہے، کیونکہ حضرت موسیٰ کو نبوت تو اس کے کئی سال بعد عطا فرمائی گئی، جیسا کہ آگے آ رہا ہے اور اس سے پہلے سورہ شراء (آیت ۳۳) میں بھی بیان ہو چکا ہے۔

اس زمانہ شاہزادگی کی تعلیم و تربیت کے منتعلق یائیبل کی کتاب الاعمال میں بتایا گیا ہے کہ "موسیٰ نے مصریوں کے تمام علوم کی تعلیم پائی اور وہ کامہ اور کلام میں قوت والا تھا" (زے: ۳۴)، نسلکوہ کا بیان ہے کہ موسیٰ علیہ السلام فرعون کے گھر میں ایک خوبصورت جوان بن کرائیا گئی۔ شاہزادوں کا سال بیاس پہنچتے، شاہزادوں کی طرح رہتے، اور لوگ ان کی نہایت تغظیم و تکریم کرتے تھے۔ وہ اکثر جوش کے علاقے میں جاتے جہاں اسرائیلیوں کی بستیاں تھیں، اور ان تمام سختیوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے جوان کی قوم کے ساتھ قبیلی حکومت کے ملازم میں کرتے تھے۔ انہی کی کوشش سے فرعون نے اسرائیلیوں کے لیے ہفتہ میں ایک دن کی چھٹی مقرر کی۔ انہوں نے فرعون سے کہا کہ دائماً مسلسل کام کرنے کی وجہ سے یہ لوگ کمزور ہو جائیں گے اور حکومت ہی کے کام کا نقمان ہو گا۔ ان کی قوت بحال ہونے کے لیے ضروری ہے کہ انہیں ہفتہ میں ایک دن آرام کا دیا جائے۔ اسی طرح اپنی داناوی سے انہوں نے اور بیت سے ایسے کام کیے جن کی وجہ سے تمام ملک مصر میں ان کی شہرت ہو گئی تھی سراقتیاں نلود صفحہ ۱۷۹)۔

نکھلے ہو سکتا ہے کہ وہ صحیح سورہ سے کا وقت ہو، یا اگر میں دو پہر کا، یا سرد بیرون میں رات کا۔ بہر حال مراد

فَغَفَرَ لَهُ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّيْ دِمَآ اَنْعَمْتَ

پختا پچھے اللہ نے اس کی مغفرت فرمادی، وہ غفور رحیم تھے۔ مولیٰ نے عمدہ کیا کہ "اے میرے رب یا حسان جو یہ ہے کہ جب سڑکیں سنان تھیں اور شہر میں ستانہا چھایا ہوا تھا۔

"شہر میں داخل ہووا" ، ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ دارالسلطنت کے شاہی محلات عامّہ آبادی سے باہر واقع تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام چونکہ شاہی محل میں رہتے تھے اس لیے "شہر میں نکلے" کہنے کے بجائے "شہر میں داخل ہوئے" فرمایا گیا ہے۔

۱۲۵ اصل میں لفظ "وَكُنْ" "استعمال ہوا ہے جس کے معنی تھپڑ مارنے کے بھی ہیں اور گھونسامان نے کے بھی ہم نے اس خیال سے کہ تھپڑ سے موت واقع ہو جانا گھونسے کی پیشیت بعید تر ہے، اس کا تزحیم گھونسامان کیا ہے۔

۱۲۶ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ گھونسامان کا رجوب مصري گرا ہو گا اور اس نے دم توڑ دیا ہو گا تو کبیسی سخت تدامت اور گھبراہٹ کی حالت میں یہ الفاظ حضرت موسیٰ کی زبان سے نکلے ہوں گے۔ ان کا کوئی ارادہ قتل کا نہ تھا۔ قتل کے لیے گھونسامارا جاتا ہے۔ نہ کوئی شخص یہ تو قعر رکھتا ہے کہ ایک گھونسامان کے ہی ایک بجلاء چنگا آدمی پر ان چھوڑ دے گا۔ اس بنا پر حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ یہ شیطان کا کوئی مشریکانہ منصوبہ معلوم ہوتا ہے۔ اس نے ایک بڑا فساد کھڑا کرنے کے لیے مجھ سے یہ کام کرایا ہے تاکہ ایک اسرائیلی کی حمایت میں ایک قبیلی کو مارڈا لئے کا الزام مجھ پر عائد ہو اور صرف میرے ہی خلاف نہیں بلکہ تمام بني اسرائیل کے خلاف مصري ہی کھڑا ہو۔ اس عامل میں باقیبل کا بیان قرآن سے مختلف ہے۔ وہ حضرت موسیٰ کو قتل عمد کا مجرم مظہر اقی ہے۔ اس کی روایت یہ ہے کہ مصري اور اسرائیلی کو لڑتے دیکھ کر حضرت موسیٰ نے "إِذْ هَدَى اللَّهُ مُصْرِيْنَ لَهُمْ بِأَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ" (خودوج ۲۴: ۱۲) یہی بات تلمود میں بھی بیان کی گئی ہے۔ اب یہ شخص دیکھ سکتا ہے کہ بنی اسرائیل اپنے اکابر کی سیرتوں کو خود کس طرح داغدار کرتے ہیں اور قرآن کس طرح ان کی پوزیشن صاف کرتا ہے۔ عقل بھی بھی کہتی ہے کہ ایک حکیم دانا آدمی، جسے آگے چل کر ایک اذلو العزم پیغمبر ہونا تھا اور جسے انسان کو عدل و انصاف کا ایک عظیم الشان قانون دینا تھا، ایسا اندھا قوم پرست نہیں ہو سکتا کہ اپنی قوم کے ایک فرد سے دسری قوم کے کسی شخص کو لڑتے دیکھ کر آپ سے باہر ہو جائے اور جان بوجھ کر اسے قتل کر ڈالے۔ ظاہر ہے کہ اسرائیلی کو مصري کے پنجھے سے چھڑانے کے لیے اسے قتل کر دینا تو روانہ ہو سکتا تھا۔

۱۲۷ مغفرت کے معنی درگز کرنے اور معاف کر دینے کے بھی ہیں، اور ستر بلوشی کرنے کے بھی۔ حضرت موسیٰ کی دعا کا مطلب یہ تھا کہ میرے اس گناہ کو رجسے تو جانتا ہے کہ میں نے عمدًا نہیں کیا ہے، معاف بھی فرمادے اور اس کا پردہ بھی ڈھانک دے تاکہ دشمنوں کو اس کا پتہ نہ پلے۔

۱۲۸ اس کے بھی دو مطلب ہیں، اور دو توں بیاں مراد ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کا یہ قصور معاف بھی فرمایا

عَلَىٰ فَلَنْ أَكُونَ ظَاهِرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۝ فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ
خَالِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَ كَبَالًا مُّسْبِطًا يَسْتَصْرِخُ

تو نے بھرپر کیا ہے اس کے بعد اب میں کبھی مجرموں کا مددگار نہ بنوں گا۔

دوسرے روز وہ صبح سویرے ڈرتا اور ہر طرف سے خطرہ بھانپتا ہوا شہر میں جا رہا تھا کہ
یکایک کیا دیکھتا ہے کہ وہی شخص جس نے کل اسے مدد کے لیے پکارا تھا آج پھر اسے پکار رہا ہے۔

اور حضرت مولیٰ کا پردہ بھی ڈھانک دیا، یعنی قبلی قوم کے کسی فرد اور قبلی حکومت کے کسی آدمی کا اس وقت ان کے اس پاس
کمیں گزر نہ چوڑا کر دہ قتل کے اس واقعہ کو دیکھ لیتا۔ اس طرح حضرت مولیٰ کو خاموشی کے ساتھ موقوع داردات سے بخل جانے
کا موقع مل گیا۔

۲۵ یعنی یہ احسان کہ میرا فعل چپا رہ گیا، اور دشمن قوم کے کسی فرد نے بھر کو نہیں دیکھا، اور مجھے نہیں نکلنے
کا موقع مل گیا۔

۲۶ حضرت مولیٰ کا یہ عمدہ بت وسیع الفاظ میں ہے۔ اس سے مراد صرف یہی نہیں ہے کہ میں کسی مجرم فرد کا مددگار
نہیں بنوں گا، بلکہ اس سے مراد یہ بھی ہے کہ میری امداد و اعانت کبھی ان لوگوں کے ساتھ نہ ہو گی جو دنیا میں ظلم و ستم کرتے ہیں۔
ابن جیرا اور مخدود دوسرے مفسروں نے اس کا یہ مطلب بالکل مشیک لیا ہے کہ اسی روز حضرت مولیٰ نے فرعون اور اس کی حکومت
سے قطع تعلق کر لیتھ کا عمدہ کر لیا، کیونکہ وہ ایک ظالم حکومت تھی اور اس نے خلاک زمین پر ایک مجرمانہ نظام قائم کر کر کھاتھا۔ انہوں نے
حسوس کیا کہ کسی ایمان دار آدمی کا کام بہ نہیں ہے کہ وہ ایک ظالم سلطنت کا کل پیڑہ بن کر رہے اور اس کی خشت و طاقت
میں اضافہ کا منوجہ بنتے۔

علماء اسلام نے بالعموم حضرت مولیٰ کے اس عمدہ سے یہ استدلال کیا ہے کہ ایک موسیٰ کو ظالم کی اعانت سے کامل
اجتناب کرنا چاہیے، خواہ وہ ظالم فرد ہو، یا گروہ، یا حکومت و سلطنت۔ مشورہ تابعی حضرت عطاء بن ابی رباح سے ایک صاحب نے
عرض کیا کہ میرا بھائی بنی امیہ کی حکومت میں کوئی کے گورنر کا کاتب (سکرٹری) ہے۔ معاملات کے فیصلے کرنا اس کا کام نہیں ہے۔
المبتہ جو فیصلے کیسے جاتے ہیں وہ اس کے قلم سے جاری جوتے ہیں۔ یہ لوگوں وہ تکرے تو مغلس ہو جائے۔ حضرت عطاء نے جواب
میں یہی آیت پڑھی اور فرمایا تیرے بھائی کو جا ہیمے کہ اپنا ظلم پھینک دے ارزق دینے والا اللہ ہے۔

ایک اور کاتب نے عارشی سے پڑھا "اے ابو عمرہ، میں میں احکام لکھ کر جاری کرنے کا ذمہ دار ہوں، فیصلے
کرنے کا ذمہ دار نہیں ہوں، اب کیا یہ رزق میرے لیے جائے گا؟" انسوں نے کہا "ہو سکتا ہے کہ کسی بے گناہ کے قتل کا فیصلہ کیا جائے
اور وہ تمہارے قلم سے جاری ہو۔ سکتا ہے کہ کسی کا مال نا حق ضبط کیا جائے یا کسی کا گھر گرانے کا حکم دیا جائے اور وہ تمہارے

فَالْلَّهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغُوْيٌ مُّبِينٌ ۝ فَلَمَّا آتَاهُ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ
بِالذِّي هُوَ عَدُولَهُمَا قَالَ يَمْوَسَىٰ أَتَرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا
قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۝ إِنْ تَرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَارًا فِي الْأَرْضِ
وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا

موسیٰ نے کہا تو تو بڑا ہی بکا ہوا آدمی ہے۔ پھر جب موسیٰ نے ارادہ کیا کہ دشمن قوم کے آدمی پر چمک کرئے تو وہ پکارا ہے ”اے موسیٰ، یہ آج تو مجھے اُسی طرح قتل کرنے لگا ہے جب طرح کل ایک شخص کو قتل کر چکا ہے تو اس مکب میں جبار بن کر رہنا چاہتا ہے، اصلاح کرنا نہیں چاہتا۔“ اس کے بعد ایک آدمی شمر کے

قلم سے جاری ہو، پھر امام موصوف نے یہ آیت پڑھی جسے سنتے ہی کاتب نے کہا۔ آج کے بعد میر قلم ہی ایسے کے احکام جاری کرنے میں استعمال نہ ہوگا کا ۱۴ امام نے کہا۔ پھر الشعبی تہمیں رزق سے محروم نہ فرمائے گا۔
ٹواں کو تو عبد الرحمن بن سلم نے صرف اس خدمت پر بھیجا چاہا تھا کہ دنگا کے لوگوں کی تحریک ہیں جا کر بانٹ آئیں، مگر انہوں نے اس سے بھی انکار کر دیا۔ ان کے دوستوں نے کہا۔ خراس میں کیا حرج ہے؟ انہوں نے کہا میں ظالموں کے کسی کام میں بھی مددگار نہیں بننا چاہتا درج المعنی، ج ۲۰، ص ۳۹۔

امام ابو حیفہ کا بیداری قلعہ ان کے تمام مستند سوانح نگاروں، الموقن الملکی، ابن البتراز انکر رومی، ملا علی قاری و غیرہم نے لکھا ہے کہ اسی کی تلقین پر متصور کے کمانڈر انجیفت حسن بن قحطبر نے یہ کہ کرانپے عمدے سے استغفار کے دیانتا کہ آج ہم میں نے آپ کی سلطنت کی حمایت کے لیے جو کچھ کیا ہے یہ اگر خدا کی راہ میں تھا تو میرے لیے بس تباہی کافی ہے، لیکن اگر یہ نکل کر راہ میں تھا تو میں اپنے نامہ اعمال میں زیادہ جرام کا اضافہ نہیں کرنا چاہتا۔

۱۵ یعنی تو جہگڑا لوادی معلوم ہوتا ہے۔ روزہ روزہ اسکی نہ کسی سے جہگڑا ہوتا رہتا ہے۔ جن ایک شخص سے پھر گیا تھا، آج ایک دوسرے شخص سے جا بھرا۔

۱۶ بائبل کا بیان یہاں قرآن کے بیان سے مختلف ہے۔ بائبل کہتی ہے کہ دوسرے دن کا جہگڑا دوسرائیلیوں کے درمیان تھا لیکن قرآن کہتا ہے کہ یہ جہگڑا بھی اسرائیلی اور مصری کے درمیان ہی تھا۔ قرآن قیاس بھی یہی دوسرابیان معلوم ہوتا ہے، کیونکہ پہلے دن کے قبل کاراز فاش ہونے کی جو صورت آگئے بیان ہو رہی ہے وہ اسی طرح وہنا ہو سکتی تھی کہ مصری قوم کے ایک شخص کو اس واقعہ کی خبر ہو جاتی۔ ایک اسرائیلی کے علم میں اس کے آجائے سے یہ امکان کم تھا کہ اپنی قوم کے پشتیبان شہزادے کے اتنے بڑے قصور کی اطلاع پا نتے ہی وہ جا کر فرعونی حکومت میں اس کی خبری کر دیتا۔

الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَمْوْسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ مُرْسَلَةٌ مِّنْ رَبِّهِ فَإِذَا خَرَجَ
إِذْنِكَ مِنَ النَّصْرَاجِينَ ۝ فَخَرَجَ مِنْهَا خَارِقًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّيْ
مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِيْنَ ۝ وَلَئِنْ تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدِينَةِ قَالَ عَسَىٰ سَرِيْ

پر لے برسے سے دُور تا ہوا آیا اور بولا، "موسیٰ" سرداروں میں تیرے قتل کے شوے ہو رہے ہیں،
یہاں سے نکل جا، میں تیرا بخیر خواہ ہوں۔ یہ خبر سنتے ہی موسیٰ دُور تا اور سمتا نکل کھڑا ہوا اور اس نے
دعا کی کہ "اے میرے رب، مجھے ظالموں سے بچا۔"

(مصر سے نکل کر) جب موسیٰ نے مدین کا رُخ کیا تو اُس نے کہا "اُمید ہے کہ میرا رب مجھے

۲۹ یہ پکارنے والا ہی اسرائیلی تھا جس کی مدد کے لیے حضرت موسیٰ آگے بڑھتے تھے۔ اس کو ڈانٹتے کے بعد
جب آپ مصری کو مارنے کے لیے چلنے تو اُس اسرائیلی نے سمجھا کہ یہ مجھے مارنے آ رہے ہیں، اس لیے اس نے چیننا شروع کر دیا
اور اپنی حاقت سے کھل کے قتل کا راز فاش کر دیا۔

سلہ یعنی اس دوسرے جگہ طے میں جب قتل کا راز فاش ہو گیا اور اس مصری نے جا کر مخبری کر دی تب یہ
واقعہ پیش آیا۔

سلہ بائیبل کا بیان اس امر میں قرآن سے متفق ہے کہ حضرت موسیٰ نے مصر سے نکل کر مدین کا رُخ کیا تھا۔ یہیں
تکمود یہ ہے سرو پا قصہ بیان کرتی ہے کہ حضرت موسیٰ مصر سے بھاگ کر جیش پلے گئے، اور وہ ہاں بادشاہ کے مقرب ہو گئے پھر اس
کے مر نے پرلوگوں نے ان کو اپنا بادشاہ بنایا اور اس کی بیوہ سے ان کی شادی کر دی۔ ۴۳ سال انہوں نے وہاں حکومت کی۔ مگر اس
پوری مدت میں اپنی جبشی بیوی سے کبھی مفاریت نہ کی۔ ۴۳ سال گزر جانے کے بعد اس عورت نے جیش کے باشندوں سے شکایت کی
کہ اس شخص نے آج تک نہ تو مجھ سے زن و شو کا تعلق رکھا ہے اور نہ کبھی جیش کے دیوتاؤں کی پرستش کی ہے اس پر امراء
سلطنت نے انہیں معزول کر کے اور بہت سامال دے کر ملک سے باحترام رخصت کر دیا۔ اسے جیش سے مدین پہنچے اور وہ
واغمات پیش آئے جو آگے بیان ہو رہے ہیں۔ اس وقت ان کی عمر ۶۷ سال تھی۔

اس قصتے کے بے سرو پا ہونے کی ایک کھلی ہوئی دلیل یہ ہے کہ اسی قصتے میں یہ بھی بیان ہوا ہے کہ اس زمانے میں
اسیریا (شمالی عراق) پر جیش کی حکومت تھی، اور اسیریا والوں کی بغاوتیں کچھ لئے کیے حضرت موسیٰ نے بھی اور ان کے پیش رہ
بادشاہ نے بھی فوجی چڑھائیاں کی تھیں۔ اب جو شخص یعنی تاریخ و جغرافیہ سے کوئی واقفیت رکھتا ہو وہ نقشے پر ایک لگاہ
ڈال کر دیکھ سکتا ہے کہ اسیریا پر جیش کا سلطاط اور جنشی فوج کا حملہ یا تو اس صورت میں ہو سکتا تھا کہ مصر اور فلسطین و شام پر

أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلُ ۚ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ
أَشْهَدَ مِنَ النَّاسِ بِسَعْوَنَ هُوَ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ أُهْرَانِينَ تَذَوَّدِينَ

ٹھیک راستے پر ڈال لئے گا۔ اور حب وہ مدین کے کنوئیں پہنچا تو اُس نے دیکھا کہ بہت سے لوگ اپنے جانوروں کو پانی پلا رہے ہیں اور ان سے الگ ایک طرف دو عورتیں اپنے جانوروں کو روک رہی ہیں۔

اس کا فرض ہوتا، یا پورا ملک عرب اس کے زیر نگین بہتنا، یا پھر جیش کا بیڑا ایسا زبردست ہوتا کہ وہ بھر بند اور خلیج فارس کو جو مرکز کے عراق فتح کر لیتا۔ تاریخ اس ذکر سے خالی ہے کہ کبھی جدیشوں کو ان ممالک پر سلطنت حاصل ہوا ہوا ان کی بھری طاقت اتنی زبردست رہی ہو۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل کا علم خدا اپنی تاریخ کے بارے میں کتنا ناقص تھا اور قرآن ان کی غلطیبوں کی تصحیح کر کے صحیح دلائل کیسی منقطع صورت میں پیش کرتا ہے۔ لیکن عیسائی اور یہودی مستشرقین کو یہ کہتے ذرا شرم نہیں آتی کہ قرآن نے یہ قصتے بنی اسرائیل سے نقل کر لیے ہیں۔

۳۲ یعنی ایسے راستہ پر جس سے میں بخوبیت مدین پہنچ جاؤں۔

وَأَنْجَرَهُ كَمَا زَمَانَهُ مِنْ فَرْعَوْنَ كَمَا سُلْطَنَتْ بِإِمْرِهِ جِزِيرَةً نَمَاءَ سِيَّنَابِرَةً
وَأَنْجَرَهُ بَلْكَهُ صَرْنَتْ اس کے مغربی اور جنوبی علاقے تک محدود رہی۔ خلیج عقبہ کے مشرقی اور مغربی سواحل، جن پر بنی مدیان آباد تھے، مصری اثر و اقتدار سے بالکل آزاد تھے۔ اسی بنابر حضرت موسیٰ نے مصر سے نکلنے ہی مدین کا نئی کیا تھا، کیونکہ قریب ترین آزاد اور آباد علاقہ وہی تھا۔ لیکن وہاں جانے کے لیے انبیاء گزرنا بہر حال مصر کے مقبوضہ علاقوں بی سے تھا، اور مصر کی پولیس اور فوجی چوکیوں سے بچ کر نکلنے تھا۔ اسی لیکن نوں نے اللہ سے دعا کی کہ مجھے ایسے راستے پر ڈال دے جس سے میں صحیح وسلامت مدین پہنچ جاؤں۔

۳۳ یہ مقام جہاں حضرت موسیٰ پہنچے تھے، عربی روایات کے مطابق خلیج عقبہ کے غربی ساحل پر مقام سے چند میل بجا نسب شمال واقع تھا۔ آج کل اسے الڈریخ کہتے ہیں اور وہاں ایک چھوٹا سا قصبہ آباد ہے۔ میں نے دسمبر ۱۹۵۹ء میں تہوک سے عقبہ جاتے ہوئے اس جگہ کو دیکھا ہے۔ مقامی باشندوں نے مجھے بتایا کہ ہم پاپ دادا یہی سنتے چلے آئے ہیں کہ مدین اسی جگہ واقع تھا۔ یوں بیقوس سے لے کر برلن تک قدیم و جدید سیاحوں اور جغرافیہ نویسوں نے بھی بالعموم مدین کی جائے وقوع یہی بتائی ہے۔ اس کے قریب قطورے فاصلے پر وہ جگہ ہے جسے اب مغارہ شعیب یا مغارات شعیب کہا جاتا ہے۔ اس جگہ شوری طرز کی کچھ عمارت موجود ہیں۔ اور اس سے تقریباً میل ٹو یارہ میل کے فاصلے پر کچھ قدیم کھنڈر ہیں جن میں دونوں ہم نے دیکھے۔ مقامی باشندوں نے ہمیں بتایا کہ یقین کے ساتھ تو ہم نہیں کہہ سکتے، لیکن ہمارے ہاں روایات یہی ہیں کہ ان دونوں میں سے ایک کنوں وہ تھا جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یکریوں کو پانی پلا لایا ہے۔ یہی ہات ابوالفرد اور ستونی سلسلہ محدثین نے تقویم البُلدان میں اور یاقوت نے مُعجم البُلدان میں ابو زید الفزاری (متوفی ۱۷۴ھ) میں

قَالَ مَا خَطِبَكُمْ أَدْعُوكُمْ لَا تَسْقُي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءُ سَكَنَ وَأَبُونَكُمْ
شَيْخُكُمْ كَيْمِيرُ^{۲۳} فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى الظَّلِيلِ فَقَالَ

موئی نے ان عورتوں سے پوچھا "تمہیں کیا پریشانی ہے؟" انہوں نے کہا ہم اپنے جانوروں کو پانی نہیں پلا سکتیں جب تک یہ چڑا ہے اپنے جانور نہ نکال لے جائیں اور ہمارے والد ایک بہت بوڑھے آدمی ہیں۔ یہ سُن کر موئی نے ان کے جانوروں کو پانی پلا دیا، پھر ایک سائے کی جگہ جا بیٹھا اور بولا

کہ جو والد سے لکھی ہے کہ اس علاقے کے باشندے اسی مقام پر حضرت موئی کے اس کنجیں کی نشان دہی کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت صدیوں سے دہاں کے لوگوں میں متواتر چلی آ رہی ہے اور اس بنادر اعتماد کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ قرآن مجید میں جس مقام کا ذکر کیا گیا ہے وہ یہی ہے۔ مقابل کے صفحہ پر اس مقام کی کچھ تصاویر ملاحظہ ہوں۔

۷۴ یعنی ہم عورتیں ہیں، ان چڑا جوں سے مزاحمت اور شکش کر کے اپنے جانوروں کو پانی پلانا ہمارے بس میں نہیں ہے سوالد ہمارے اس تدرس رسیدہ ہیں کہ وہ خود یہ شفت اٹھانیں سکتے۔ گھر میں کوئی دوسرا مرد بھی نہیں ہے اس لیے ہم عورتیں ہی یہ کام کرنے نکلتی ہیں اور جب تک سب چڑا ہے اپنے جانوروں کو پانی پلانا کر لے میں جانتے، ہم کو مجبوراً انتظار کرنا پڑتا ہے۔ اس سارے مضمون کو ان خواتین نے صرف ایک مختصر سے فقرے میں ادا کر دیا، جس سے ان کی چیاداری کا اندازہ ہوتا ہے کہ ایک غیر مرد سے زیادہ بات بھی نہ کرنا چاہتی تھیں اگر یہ بھی پسند نہ کرتی تھیں کہ یہ اجنبی ہمارے خاندان کے متعلق کوئی غلط رائے قائم کرے اور اپنے ذہن میں یہ خیال کرے کہ کیسے لوگ میں جن کے مرد گھر بیٹھ رہے اور اپنی عورتوں کو اس کام کے لیے باہر بیج دیا۔

ان خواتین کے والد کے متعلق ہمارے ہاں کی روایات میں یہ بات مشورہ ہو گئی ہے کہ وہ حضرت شبیب عليه السلام نے یہیں قرآن مجید میں اشارۃ و کنایۃ بھی کوئی بات ایسی نہیں کی گئی ہے جس سے یہ سمجھا جاسکے کہ وہ حضرت شبیب ہی شخص حالانکہ شبیب عليه السلام کی شخصیت قرآن میں ایک معروف شخصیت ہے ساگر ان خواتین کے والد وہی ہوتے تو کوئی درجہ نہ تھی کہ یہاں اس کی تصریح نہ کر دی جاتی۔ بلاشبہ بعض احادیث میں ان کے نام کی تصریح ملتی ہے، لیکن علامہ ابن حجر اور ابن کثیر دونوں اس پر تنقیح ہیں کہ ان میں سے کسی کی سند بھی صحیح نہیں ہے۔ اسی لیے ابن حباس، جن بصری، ابو عبیدہ اور سعید بن جعفر جیسے اکابر مفسرین نے بھی اسرائیل کی روایات پر اعتماد کر کے ان بزرگ کے والدی نام تباہی ہیں ہوتے تو دیگر میں آئے ہیں۔ درستہ ظاہر ہے کہ اگر بھی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسم شبیب کی تصریح تنوول ہوتی تو یہ حضرات کوئی دوسرا نام نہیں سکتے تھے۔

بائیبل میں ایک جگہ ان بزرگ کا نام رحوایل اور دسری جگہ بیش رو بیان کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ وہ تدرس کے کاہن تھے۔ (خریج باب ۱۸: ۱۶۔ باب ۱۸: ۵۔ باب ۱۹: ۱۸) تغمودی لفظ پھر میں رحوالی، یخروا اور حرب باب تین مختلف

رَبِّ إِنِّي لِمَا أَتَزَلْتَ إِلَيْهِ مِنْ خَسِيرٍ فَقِيرٌ ۝ ۲۲ فَجَاءَنِهِ
إِحْدَى رَهْمَةَ تَهْشِيٍ عَلَى اسْتِحْيَاٍ قَالَتْ إِنَّ إِنِّي يَدْعُوكَ

"پروردگار جو خیر بھی تو مجھ پر نازل کر دے میں اس کا محتاج ہوں۔" (کچھ دیر نہ گزری تھی کہ) ان دونوں عورتوں میں سے ایک شرم و حیا کے ساتھ بھی ہوتی اس کے پاس آئی اور کہنے لگی "میرے الداپ کو بلایا ہے میں
نام بتائے گئے میں۔ موجودہ زمانے کے علمائے یہود کا نیاں ہے کہ یہود و ہزار کسی لنسی کا ہم معنی لقب تھا اور اصل نام رخواں میں یا جو
قا۔ اسی طرح لفظ کا بن ر Kohen Midian (کل تشریع میں بھی علماء یہود کے درمیان اختلاف ہے بعض اس کو پرہبت
و Priest (کا ہم معنی بتائے ہیں اور بعض رئیس یا امیر Prince) کا۔

تلہود میں ان کے جو حالات بیان کیے گئے ہیں وہ یہ ہیں کہ حضرت موسیٰ علی ہیدائش سے پہلے فرعون کے ہاں ان کی
آمد و رفت تھی اور وہ ان کے علم اور اصابت رائے پر اعتماد رکھتا تھا مگر جب بنی اسرائیل کا استیصال کرنے کے لیے مصر کی شاہی
کو نسل میں مشورہ ہونے لگے اور ان کے لوگوں کو پیدا ہوتے ہی قتل کر دینے کا فیصلہ کیا گیا تو انہوں نے فرعون کو
اس غلط کام سے روکنے کی کوشش کی، اسے اس ظلم کے بڑے نتائج سے ڈرا یا اور رائے دی کہ اگر ان لوگوں کا وجود آپ کے
لیے ناقابل برداشت ہے تو انہیں ان کے باپ دادا کے ملک کنوان کی طرف نکال دیجیے۔ اس پر فرعون ان سخنواراض
بوجیا اور اس نے انہیں ذلت کے ساتھ اپنے دربار سے نکلوادیا۔ اس وقت سے وہ اپنے ملک مدین ہیں میں قامت گزیں
ہو گئے تھے۔

ان کے مذهب کے متعلق قیاس ہی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح وہ بھی دین ابراہیم کے پیر دستے کیونکہ جس
طرح حضرت موسیٰ اسحاق بن ابراہیم (علیہما السلام) کی اولاد تھے اسی طرح وہ مدین بن ابراہیم کی اولاد میں سے تھے یعنی تعلق غالباً
اس کا موجب ہوا ہو گا کہ انہوں نے فرعون کو بنی اسرائیل پر ظلم کرنے سے روکا اور اس کی ناراضی سول لی مفتر نیسا یوری نے حضرت
حسن بصری کے حوالہ سے لکھا ہے کہ انه كان رجلًا مسلمًا ثقل الدين من شعيب رواه ایک مسلمان اور میتھے حضرت شعیب
کا دین انہوں نے قبول کر لیا تھا۔ تلہود میں بیان کیا گیا ہے کہ وہ مدینیوں کی بہت پرستی کو علانیہ حماقت قرار دیتے تھے، اس
وہہ سے اہل مدین ان کے مقابلہ ہو گئے تھے۔

۵ حضرت عمر بن اشوع نے اس فقرے کی تشریح کی ہے: بجا وات تمشی علی استحیا و قائلہ بثوبها
علی و جمہرہا لیست بسلفع من النساء دلاجۃ ولاجۃ خواجه یوہ شرم و حیا کے ساتھ چلتی ہوئی اپنا نگہنگھٹ
سے چھپائے ہوئے آئی۔ ان بے باک عورتوں کی طرح درانہ نہیں جلی آئی جو ہر طرف نکل جاتی اور ہر جگہ جا گھستی ہیں۔
اس ضمروں کی متعدد روایات سیدین مخصوص، ابن حجر، ابن ابی حاتم اور ابن المنذري نے مجربرندوں کے ساتھ حضرت عمر نے نقل کی
ہیں ساس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام کے عہد میں حجاجداری کا اسلامی تصور، جو قرآن اور بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی

لَيَجِزِّيَكَ أَجْرَهَا سَقِيتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَضَ عَلَيْهِ الْقَصَصَ
قَالَ لَا تَخْفَ دُقَفَةً بِحَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ۚ ۲۵ قَالَتْ إِحْدَى هُنَّمَّا
يَا آبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَهُ مِنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوْمَ الْأَمِينَ ۚ ۲۶

تاکہ آپ نے ہمارے لیے جانوروں کو پانی جو پلایا ہے اس کا اجر آپ کو دیں۔ موسیٰ مجتب
اس کے پاس پہنچا اور اپنا سارا قصہ اسے سنایا تو اس نے کہا "پچھو خوف نہ کرو اب تم ظالم لوگوں
سے پچھ نکلے ہو۔"

ان دونوں عورتوں میں سے ایک نے اپنے بیوی سے کہا "آبا جان، اس شخص کو نوکر
رکھ لیجیے اب تین آدمی جسے آپ ملازم رکھیں وہی ہو سکتا ہے جو مضمون ط اور امانت دار ہو۔"

تعلیم و تربیت سے ان بزرگوں نے سمجھا تھا، چھر سے کو اجنبيوں کے سامنے کھوئے پھر نے اور گھر سے باہر بے باکا نہ چلت پھرت
و کھانے کے قطعاً خلاف تھا۔ حضرت عمر صاف الفاظ میں یہاں چھرو ڈھانکنے کو جیاں علامت اور اسے ا جانب کے سامنے کھوئے
کو بے حیائی قرار دے رہے ہیں۔

۲۷ یہ بات بھی شرم و حیا ہی کی وجہ سے انہوں نے کہی، کیونکہ ایک غیر مرد کے پاس اکیل جگہ آنے کی کوئی محقوقی
وجہ بتانی ضروری نہیں۔ ورنہ ظاہر ہے کہ ایک شریف آدمی نے اگر عورت ذات کو پریشان میں بستلا دیکھ کر اس کی کوئی مدد کی ہو تو
اس کا میدلا دینے کے لیے کہنا کوئی اچھی بات نہ تھی۔ اور پھر اس بدے کا نام من یعنی کے باوجود حضرت موسیٰ علیہ السلام جیسے
عالیٰ طرف انسان کا پل پڑنا یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ اس وقت انتہائی اضطرار کی حالت میں تھے۔ یہ سرو سامانی کے عالم میں
یہ کا یک مدرسے نکل کھڑے ہوئے تھے۔ مدین نک کم از کم آٹھ دن میں پہنچے ہوں گے۔ جھوک پیاس اور سفر کی تکان سے بڑا
حال ہو گا۔ اور سب سے بڑھ کر یہ فکر ہو گی کہ اس دیوارہ غیر میں کوئی ٹھکانا میسر آئے اور کوئی ایسا ہمدرد ہے جس کی پناہ میں وہ
سکیں۔ اسی مجبوری کی وجہ سے یہ لفظ سُن لیختے کے باوجود وہ کہ اس زراسی خدمت کا اجر دینے کے لیے بلا یا جا رہا ہے، حضرت موسیٰ
نے چانے میں تاہل نہ کیا۔ انہوں نے خیال فرمایا ہو گا کہ خدا سے ابھی ابھی جو دعائیں نے مانگی ہے، اسے پورا کرنے کا یہ سامان خدا
بھی کی طرف سے ہوا ہے اس لیے اب خواہ خواہ خود داری کا منظاہرہ کر کے اپنے رب کے فراہم کردہ سامان میزبان کو ٹھکرانا
مناسب نہیں ہے۔

۲۸ ضروری نہیں کہ یہ بات لڑکی نے اپنے بیوی سے حضرت موسیٰ کی پہلی ملاقات کے وقت ہی کہہ دی ہو۔
اغلب یہ ہے کہ اس کے والد نے اجنبی مسافر کو ایک دروز اپنے پاس بھیرالیا ہو گا اور اس دوران میں کسی وقت بیٹی نے

قَالَ رَبِّيْ أَرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيْ هَتَّبٍ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي
ثَمَنِي رَجَبَيْهِ فَإِنْ أَتَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَفَمَا أَرِيدُ أَنْ أَشْقَى عَلَيْكَ
سَتَجْدُنِيْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٨﴾ قَالَ ذُلْكَ بَيْنِ وَبَيْنَكَ

اس کے باپ نے (موسیٰ سے) کہا ”میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دونیوں میں سے ایک کانکاح تمہارے ساتھ کر دوں بشرطیکہ تم آٹھ سال تک میرے ہاں ملازمت کرو، اور اگر دس سال پورے کر دو تو یہ تمہاری مرضی ہے۔ میں تم پر سختی نہیں کرنا چاہتا۔ تم ان شاء اللہ مجھے نیک آدمی پاؤ گے۔“ موسیٰ نے جواب دیا ”یہ بات میرے اور آپ کے درمیان طے ہو گئی۔

باپ کو یہ شورہ دیا ہوا گا۔ اس مشورے کا مطلب یہ تھا کہ آپ کی کبرتی کے باعث بجورا ہم لوگوں کو کام کے لیے نکلا پڑتا ہے جماں لکھنی بھائی نہیں ہے کہ باہر کے کام سنبھالے۔ آپ اس شخص کو ملازم رکھ لیں۔ مضبوط آدمی ہے، ہر طرح کی مشقت کرے گا۔ اور بھروسے کے قابل آدمی ہے۔ حض اپنی شرافت کی پاپر اس نے ہم سورتوں کو بے بس کھرا دیکھ کر ہماری مدد کی۔ اور کبھی ہماری طرف نظر اٹھا کر نہ دیکھا۔

۲۸ یہ بھی ضروری نہیں کہ بیٹی کی بات سننے ہی باپ نے فوراً حضرت موسیٰ سے یہ بات کہہ دی ہو۔ تیاس چاہتا ہے کہ انہوں نے بیٹی کے مشورے پر غور کرنے کے بعد یہ رائے قائم کی ہوگی کہ آدمی شریف سی، مگر جوان بیٹیوں کے گھر میں ایک جوان، تندست و تواناً آدمی کو یونہی ملازم رکھ چھوڑنا مناسب نہیں ہے۔ جب یہ شریف، تعلیم یافتہ، مذہب اور خاندانی آدمی ہے (جبیا کہ حضرت موسیٰ کا قصہ سن کر انہیں حلوم ہو چکا ہو گا) تو گھر میں رکھا جائے۔ اس رائے پر پہنچنے کے بعد انہوں نے کسی مناسب وقت پر حضرت موسیٰ سے یہ بات کہی ہوگی۔

یہاں پھر بنی اسرائیل کی ایک کرم فرمائی ملاحظہ ہو جو انہوں نے اپنے بلیل القدر بنی، اپنے سب سے بڑے محسن اور فویں بیرون پر کی ہے۔ تلمود میں لکھا گیا ہے کہ ”موسیٰ رعویل کے ہاں رہنے لگے، اور وہ اپنے میزبان کی بیٹی صفورہ پر نظر عنایت رکھتے تھے، یہاں تک کہ آخر کار انہوں نے اس سے بیاہ کر لیا۔ ایک اور یہودی روایت ہو جو جیوش انسائیکلو پلڈیا میں نقل کی گئی ہے کہ ”حضرت موتیٰ نے جب تیھر کو اپنا سارا ماجرا سنایا تو اس نے سمجھ لیا کہ یہی وہ شخص ہے جس کے ہاتھوں فرعون کی سلطنت تباہ ہونے کی پیشین گوئیاں کی گئی تھیں۔ اس لیے اس نے فوراً حضرت موتیٰ کو قید کر لیا تاکہ انہیں فرعون کے حوالہ کر کے انعام حاصل کر سے۔ سات یادس سال تک وہ اس کی قید میں رہے۔ ایک تاریک تھا خانہ تھا جس میں وہ بند تھے۔ مگر تیھر کی بیٹی زفورا را صفورا جس سے کنویں پران کی پلی ملاقات ہوئی تھی، پچکے چکے ان سے قید خانے میں ملتی رہی اور انہیں کھانا پانی

آیَهَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتَ فَلَا عُدُوانَ عَلَىٰ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ
وَكَيْلٌ^{۲۸} فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ أَنَسَ مِنْ
جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي أَنْتُ نَارًا لَعَلِيَّ

ان دونوں تدوں میں سے جو بھی میں پوری کر دوں اس کے بعد پھر کوئی زیادتی مجرم ہو اور جو کچھ قول قرار ہم کر رہے ہیں اس پر گہبان ہے۔

جب مونی نے مدت پوری کر دی اور وہ اپنے اہل و عیال کر لے کر چلا تو طور کی جانب اس کو ایک آگ نظر آئی۔ اس نے اپنے گھروالوں سے کہا "مُحِيرٌ" میں نے ایک آگ دیکھی ہے، شاید میں وہاں سے

بھی پہنچاتی رہی۔ ان دونوں میں شادی کی خفیہ قرارداد بھر چکی تھی۔ سات یا دس سال کے بعد فوراً نہ اپنے باپ سے کہا کہ اتنی مدت ہوئی آپ نے ایک شخص کو قید میں ڈال دیا تھا اور پھر اس کی خبر تک نہیں۔ اب تک اسے مر جانا چاہیے تھا۔ لیکن اگر وہ اب بھی زندہ ہو تو منزد رکوئی خلاصہ آدمی ہے۔ یقیناً اس کی یہ بات سن کر جب قید خانے میں گیا تو حضرت موسیٰؑ کو زندہ دیکھ کر اسے بقین آگیا کہ وہ سمجھ رہے ہے زندہ ہیں۔ سب اس نے زوراً سخاں کی شادی کر دی۔
جو خوبی مستعار بقین قرآنی تعلوں کے مأخذ مذہبی تھے پھر تھے میں اس نیں کیسی یہ کخلاف قرآن کے بیان اور اسلامی روایات میں پایا جاتا ہے؟

۲۹ بعض لوگوں نے حضرت موسیٰؑ اور رُوكی کے والدکی اس گفتگو کو نکاح کا ایجاد و قبول بھروسہ اور یہ بحث چھپڑدی ہے کہ آیا باپ کی خدمت بیٹی کے نکاح کا ہر قرار پاسکتی ہے ہا اور کیا عقد نکاح میں اس طرح کی خارجی مشرانط شامل ہو سکتی ہیں؟ حالانکہ آیات زیر بحث کی عبارت سے خود ہی یہ بات ظاہر ہو رہی ہے کہ یہ عقد نکاح نہ تھا بلکہ وہ ابتدائی بات چیت تھی جو نکاح سے پہلے تجویز نکاح کے سلسلے میں بالعموم دنیا میں ہوا کرتی ہے۔ آخر نکاح کا ایجاد و قبول کیسے ہو سکتا ہے جبکہ یہ تعین بھی اس میں تکیا گیا تھا کہ دونوں رُوكیوں میں سے کوئی نکاح میں دی جا رہی ہے۔ اس گفتگو کا ماحصل تو صرف یہ تھا کہ رُوكی کے باپ نے کہا میں اپنی رُوكیوں میں سے ایک کا نکاح تم سے کر دینے کے لیے تیار ہوں۔ پس پڑیکہ تم مجھ سے وعدہ کرو کہ آٹھو دس سال میرے ہاں رہ کر میرے گھر کے کام کا کام میں میرا ہاتھ بٹاؤ گے۔ کیونکہ اس رشتے سے میری اصل غرض یہی ہے کہ میں بڑھا آدمی ہوں، کوئی بیٹا میرے ہاں نہیں ہے جو میری جانشاد کا انتظام بن جھائے، رُوكیاں ہی رُوكیاں میں جنہیں مجھو رہا ہر نکالتا ہوں، میں چاہتا ہوں کہ داماد میرا دست و بازوں کر رہے ہے، یہ ذمہ داری اگر تم بن جھائے کے لیے تیار ہو اور شادی کے بعد ہی بیوی کو سے کر پہلے جانتے کا ارادہ نہ رکھتے ہو، تو میں اپنی ایک رُوكی کا نکاح تم سے

۱۴ اَتَيْكُمْ مِّنْهَا مُخْبِرًا اَوْ جَذْوِيَةً مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ
فَلَمَّا آتَهُمَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْوَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَرَّكَةِ
مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يَمْوُسِي رَأْيَ اَنَّ اللَّهَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَانْ آتَقْ

کوئی خبر لے آؤں یا اس آگ سے کوئی انگارہ ہی انھا لا اؤں جس سے تم تاپ سکو۔ وہاں پہنچا تو وادی کے دامنے کنارے پر مبارک خطے ہیں ایک درخت سے پہکا را گیا کہ ”اے موسیٰ بیس ہی اللہ ہوں، اس سے بھان والوں کا مالک“ اور (حکم دیا گیا کہ) پھینک دے

کروں گا۔ حضرت موسیٰ اس وقت خود ایک مھکانے کے طالب تھے۔ انسوں نے اس تجویز کو قبول کر لیا۔ ظاہر ہے کہ یہ ایک معاملہ کی صورت تھی جو نکاح سے پہلے فریقین میں طے ہوئی تھی۔ اس کے بعد اصل عقد نکاح قاعدے کے مطابق ہوا ہو گا اور اس میں ہر بھی باندھا گیا ہو گا۔ اس عقد میں خدمت کی شرط شامل ہوتے کی کوئی وجہ نہ تھی۔

۱۵ حضرت حسن بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت موسیٰ نے آٹھ کے بھائے دس سال کی مدت پوری کی تھی۔ ابن عباس کی روایت ہے کہ یہ بات خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی ہے۔ حضور نے فرمایا قصہ موسیٰ اتحا الاجلین واطیبہمَا عَشَرَ سَنِينَ ۝ موسیٰ علیہ السلام نے دونوں ملتوں میں سے وہ مدت پوری کی جو نرایا وہ کامل اور ان کے خسر کے لیے زیادہ خوشگوار تھی، یعنی دس سال ۷۰۔

۱۶ اس سفر کا رُخ طور کی جانب ہونے سے یہ خیال ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ اپنے اہل دیوال کو کہ مصر ہی جانا چاہتے ہوں گے۔ اس لیے کہ طور اس راستے پر ہے جو نو تین سے مصر کی طرف جاتا ہے۔ غالباً حضرت موسیٰ نے خیال کیا ہو گا کہ دس سال گزر چکے ہیں۔ وہ فرعون بھی مر چکا ہے جس کی حکومت کے زمانے میں وہ مصر سے نکلے تھے۔ اب اگر خاموشی کے ساتھ وہاں پلا جاؤں اور اپنے خاندان والوں کے ساتھ رہ پڑوں تو شاید کسی کو یہ راپتہ بھی نہ چلے۔

پائیں کہ بیان بیان واقعات کی ترتیب میں قرآن کے بیان سے بالکل مختلف ہے۔ وہ کہتی ہے کہ حضرت موسیٰ اپنے خسر کی بکریاں چھاتے ہوئے ”بیا بیان کے پری طرف سے غذا کے پیارہ حرب کے نزدیک“ آنکھے تھے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان سے کلام کیا اور انہیں رسالت کے منصب پر ما مور کر کے مصر جانے کا حکم دیا۔ پھر وہ اپنے خسر کے پاس والپر آگئے اور ان سے اجازت لے کر اپنے بال پچھوں کے ساتھ مصر روانہ ہو گئے (خودج ۳: ۱۸۰-۱۸۱)۔ اس کے پر عکس قرآن کتاب ہے کہ حضرت موسیٰ مدت پوری کرنے کے بعد اپنے اہل دیوال کو لے کر یوں سحد وادہ ہوئے اور اس سفر میں اللہ تعالیٰ کی مخاطبیت اور منصب نبوت پر تقرر کا محاملہ پیش ہے۔

پائیں اور تکمود دلوں کا متفقہ بیان ہے کہ حضرت موسیٰ کے زمانہ قیام مدین میں وہ فرعون مر چکا تھا جس کے سامنے

عَصَمَكَ فَلَمَّا رَأَهَا تَحْتَرُ كَانَهَا جَانِيَ وَلِي مُدْبِرًا وَلَهُ يُعِقِّبُ
إِنَّمَا سَمِعَ أَقْبَلَ وَكَانَ تَحْفَ قَاتِلَكَ مِنَ الْأَمْمَيْنِ ۚ ۲۱۰ اسْلَكَ يَدَكَ فِي
جَيْلَكَ تَخْرُجَ بِيَضَاءِهِ مِنْ عَيْرِ سَوْعٍ وَاضْمُمْ لَيْلَكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ

اپنی لاٹھی یونہی کہ موئی نے دیکھا کہ وہ لاٹھی سانپ کی طرح بلکھار ہی ہے تو وہ پیٹھ پھیر کر بھاگا
اور اس نے مرکب ہی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا) «موئی پلٹ آ اور خوف نہ کر، تو بالکل محفوظ ہے۔ اپنا تھہ
گریبان میں ڈال، چمکتا ہو انکلے گا بغیر کسی تکلیف کے۔ اور خوف سے بچنے کے لیے اپنا بازو بھینج لے۔

انہوں نے پر درش پائی تھی اور اب ایک دوسرا فرعون مصر کا فرماز را تھا۔

۲۱۱ یعنی اس کا رے پر جو حضرت موئی کے دامنے ہاتھ کی طرف تھا۔

۲۱۲ یعنی اس خطے میں ہوتا تھا تجلی سے روشن ہو رہا تھا۔

۲۱۳ یہ دلوں میں سے اس وقت حضرت موئی کو اس لیے دکھائے گئے کہ اول تو اسیں خود پوری طرح یقین
ہو جائے کہ فی الواقع وہی بستی ان سے مخاطب ہے جو کائنات کے پورے نظام کی خالق و مالک اور فرمان روا ہے۔
دوسرے وہ ان معجزوں کو دیکھ کر مطمئن ہو جائیں کہ جسیں خطرناک مشن پر اسیں فرعون کی طرف بیجا جا رہا ہے اس کا سامنا کرنے کے
لیے وہ بالکل نئے نئے جائیں گے بلکہ وزیر دست تھیار لے کر جائیں گے۔

۲۱۴ یعنی جب کبھی کوئی خطرناک موقع ایسا آئے جس سے تمہارے دل میں خوف پیدا ہو تو اپنا بازو بھینج لیا کر دا، اس
سے تمہارا دل قوی ہو جائے گا اور عرب وہشت کی کوئی کیفیت تمہارے اندر باقی نہ رہے گی۔

بازو سے مراد غالباً سیدھا بازو ہے، کیونکہ مطلقاً ہاتھ بول کر سیدھا ہاتھ ہی مراد لیا جاتا ہے۔ بھینچنے کی دو تکلیف ممکن
ہیں۔ ایک یہ کہ بازو کو پیلو کے ساتھ لگا کر دبایا جائے۔ دوسری یہ کہ ایک ہاتھ کو دوسرے ہاتھ کی بغل میں رکھ کر دبایا جائے۔
اغلب یہ ہے کہ پیلو شکل ہی مراد ہوگی۔ کیونکہ اس صورت میں دوسرے کوئی شخص یہ محسوس نہیں کر سکتا کہ آدمی اپنے دل کا خوف
دور کرنے کے لیے کوئی خاص عمل کر رہا ہے۔

حضرت موئی کو یہ تدبیر اس لیے بتائی گئی کہ وہ ایک خالق حکومت کا مقابلہ کرنے کے لیے کسی لاڈ شکر
اور دنیوی سامان کے بغیر بھیجے جا رہے تھے۔ بارہا ایسے خوفناک موقوع پیش آئے والے تھے جن میں
ایک اولوا العزم بھی تک دہشت سے محفوظ نہ رہ سکتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب کوئی ایسی صورت پیش
آئے، تم بس یہ عمل کر دیا کرو، فرعون اپنی پوری سلطنت کا زور لگا کر بھی تمہارے دل کی طاقت کو متزلزل نہ
کر سکے گا۔

فَذِلِكَ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فَرْعَوْنَ وَمَلَائِكَةِ أَنْهَمْ كَا نُوَا قَوْمًا
 فِي سِقِّينَ ۝ ۳۲ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝ ۳۳
 وَآخِنُهُ هُوَ وَهُوَ فَصَحُّ مِنِّي لِسَانًا فَارْسَلْهُ مَعِي رُدًّا يُصَدِّقُ
 إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ ۳۴ قَالَ سَنَشِدُ عَضْدَكَ إِلَيْكَ وَنَجْعَلُ
 لَكُمَا سُلْطَنًا فَلَا يَصُلُّونَ إِلَيْكُمَا ثُمَّ يَأْتِيَنَا كَثَرًا تَمَادُ مِنْ أَنْتَعَكُمَا

معنی

یہ دو روشن نشانیاں ہیں تیرے رب کی طرف سے فرعون اور اس کے درباریوں کے سامنے پیش کرنے کے لیے وہ بڑے نافرمان لوگ ہیں۔ موسیٰ نے عرض کیا "میرے آقا، میں تو ان کا ایک آدمی قتل کر چکا ہوں، ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے مار ڈالیں گے۔ اور میرا بھائی ہاروں مجھ سے زیادہ زبان آور ہے، میرے ساتھ مددگار کے طور پر صحیح تاکہ وہ میری تائید کرے اب مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹکائیں گے۔ فرمایا" ہم تیرے بھائی کے ذریعے سے تیرا ہاتھ مضمبو ڈکریں گے اور تم دونوں کو ایسی سلطوت بختشیں گے کہ وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔ ہماری نشانیوں کے ذریعے غلبہ تمہارا اور تمہارے

۷۴ ان الفاظ میں یہ مفہوم آپ سے آپ شامل ہے کہ یہ نشانیاں نے کہ فرعون کے پاس جاؤ اور اللہ کے رسول کی خیثیت سے اپنے آپ کو پیش کر کے اسے اور اس کے اعیان سلطنت کو اللہ درست العالمین کی اطاعت و بندگی کی طرف دعوت دو۔ اسی لیے یہاں اس ماموریت کی تصریح نہیں کی گئی ہے۔ البتہ دوسرے مقامات پر صراحت کے ساتھ یہ ضمنوں بیان کیا گیا ہے۔ سورہ طلاق اور سورہ نازعات میں فرمایا اذْهَبْ إِلَى فُرْعَوْنَ إِنَّهُ كَفُرْ، "فرعون کے پاس جاؤ کہ وہ سرکش ہو گیا ہے۔ اور الشعرا میں فرمایا لاذْنَادِي رَبِّكَ مُوسَى أَنْ أَنْتَ الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ قَوْمَ فَرْعَوْنَ، "جب کہ پکارا تیرے رب نے موسیٰ کو کہ جا ظالم قوم کے پاس، فرعون کی قوم کے پاس۔"

۷۵ اس کا مطلب یہ نہیں تھا کہ اس درجے میں وہاں نہیں جانا چاہتا۔ بلکہ مطلب یہ تھا کہ حضور کی طرف سے ایسا کوئی انتظام ہونا چاہیے کہ میرے پیغامبئی کسی بات پیغامبئی اور ادائی رسالت کی نوبت آئے سے پہلے وہ لوگ مجھے الزام قتل میں گرفتار نہ کر لیں، کیونکہ اس صورت میں تو وہ مقصد ہی فوت ہو جائے گا جس کے لیے مجھے اس قسم پیغامبئیجا جا رہا ہے۔ بعد کی بخارت سے یہ بات خود واضح ہو جاتی ہے کہ حضرت موسیٰ کی اس گزارش کا یہ مدعا ہرگز نہیں تھا کہ وہ

الغَلِيبُونَ ۲۵ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِأَيْتَنَا بَيْتَنِتْ قَالُوا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرٌ وَمَا سَمِعْنَا بِهِذَا فِي أَبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۲۶

پیروں کا ہی ہو گا۔

پھر جب موسیٰ اُن لوگوں کے پاس ہماری کھل کھل نشانیاں لے کر پہنچا تو انہوں نے کہا کہ یہ کچھ نہیں ہے مگر بناوٹی جادو۔ اور یہ باتیں تو ہم نے اپنے باپ دادا کے زمانے میں کبھی سننیں ہی نہیں۔

دریکے مار سے بہوت کامنصب قبول کرنے اور فرعون کے ہاں جانے سے انکار کرنا چاہتے ہیں۔

۲۷ اللہ تعالیٰ کے ساتھ حضرت موسیٰ کی اس ملاقات اور لقونگر کا حال اس سے زیادہ تفصیل کے ساتھ سورہ طہزادت فتاہ (۳، ۴) میں بیان بڑا ہے تقرآن مجید کے اس بیان کا جو شخص بھی اُس داشتہ سے مقابلہ کرے گا جو اس سلسلہ میں باہمیل کی کتاب خود رج (باب ۲۳، ۴) میں بیان کی گئی ہے، وہ اگر کچھ ذوق سلیم رکھتا ہو تو خود محسوس کرے گا کہ ان دونوں میں سے کلامِ اللہ کو نہ
بھا اور انسان داشتگوئی کا اطلاق کس پر ہوتا ہے۔ نیز وہ اس معاملہ میں بھی بآسانی رائے قائم کر سکے گا کہ آیا تقرآن کی یہ روایت معاذ
باہمیل اور اسرائیلی روایات کی تعلیم ہے، یاد رخدا خود اصل واقعہ بیان فرمرا رہا ہے جس نے حضرت موسیٰ کو بار بار فرمایا تھا سارے زید
نشریح کے لیے ملا خطہ ہو تفہیم القرآن، جلد سوم، طہ حاشیہ (۱۹)

۲۸ اصل الفاظ میں سیحون مفتخری «افترا کیا ہوا جادو» اس افترا کو اگر جھوٹ کے معنی میں بیا جائے تو مطلب یہ ہو گا کہ یہ لاٹھی کا ازدہ بنتا اور ہاتھ کا چمک اٹھنا، نفس شے میں حقیقی تغیر نہیں ہے بلکہ نفس ایک نمائشی شعبدہ ہے جسے شیخ صبحہ
کہ کرہیں دھوکا دے رہا ہے۔ اور اگر اسے بناوٹ کے معنی میں بیا جائے تو مراد یہ ہو گی کہ شیخ صبحہ کسی کرتب سے ایک ایسی چیز نہ لالا
ہے جو دیکھنے میں لاٹھی معلوم ہوتی ہے مگر جب یہ اسے چھینک دیتا ہے تو سانپ نظر آنے لگتی ہے۔ اور اپنے ہاتھ پر بھی اس نے کوئی
ایسی چیز نہ لی ہے کہ اس کی بجل سے نکلنے کے بعد وہ بیکا یک چمک اٹھاتا ہے۔ یہ مصنوعی طسم اس نے خود تیار کیا ہے، اور جیسی یقین
یہ دلار ہا ہے کہ یہ مجرم ہے میں جو خدا نے اسے عطا کیے ہیں۔

۲۹ اشارہ ہے اُن بیانوں کی طرف جو تبلیغ رسالت کے سلسلے میں حضرت موسیٰ نے پیش کی تھیں۔ تقرآن مجید میں
دوسرے مقامات پر ان باتوں کی تفصیل دی گئی ہے۔ الناز عات بیس ہے کہ حضرت موسیٰ نے اس سے کہا، هلَّ لَكَ فِرَاقَ آن
تَوْكِیٰ وَآهُدِیَّكَ إِلَى دَرِّكَ فَخَشَّنِیٰ یا تو پاکیزہ روشن اختیار کرنے پر آمادہ ہے؟ اور میں تجھے تیرے رب کی راہ بتاؤں تو
خشیت اختیار کرے گا۔ سورہ طہ میں ہے کہ قَدْ جَعَلْنَاكُمْ بِإِيمَنِكُمْ دَرِّكَ دَالْسَلَامِ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدًى مَنِ انْقَدَّ مُؤْمِنِي
إِلَيْنَا أَنَّ الْعَدَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوْكَىٰ ۝ ہم تیرے پاس تیرے رب کی نشانی لائے ہیں، اور سلامتی ہے اس کے لیے جو
راہ راست کی پیروی کرے اور ہم پر دھی کی گئی ہے کہ مزا ہے اس کے لیے جو جھٹلاسے اور مٹھے موڑے ۝ اور انکار سو لا دینک

وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِإِلْهَدَىٰ مِنْ عِنْدِكَ وَمَنْ
نَجْعَلُ لَهُ عَاقِبَةً إِلَّا أَنْهُ لَا يَقْلِبُ الظَّلِيمُونَ ۚ ۲۶ وَقَالَ
فَرْعَوْنَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَآتُنِي قِدْرِي

موسیٰ نے جواب دیا "میرا رب اس شخص کے حال سے خوب واقف ہے جو اس کی طرف سے
ہدایت لے کر آیا ہے اور وہی بہتر جاتا ہے کہ آخری انجام کس کا اچھا ہونا ہے، حق یہ ہے کہ
ظالم کبھی فلاح نہیں پائتے۔"

اور فرعون نے کہا "آسے اہل دربار میں تو اپنے سواتھا کے کسی خدا کو نہیں جانتا، ہمان زر

فَارَسِيلُ مَعَنَا بَيْدَلَ اسْرَلَوَيْلَ هُمْ تیرے رب کے پیغمبر ہیں، تو ہمارے ساتھ بھی اسرائیل کو جانے دے ٹانگی باتوں کے منطق
فرعون نے کہا کہ ہمارے باپ دادا نے بھی کبھی یہ نہیں سن لتا کہ فرعون مصر سے اور پر بھی کوئی ایسی مقتدراستی ہے جو اس کو حکم دے
کی مجاز ہو، جو اسے سزا دے سکتی ہو، جو اسے ہدایات دینے کے لیے کسی آدمی کو اس کے دربار میں بھیجے، اور جس سے ڈرانے کے لیے
مصر کے بادشاہ سے کما جائے یہ تو نہ لی باتیں یہی جو آج ہم ایک شخص کی زبان سے سُن رہے ہیں۔

۱۵ یعنی تو مجھے ساحرا و افتراء و ازقرا ردیتا ہے، لیکن میرا رب میرے حال سے خوب واقف ہے۔ دہ جاتا ہے
کہ جو شخص اس کی طرف سے رسول مقرر کیا گیا ہے وہ کیسا آدمی ہے اور آخری انجام کا فیصلہ اسی کے ہاتھ میں ہے میں جھوٹا ہوں
تو میرا انجام گرا ہو گا اور تو جھوٹا ہے تو پھر خوب جان لے کہ تیرا انجام اچھا نہیں ہے۔ بہر حال یہ حقیقت اپنی جگہ اٹھ لے کہ ظالم کے
لیے فلاح نہیں ہے۔ جو شخص خدا کا رسول نہ ہو اور جھوٹ موت کا رسول بن کر اپنا کوئی مقاصد حاصل کرنا چاہے وہ بھی ظالم ہے اور
فلاح سے محروم رہے گا، اور جو طرح طرح کے جھوٹے الزامات لگا کر سچے رسول کو جھٹلاٹے اور مکاریوں سے صداقت کو دبا ناچاہے
وہ بھی ظالم ہے اور اس کوچھی فلاح نصیب نہ ہوگی۔

۱۶ اس قول سے فرعون کا مطلب ظاہر ہے کہ یہ نہیں تھا اور نہیں ہو سکتا تھا کہ میں ہی تمہارا اور زمین د
اُسمان کا غالق ہوں، کیونکہ ایسی بات صرف ایک پا گل ہی کے منہ سے نکل سکتی تھی۔ اور اسی طرح اس کا مطلب یہ بھی نہیں
ہو سکتا تھا کہ میرے سواتھا کوئی مجبود نہیں ہے، کیونکہ اہل مصر کے مذہب میں بہت سے مجبودوں کی پرستش ہوتی تھی، اور
خود فرعون کو جس بناء پر مجبود بنت کا مرتبہ دیا گیا تھا وہ بھی صرف یہ تھی کہ اسے سُورج دیوتا کا اوزار مانا جاتا تھا۔ سب سے بڑی شہادت
قرآن مجید کی موجود ہے کہ فرعون خود بنت سے دیوتاوں کا پرستار تھا، وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمٍ فَرْعَوْنَ أَتَدَّرَ مُوسَى
وَقَوْمَهُ لِيُفِسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذْرَكُ وَالْهَتَّاكَ، "اور فرعون کی قوم کے سرداروں نے کہا کیا تو موسیٰ اور اس کی

بِرَهَا مِنْ عَلَى الظِّلِّينَ فَاجْعَلُ لِي صَرْحًا لَعَلَى أَطْلَمْ رَأْيَ إِلَهٌ مُوسَى
وَرَانِي لَوْفَلْتَهُ مِنَ الْكَذِيرِينَ^{۳۸} وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجْنَوْدَهُ فِي الْأَرْضِ
يُغَيِّرُ الْحَقَّ وَطَنَوْا أَنْهَمْ رَبِّيَّنَا لَهُ يُرْجَعُونَ^{۳۹} فَاخْذُنَهُ وَجْنَوْدَهُ

اینٹیں مکپا کر میرے لیے ایک اپنی عمارت تزیزا، شاید کہ اس پر چڑھ کر میں موسیٰ کے خدا کو
دیکھ سکوں، میں تو اسے جھوٹا سمجھتا ہوں۔“

اُس نے اور اس کے شکروں نے زمین میں بغیر کسی حق کے اپنی بڑائی کا گھمنڈ کیا اور سمجھے
کہ انہیں کبھی ہماری طرف پلٹن نہیں ہے۔ آخر کار ہم نے اسے اور اس کے شکروں کو پکڑا

نوم کو چھوٹ دے دیا کہ ملک میں فساد برپا کریں اور مجھے اور تیرے سے جیروں کو چھوڑ دیں پھر الاعراف، آیت ۱۲۷، اس لیے الامالہ
یہاں فرعون نے لفظ "خدا" اپنے لیے معنی خالق و صبور نہیں بلکہ معنی مطاع و حاکم مطلق استعمال کیا تھا۔ اس کا مدعا یہ تھا کہ اس
سر زمین ملکا ملک میں ہوں۔ یہاں میرا حکم چلے گا۔ میرا ہی قانون یہاں قانون مانا جائے گا۔ میری ذات ہی یہاں امر دنی کا
سرچشمہ تسلیم کی جائے گی۔ کوئی دوسرا یہاں حکم چلانے کا مجاز نہیں ہے۔ یہ موسیٰ کوں ہے جو رب العالمین کا نمائندہ بن کر
اکھڑا ہوا ہے اور مجھے اس طرح احکام سنار ہا ہے کہ گویا اصل فرمازدا یہ ہے اور میں اس کا تابع فرمان ہوں۔ اسی بنا پر
اس نے اپنے دربار کے لوگوں کو منا طلب کر کے کہا تھا "يَقُولُ مَلِكُ الْيَمَنِ لِمُلْكِهِ مُضْرِرٍ وَهَذِهِ الْأَنْهَامُ سُبْحَانِي مِنْ
قَحْقَحَى" ، "اے قوم، کیا مصر کی بادشاہی میری ہی نہیں ہے، اور یہ نہیں میرے تحت جاری نہیں ہیں"؛ والز خروف، آیت ۱۰۸
اور اسی بنا پر وہ حضرت موتی سے بار بار کہتا تھا "أَجْئَنَا لِتَلْفِتَنَا عَنْهَا وَجَدْنَا عَيْدَهُ أَبَاءَنَا وَنَكُونَ لَكُمَا إِلَيْكُمْ بِإِيمَانِ
رِفْلِ الْأَرْضِ"؛ کیا تو اس لیے آیا ہے کہ ہمیں اس طریقے سے ہنادے جو ہمارے باپ را دا کے زمانے سے چلا آ رہا
ہے اور اس ملک میں بڑائی تم دلوں بھائیوں کی ہو جائے"؛ (المدیس، آیت ۱۰۸)، "أَجْئَنَا لِتَخْرُجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِخُرُوجِ
يَمْوُسَى" ، "اے موسیٰ کیا تو اس لیے آیا ہے کہ ہمیں اپنے جادو کے زور سے ہماری زمین سے یہ دخل کر دے"؛ (رطہ نکیت، ۱۰۸)
"أَنْ تَبْدِلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ" ، میں ڈرتا ہوں کہ شخص تم لوگوں کا دین بدل دالیگا،
یا ملک میں فساد برپا کرے گا"؛ (الموسن - آیت ۲۶)۔

اس لحاظ سے اگر غور کیا جائے تو فرعون کی پوزیشن ان ریاستوں کی پوزیشن سے کچھ بھی مختلف نہیں ہے جو خدا کے بغیر کی
لائی ہوئی شریعت سے آزاد و خود مختار ہو کر اپنی سیاسی اور قانونی حاکمیت کی مدد گی ہیں۔ وہ خواہ سرچشمہ قانون اور صاحب امر دنی
کسی بادشاہ کو نہیں یا قوم کی مرمتی کو، بہر حال جب تک وہ یہ موقف اختیار کیجئے ہوئے ہیں کہ ملک میں خدا اور اس کے رسول کا نہیں

بلکہ ہمارا حکم چلے گا اس وقت تک ان کے اور فرعون کے موقف میں کوئی اصولی فرق نہیں ہے۔ اب یہ الگ بات ہے کہ یہ شعور لوگ فرعون پر یعنی سمجھتے رہیں اور ان کو سند جواز عطا کرتے رہیں۔ حقائق کی سمجھی بوجھ رکھنے والا آدمی تو معنی اور وح کو دیکھے گا نہ کہ الفاظ اور اصطلاحات کو۔ آخر اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ فرعون نے اپنے لیتے "الله" کا فقط استعمال کیا تھا، اور یہ اسی معنی میں "حاکیت" کی اصطلاح استعمال کرتی ہیں۔ رمز یہ تشریح کے یہے ملاحظہ ہے تفہیم القرآن جلد سوم، سورہ ظہرا حاشیہ ۲۱۔

۳۵ یہ اسی قسم کی ذہنیت تھی جیسی موجودہ زمانے کے رومنی کیوں نہ طاہر کر سمجھیں۔ یہ اپنک اور لوگوں کی وجہ کر دنیا کو خبر دیتے ہیں کہ ہماری ان گیندوں کو اور پہمیں خدا نہیں ملا وہ بے وقوف ایک مینار سے پر چڑھ کر خدا کو جھانکنا چاہتا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مگر لوگوں کے ذہن کی پرواز ساڑھے تین ہزار برس پہلے جہاں تک تھی آج بھی وہیں تک ہے۔ اس اعتبار سے ایک اٹکل بھر ترقی بھی وہ نہیں کر سکے ہیں۔ معلوم نہیں کس احمدی نے ان کو یہ خبر دی تھی کہ خدا پرست لوگ جس رتبہ العالمین کو مانتے ہیں وہ ان کے عقیدے کی رو سے اور پہمیں بیٹھا ہوا ہے، اور اس انتہا کا نہاد میں زمین سے چند ہزار فیٹ یا چند لاکھ میل اور پہاڑ کرائے وہ اسیں نہ سلے تو یہ بات کریا بالکل ثابت ہو جائے گی کہ وہ کہیں موجود نہیں ہے۔

قرآن یہاں یہ نہیں کرتا کہ فرعون نے فی الواقع ایک عمارت اس غرض کے یہے بنوائی تھی اور اس پر چڑھ کر خدا کو جھانکنے کی کوشش بھی کی تھی۔ بلکہ وہ اُس کے صرف اس قول کو نقل کرتا ہے ساس سے بظاہر یہی معلوم ہونا ہے کہ اس نے عملایہ حماقت نہیں کی تھی۔ ان یاتوں سے اس کا مدعا صرف بے وقوف بنا تھا۔

بہادر بھی واضح طور پر معلوم نہیں ہوتا کہ فرعون آیا فی الواقع خداوند عالم کی مہنی کامنکر تھا یا محض خدا و رب دھرمی کی بنا پر دہریت کی باتیں کرتا تھا۔ اس کے احوال اس معاملہ میں اُسی ذہنی انجھاؤ کی نشان دہی کرتے ہیں جو رومنی کیوں نہیں کی یاتوں میں پایا جاتا ہے۔ کبھی تو وہ اسماں پر چڑھ کر دنیا کو بتانا چاہتا تھا کہ میں اور دیکھ آیا ہوں، موٹی کا خدا کہیں نہیں ہے۔ اور کبھی وہ کہتا فلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ أَسْوَرَةً ۖ قُنْذِيبُ أَذْجَاءَ مَعَهُ الْمُتَلِّكَةُ مُقْرِنَّينَ "اگر موٹی واقعی خدا کا بھیجا ہوا ہے تو کیوں نہ اُس کے بچے سونے کے لئگن اتنا رہے گئے، یا اس کی اربی میں ملائکہ نہ آئے" یہ یہ باتیں مدرس کے ایک سابق وزیر اعظم خرد پیجیت کی یاتوں سے پچھر بادہ مختلف نہیں ہیں جو کبھی خدا کا انکار کرتا اور کبھی بار بار نہ کہا نام لیتا اور اس کے نام کی تسمیں کھاتا تھا۔ ہمارا تیاس یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام اور ان کے خلفاء کا دور اقتدار کرنے والے کے بعد جب مصر میں قبلی قوم پرستی کا زور ہوا اور ملک میں اسی نسل و دینی تعصیت کی بیانی اور سیاسی انقلاب رومنا ہو گیا تو نئے لیڈر وں نے اپنے قوم پرستانہ جوہر میں اُس خدا کے خلاف بھی بغاوت کر دی جس کو مانتے ہیں دعوت حضرت یوسف اور ان کے پیرو اسرائیل اور مصری مسلمان دیتے تھے۔ انہوں نے یہ سمجھا کہ خدا کو مان کر ہم یہ سخی تہذیب کے اثر سے نہ نکل سکیں گے، اور یہ تہذیب باقی رہی تو ہمارا سیاسی اثر بھی مستحکم نہ ہو سکے گا۔ وہ خدا کے اقرار اور شلم اقتدار کو لازم و ملزم سمجھتے تھے، اس لیے ایک سے بیچھا پھر ان کے فاطر دوسرے کا انکار ان کے نزدیک ضروری تھا، اگرچہ اس کا اقرار ان کے دل کی گمراہی سے کسی طرح نکالے نہ نکلتا تھا۔

۳۶ یعنی بڑائی کا حق تو اس کا نہاد میں صرف اللہ رب العالمین کو ہے۔ مگر فرعون اور اس کے لشکر زمین کے ایک ذرائے خلے میں تھوڑا سا اقتدار پا کر رہ سمجھے ہیں کہ یہاں بڑے ہیں وہی ہیں۔

فَنَبَذْ نَهَرٍ فِي الْيَمِّ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّلِيمِينَ ۚ ۲۰
 وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ لَا يُصْرُونَ ۚ ۲۱
 وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هُدْنِيَّ الدُّنْيَا لَعْنَهُ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ۚ ۲۲
 وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا آهَلْنَا الْقَرْوَنَ الْأُولَى بِصَاعِرَةٍ
 لِلْتَّائِسِ وَهُدَى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ ۲۳ وَمَا كُنْتَ بِحَاجَةٍ

اور سمندر میں پھینک دیا۔ اب دیکھو کہ ان ظالموں کا کیسا انجام ہوا۔ ہم نے انہیں جہنم کی طرف دعوت دیئے والے پیش رو بنادیا اور قیامت کے روز وہ کہیں سے کوئی مدد نہ پاسکیں گے۔ ہم نے اس دنیا میں ان کے تیجھے لعنت لگادی اور قیامت کے روز وہ بڑی قباحت میں مبتلا ہوئے گے۔

پچھلی نسلوں کو ہلاک کرنے کے بعد ہم نے موٹی کو کتاب عطا کی، لوگوں کے لیے بصیرتوں کا سامان بناؤ کر ہدایت اور حکمت بنا کر تاکہ شاید لوگ ب حق مصلحت کریں۔ (اللہ محمد) تم اُس وقت

۲۴۵ یعنی انہوں نے اپنے آپ کو غیر مستول سمجھ بیا اور یہ فرص کر کے خود مختارانہ کام کرنے لگے کہ انہیں جاکر کسی کے سامنے جواب دہی نہیں کریں ہے۔

۲۴۶ ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ نے ان کے جھوٹے تکبر کے مقابلے میں ان کی بھی حقیقتی اور سیچ میرزی کی تصویر پختہ دی دے رہا ہے۔ آپ کو بڑی چیز سمجھو بیٹھے تھے۔ مگر جب وہ مملکت جو خدا نے ان کو راہ راست پر آئے کے لیے دی تھی ختم ہو گئی تو انہیں اس طرح اٹھا کر سمندر میں پھینک دیا گیا جیسے کوڑا کٹ پھینکا جاتا ہے۔

۲۴۷ یعنی وہ بعد کی نسلوں کے لیے ایک شال قائم کر گئے ہیں کہ ظلم پر یوں کیا جاتا ہے، انکا رحم پر ڈٹ جانے اور آخر وقت تک ڈٹے رہنے کی شان یہ ہوتی ہے، اور صداقت کے مقابلے میں باطل پر لوگ ایسے تھیما راستعمال کر سکتے ہیں۔ سب راستے دنیا کو دکھا کر وہ جہنم کی طرف جا چکے ہیں اور ان کے اخلاف اب انہی کے نقش قدم پر چل کر اُسی منزل کے رُخ پکے جا رہے ہیں۔

۲۴۸ اصل الفاظ میں قیامت کے روز وہ ”مقبوحین“ میں سے ہوں گے۔ اس کے لئے معنی ہو سکتے ہیں۔ وہ

الْغَرْبِيِّ لَذْ فَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَوَّلِ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهِدِينَ ۝
 ۳۲۳ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قَرُونًا فَتَطَّاولَ عَلَيْهِمُ الْعُزُّ وَمَا كُنْتَ ثَانِيَّا فِي
 أَهْلِ مَدْبِينَ تَتَلَوَّا عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ وَمَا كُنْتَ

مغربی گوشے میں موجود نہ تھے جب ہم نے موسیٰ کو یہ فرمان شریعت عطا کیا، اور نہ تم شاہدین
 میں شامل تھے، بلکہ اس کے بعد (تمہارے زمانے تک) ہم بہت سی نسلیں اٹھا پکے ہیں اور
 ان پر بہت زمانہ گزر چکا ہے۔ تم اہل مدین کے درمیان بھی موجود نہ تھے کہ ان کو ہماری آیات
 فُنَارِ ہے ہوتے، مگر (اُس وقت کی بیہ خبریں) بھیجنے والے ہم ہیں۔ اور تم طور کے دامن میں بھی

مردود مطرد ہونگے۔ اللہ کی رحمت سے بالکل محروم کر دیجے جائیں گے۔ ان کی بڑی گستاخانی جائے گی اور ان کے پھرے
 بگاڑ دیجے جائیں گے۔

۳۴۹ یعنی بچپن نسلیں جب انہیاں کے ساتھیں کی تعلیمات سے روگردانی کا برانتیجہ بھگت چکیں، اور ان کا آخری
 انعام وہ کچھ ہو چکا جو فرعون اور اس کے شکریوں نے دیکھا، تو اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو کتاب عطا کی گئی تاکہ انسانیت کا ایک
 نیا دور شروع ہو۔

۳۵۰ ۳۵۰ مغربی گوشے سے مراد جویرہ غلائے سینا کا وہ پہاڑ ہے جس پر حضرت موثیٰ کو احکام شریعت دیے گئے تھے۔
 یہ علاقہ جماز کے مغربی جانب واقع ہے۔

۳۵۱ ۳۵۱ یعنی بنی اسرائیل کے اُن ستر نمائندوں میں جن کو شریعت کی پابندی کا عمدہ لینے کے لیے حضرت موثیٰ
 کے ساتھ بلا یا گیا تھا۔ (سورہ اعراف، آیت ۵۵ ایں اُن نمائندوں کے بلاشے جانے کا ذکر گزر چکا ہے، اور باشیل کی کتاب خود،
 باب ۲۷ میں بھی اس کا ذکر موجود ہے)۔

۳۵۲ ۳۵۲ یعنی تمہارے پاس ان معلومات کے حصول کا براہ راست کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ آج ہوتی ان واقعات کو دوبارہ بیس
 سے زیادہ مدت گزر جانے کے بعد اس طرح بیان کر رہے ہو کہ گویا یہ سب تمہارا آنکھوں دیکھا حال ہے، اس کی کوئی وجہ اس کے سوا
 نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی دلیل کے ذریعہ سے تم کو یہ معلومات یہم پہنچائی جا رہی ہیں۔

۳۵۳ ۳۵۳ یعنی جب حضرت موسیٰ مدین پہنچے، اور جو کچھ وہاں ان کے ساتھ پیش آیا، اور دس سال گزار کر جب وہ
 وہاں سے روانہ ہوئے، اس وقت تمہارا کمیں پتہ بھی نہ تھا۔ تم اس وقت مدین کی بستیوں میں وہ کام نہیں کر رہے تھے
 جو اُج مکہ کی گلیوں میں کر رہے ہو۔ ان واقعات کا ذکر تم کچھ اس بتا پر نہیں کر رہے ہو کہ یہ تمہارا عین مشاہدہ ہے، بلکہ یہ علم

بِحَاجَةٍ إِلَى الظُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحِمَهُ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا
مَا أَتَاهُمْ هُنْ تَلِيلٌ مِنْ فَبِلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَلَوْلَا

اُس وقت موجود نہ تھے جب ہم نے (موئی کو پہلی مرتبہ) پکارا تھا، مگر یہ تمہارے رب کی رحمت ہے (کہ تم کو یہ معلومات دی جا رہی ہیں) تاکہ تم اُن لوگوں کو متنبہ کرو جن کے پاس تم سے پہلے کوئی متنبہ کرنے والا نہیں آیا، شاید کہ وہ ہوش میں آئیں۔ (اور یہ ہم نے اس لیے کیا کہ) کہیں

بھی تم کو ہماری بھی کے ذریعہ سے ہی حاصل ہوا ہے۔

۶۲۵ یہ تینوں باتیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ثبوت کے ثبوت میں پیش کی گئی ہیں۔ جس وقت یہ باتیں کی گئی تھیں اس وقت مکہ کے تمام صردار اور عام کفار اس بات پر پوری طرح تھے ہوئے تھے کہ کسی نہ کسی طرح آپ کو خیر نہیں، اور حمادۃ اللہ جھوٹا مدعی ثابت کر دیں۔ ان کی مدد کے لیے یہود کے علماء اور عیساٹھوں کے رابط بھی جماڑ کی بستیوں میں موجود تھے۔ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کیسی عالم بالا سے اگر یہ قرآن نہیں سنایا تھا تو تھے، بلکہ اُسی مکہ کے رہنے والے تھے اور آپ کی زندگی کا کوئی گوشہ آپ کی بنتی اور آپ کے قبیلے کے لوگوں سے چھپا ہوا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ جس وقت اس کھلے چلنے کے انلاز میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ثبوت کے طور پر یہ تین بات نہ کہ سکا جو آج کے مستشرقین کہتے ہیں۔ اگر چہ جھوٹ گھرنے میں وہ لوگ ان سے کچھ کم نہ تھے، لیکن ایسا دروغ یہ فرعون آخر وہ کیسے بول سکتے تھے جو ایک لمحہ کے لیے بھی نہ مل سکتا ہو وہ کیسے کہتے کہ اے محمد، تم فلاں فلاں یہودی عالموں اور عیسائی را ہبوں سے یہ معلومات حاصل کر لائے ہو، کیونکہ پورے ملک میں وہ اس غرض کے لیے کسی کا نام نہیں سمجھ سکتے تھے۔ جس کا نام بھی وہ لیتے، قوراؤ یہ ثابت ہو جاتا کہ اس سے آنحضرت نے کوئی معلومات حاصل نہیں کی ہیں۔ وہ کیسے کہتے کہ اسے محمد، تمہارے پاس بچھی تاریخ اور علوم و آداب کی ایک لاشبیر پری موجود ہے جس کی مدد سے تم یہ ساری تقریبیں کر رہے ہو، کیونکہ لاشبیر پری تو در کنار محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے آس پاس کہیں ہے وہ ایک کاغذ کا پر زرد بھی برآمدہ نہیں کہ سکتا تھا کہ آپ نے کچھ متوجہ جاتا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم لکھے پڑھے ہو دیں ہیں، اور کوئی یہ بھی نہیں کہ سکتا تھا کہ آپ نے کچھ متوجہ جاتا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور بونانی کتابوں کے ترجیحے کر کر کے آپ کو دیتے ہیں۔ پھر ان میں سے کوئی بڑے سے بڑا بے حدا اور بھی یہ دھوئی کرنے کی جرأت نہ رکھتا تھا کہ شام و فلسلیں کے تجارتی سفروں میں آپ یہ معلومات حاصل کرائے تھے۔ کیونکہ یہ سفر تنہ نہیں ہوئے تھے لکھتے ہی کے تجارتی قائلے ہر سفر میں آپ کے ساتھ گئے ہوتے تھے۔ اگر کوئی اس وقت ایسا دھوئی کرتا تو سینکڑوں زندہ شاہد یہ شہادت دے دیتے کہ وہاں آپ نے کسی سے کوئی درس نہیں لیا۔ اور آپ کی رفاقت کے بعد تو وہ سال کے اندر ہی رہ میوں سے

مسلمان بر سر پیکار ہو گئے تھے۔ اگر کہیں جھوٹوں بھی شام و فلسطین میں کسی عیسائی را ہب یا یہودی رہنی سے حضور نے کوئی مذکورہ کیا ہوتا تو روئی سلطنت رائی کا پہاڑ بنایا کر دیگر مذکور نے میں فرادری نہ کرتی کہ محمد، معاذ اللہ سب کچھ بیان سے سیکھ گئے تھے اور سکھے جا کر نہیں بیٹھے۔ غرض، اُس زمانے میں جبکہ قرآن کا چیلنج قریش کے کفار و مشرکین کے لیے پیام موت کی حیثیت رکھتا تھا، اور اس کو جھٹکا نے کی ضرورت موجودہ زمانے کے مستشرقین کی پہبیدت اُن لوگوں کو بدر جماز بادہ لاحق تھی، کوئی شخص بھی کہیں سے ایسا کوئی سواد فراہم کر کے نہ لاسکا جس سے وہ پیر ثابت کر سکتا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وحی کے سوا ان معلومات کے حصول کا کوئی دوسرا ذریعہ موجود ہے جس کی نشان دہی کی جاسکتی ہے۔

یہ بات بھی جان لیں یہی چاہیے کہ قرآن نے یہ چیلنج اسی ایک جگہ نہیں دیا ہے بلکہ متعدد مقامات پر مختلف قصتوں کے سلسلہ میں دیا ہے (حضرت زکریا اور حضرت مریم کا قصہ بیان کر کے فرمایا ذلک مِنْ آنَبْأَوْالغَيْبِ فُوْجِيْهُهَا إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَامَهُمْ إِذْ هُمْ يَكْفُلُونَ هُرَيْدَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِّهُمْ وَمَنْ يُغْيِبْ كی خبروں میں سے ہے جو ہم وحی کے ذریعہ سے تمہیں دے رہے ہیں، تم اُن لوگوں کے آس پاس کہیں موجود نہ تھے جبکہ وہ اپنے قرےے یہ طے کرنے کے لیے پھینک رہے تھے کہ مریم کی کفارالت کوں کرے اور نہ تم اس وقت موجود نہ تھے جبکہ وہ حجکڑ رہے تھے) (آل عمران، آیت ۴۴)، حضرت یوسف کا قصہ بیان کرنے کے بعد فرمایا ذلک مِنْ آنَبْأَوْالغَيْبِ فُوْجِيْهُهَا إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَصْرَهُمْ وَهُنَّ يَمْكُرُونَ، (یہ غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم وحی کے ذریعہ سے تمہیں دے رہے ہیں، اتم اُن کے (یعنی یوسف کے بھائیوں کے) آس پاس کہیں موجود نہ تھے جبکہ انہوں نے اپنی تدہیر پر اتفاق کیا اور حسب کروہ اپنی چال چل رہے تھے) (یوسف، آیت ۱۰۲)، ساسی طرح حضرت نوح کا مفصل قصہ بیان کر کے فرمایا ذلک مِنْ آنَبْأَوْالغَيْبِ فُوْجِيْهُهَا إِلَيْكَ، مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ دَلَّا فَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا، (یہ یا یہی غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم تم پر وحی کر رہے ہیں، تمہیں اور تمہاری قوم کو اس سے پہلے ان کا کوئی علم نہ تھا) (ارجوہ، آیت ۹۴)، اس چیز کی بار بار تکرار سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ قرآن مجید اپنے من جانب اللہ ہونے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول اللہ ہونے پر حوصلہ بے بڑے دلائل دیتا تھا ان میں سے ایک یہ دلیل تھی کہ سینکڑوں ہزاروں برس پہلے کے گزرے ہوئے واقعات کی جو تفصیلات ایک اُتی کی زبان سے بیان ہو رہی ہیں بیس ایں اور تمہاری علم کا کوئی ذریعہ اُس کے پاس وحی کے سوانحیں ہے۔ اور یہ چیز ان اہم اسباب میں سے ایک تھی جن کی بنا پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم حصہ لوگ اس بات پر یقین لاتے چلے جا رہے تھے کہ واقعی اُپالٹ کے نبی ہیں اور آپ پر وحی اُتی ہے۔ اب یہ ہر شخص خود تصور کر سکتا ہے کہ اسلامی تحریک کے مخالفین کے لیے اُس زمانے میں اس چیلنج کی تردید کرنا کیسی کچھ اہمیت رکھتا ہو گا، اور انہوں نے اس کے خلاف ثبوت فراہم کرنے کی کوششوں میں کیا کسر اٹھا رکھی ہوگی۔ نیز یہ بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اگر معاذ اللہ اس چیلنج میں ذرا سی بھی کوئی کمزوری ہوتی تو اس کو غلط ثابت کرنے کے لیے شہادتیں فراہم کرنا ہم حصہ لوگوں کے لیے مشکل نہ ہوتا۔

۲۴ عرب میں حضرت اسماعیل اور حضرت شعیب علیہما السلام کے بعد کوئی نبی نہیں آیا تھا۔ تقریباً دو ہزار برس کی اس طویل مدت میں باہر کے اپیاء کی دھوپیں تو ضرور دہاں پہنچیں، اُنہاً حضرت عوی، حضرت سیمان اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام

أَنْ تُصِيبَهُمْ مِّصِيرَةً يَمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبُّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ لِكَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّعِمُ الْيَتِيكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَهَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْلَمْ يَكْفِرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلِهِ قَالُوا سِحْرٌ نَّظَاهَرَ أَنْفُقَ وَقَالُوا

ایسا نہ ہو کہ ان کے اپنے کیے کر تو ان کی بدولت کو مصیبت جب ان پر آئے تو وہ کہیں "اے پروردگار، تو نے کیوں نہ ہماری طرف کوئی رسول بھیجا کہ ہم تیری آیات کی پیروی کرتے اور اہل ایمان میں سے ہوتے۔"

مگر جب ہمارے ہاں سے حق ان کے پاس آگیا تو وہ کہتے لگے "کبھی نہ دیا گیا اس کو وہی کچھ جو موتی کو دیا گیا تھا" یہ کیا یہ لوگ اس کا انکار نہیں کر پکے ہیں جو اس سے پہلے موتی کو دیا گیا تھا؟ انہوں نے کہا "دو نوں جادو میں جو ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں" اور کہ دعوییں، مگر کسی نبی کی بخشش خاص میں نہیں ہوتی تھی۔

۷۵ اسی چیز کو قرآن مجید متعدد مقامات پر رسولوں کے بصیرے جانے کی وجہ کے طور پر پیش کرتا ہے مگر اس سے یہ نتیجہ نکان صحیح نہیں ہے کہ اس غرض کے لیے ہر وقت ہر جگہ ایک رسول آنا چاہیے۔ جب تک دنیا میں ایک رسول کا پیغام اپنی صحیح صورت میں موجود رہے اور لوگوں تک اس کے پہنچنے کے ذریعہ موجود رہیں، کسی نہیں رسول کی حاجت نہیں رہتی، الائی کہ پھر پیغام میں کسی اضافہ کی اور کوئی نیا پیغام دیتے کی ضرورت نہ ہو۔ البته جب انہیاء کی تعالیمات محو ہو جائیں، یا مگر اہمیوں میں غلط ملط ہو کر دسیدہ بدایت بننے کے قابل نہ رہیں، تب لوگوں کے لیے یہ غدر پیش کرنے کا موقع پیدا ہو جاتا ہے کہ ہمیں حق و باطل کے فرق سے آگاہ کرنے اور صحیح راہ بتانے کا کوئی انتظام سرے سے موجود ہی نہیں تھا، پھر بخلاف ہم کیسے ہدایت پا سکتے تھے۔ اسی غدر کو قطع کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ ایسے حالات میں نبی بعوث فرماتا ہے تاکہ اس کے بعد جو شخص بھی غلط راہ پر چلے وہ اپنی کجردی کا ذمہ دار ٹھیرا جاسکے۔

۷۶ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ سارے سمجھنے کیوں نہ دیے گئے جو حضرت موسیٰ کو دیے گئے تھے۔ یہ بھی حصہ کا اثر ہا ہنا کہ جمیں دکھلتے۔ ان کا ہاتھ بھی سورج کی طرح چکٹا ٹھتا۔ جھٹلانے والوں پر ان کے اشارے سے بھی پے در پے طوفانوں اور زلزلہ و آسمان سے بلاؤں کا نزول ہوتا اور یہ بھی پتھر کی نختیوں پر لکھے ہوئے احکام لاکر، میں دیتے۔

۳۸ لَئِنْ يُكِلُّ كُفَّارُونَ ﴿٣٨﴾ قُلْ فَاتُوا بِكِتَابِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى
مِنْهُمَا أَتَتِبْعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٣٩﴾ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِبُوا لَكُ
فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ مِنَ اتَّبَعَ هَوَاهُ
يُغَيِّرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ﴿٤٠﴾
وَلَقَدْ وَصَلَّى لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤١﴾
آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٢﴾

”ہم کسی کو نہیں مانتے۔“ (اے نبی، ان سے کہو، ”اچھا تو لا ارشد کی طرف سے کوئی کتاب جسے ان میونوں سے تریادہ ہدایت بخشنے والی ہو اگر تم پتھے ہو، میں اسی کی پیروی اختیار کروں گا۔“ اب اگر وہ تمہاری یہ مطالبہ پورا نہیں کرتے تو سمجھو کوہ دراصل یہ اپنی خواہشات کے پیروی ہیں، اور اس شخص سے بڑھ کر کون مگر اس ہو گا جو خدا تعالیٰ ہدایت کے بغیر بس اپنی خواہشات کی پیروی کرے؟ ارشد ایسے ظالموں کو ہرگز ہدایت نہیں بخشتا ہے اور (تصحیحت کی) بات پے درپے ہم انہیں پہنچا چکے ہیں تاکہ وہ غفلت سے بیدار ہوں۔

جن لوگوں کو اس سے پہلے ہم نے کتاب دی تھی وہ اس (قرآن) پر ایساں لاستے ہیں۔

۴۳ لئے ہیں کے اعتراض کا جواب ہے مطلب یہ ہے کہ ان مجبزوں کے باوجود موہنی ہی پر تم کہ ایمان لائے تھے جواب محدود ارشد علیہ وسلم سے اُن کا مطالبہ کر رہے ہو، تم خود کہتے ہو کہ موہنی کو یہ سمجھو سے دیے گئے تھے۔ مگر پھر بھی ان کو نبی مان کر ان کی پیروی تم نے کبھی قبول نہیں کی۔ سورہ سباء آیت ۲۳ میں بھی کفار مکہ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ ”ذہبہ اس قرآن کو مانیں گے نہ ان کتابوں کو جو اس سے پہلے آئی ہوئی ہیں۔“

۴۹ لئے یعنی قرآن اور تورات۔

۴۵ لئے یعنی مجھے تو ہدایت کی پیروی کرنی ہے، بشرطیکہ وہ کسی کی من گھرست نہ ہو بلکہ خدا کی طرف سے حقیقی ہدایت ہو۔ اگر تمہارے پاس کوئی کتاب ارشد موجود ہے جو قرآن اور تورات سے بہترین ہوئی کرتی ہو تو اسے تم نے چھپا کیوں رکھا ہے؟

وَإِذَا يُتْلَى عَلَيْهِ الْحُكْمُ قَالُوا أَمْتَأْبِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ سَرِينَا إِنَّا كُنَّا
مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝ ۳۵

اور جب یہ اُن کو سنا یا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ”هم اس پر ایمان لائے یہ واقعی حق ہے ہمارے رب کی طرف سے، ہم تو پہلے ہی سے مسلم ہیں۔“ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ان کا اجر دوبار دیا جائے گا اُس اسے سامنے لاو، ہیں بلا تامل اس کی پیرودی قبول کر دوں گا۔

۱۷ یعنی جان تک حق نصیحت ادا کرنے کا تعلق ہے، ہم اس قرآن میں ہم اس حداد کو کچھ ہیں۔ لیکن بذات تواہی کو نصیب ہو سکتی ہے جو خداور ہیث دھری چھوڑ سے اور تعجبات سے دل کو پاک کر کے سچائی کو سیدھی طرح قبول کرنے کے لیے تیار ہو۔

۲۸ اس سے یہ مراد ہیں ہے کہ تمام اہل کتاب (یہودی اور عیسائی) اس پر ایمان لاتے ہیں۔ بلکہ یہ اشارہ دراصل اُس واقعہ کی طرف ہے جو اس سورہ کے نزول کے زمانہ میں پیش آیا تھا، اور اس سے اہل مکہ کو شرم دلانی مقصود ہے کہ تم اپنے گھر آئی ہوئی نعمت کو ٹھکر ا رہے ہو حالانکہ دور دور کے لوگ اس کی خبر سن کر آ رہے ہیں اور اُس کی فدر پر چوان کراس سے خاندہ اٹھا رہے ہیں۔

اس واقعہ کو ابن بشام اور زبیقی دیفیرہ نے محمد بن اسحاق کے حوالہ سے اس طرح روایت کیا ہے کہ ہجرت جہشہ کے بعد جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بخشش اور درخت کی خبر میں جیش کے ملک میں پھیلیں تو وہاں سے ۴۰ کے قریب عیاشیوں کا ایک وفد تحقیقیں حال کے لیے مکہ حاضر ہا یا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مسجد حرام میں ملا۔ قریش کے بہت سے لوگ بھی یہ ما جرا دیکھ کر گرد و پیش کھڑے ہو گئے۔ وفد کے لوگوں نے حضور سے کچھ سوالات کیے جن کا آپ نے جواب دیا۔ پھر آپ نے ان کو اسلام کی طرف دعوت دی اور قرآن مجید کی آیات ان کے سامنے پڑھیں۔ قرآن میں کرآن کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور انہوں نے اس کے کلام اللہ ہونے کی تصدیق کی اور حضور پر ایمان لے کئے جب مجلس برخاست ہوئی ترا بوجمل اور اس کے چند ساختیوں نے ان لوگوں کو راستہ میں جایا اور انہیں سخت ملامت کی کہ ”بڑے نامراد ہو تم لوگ، تمہارے ہم مذہب لوگوں نے تم کو اس لیے بھیجا تھا کہ تمہارا شخص کے حالات کی تحقیق کر کے آؤ اور انہیں شیک خبر دو، مگر تم ابھی اس کے پاس بیٹھے ہی رکھے کہ اپنادین چھوڑ کر اس پر ایمان لے آئے۔“ تم سے زیادہ احتج گر دہ تو کبھی ہماری نظر سے نہیں گز را ۳۶ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ ”سلام ہے بھائیو تم کو۔ ہم تمہارے ساتھ جہالت بازی نہیں کر سکتے۔“ ہمیں ہمارے طریقہ پر پہنچنے والا تم اپنے طریقہ پر پہنچنے رہو۔ ہم اپنے آپ کو جان بوجہ کر بھلائی سے محروم نہیں رکھ سکتے“ (بیہت این بشام رج ۲، ص ۲۳۔ الپرایہ والنہایہ، رج ۲، ص ۸۲) مزید تفصیل کے لیے ملا حافظہ ہر تفسیر القرآن، جلد سوم، الشعرواء، حاشیہ ۱۲۴۔

۲۹ یعنی اس سے پہلے بھی ہم انبیاء اور کتب آسمان کے ماننے والے تھے، اس لیے اسلام کے سوا ہمارا کوئی

اور دین نہ تھا۔ اور اب جو نبی اللہ تعالیٰ کی طرف سے کتاب سے کہ آیا ہے اسے بھی ہم نے مان لیا ہے، اللہ اذ رحیقت ہمارے دین میں کوئی تبدیل نہیں ہوئی ہے بلکہ جیسے ہم پہلے مسلمان تھے وہیسے ہی اب بھی مسلمان ہیں۔

یہ قول اس بات کی صاف صراحت کر دیتا ہے کہ اسلام صرف اُس دین کا نام نہیں ہے جسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے کر آئے ہیں اور "مسلم" کی اصطلاح کا اطلاق شخص حضور کے پیروں تک محدود نہیں ہے، بلکہ ہمیشہ سے تمام انبیاء کا دین بھی اسلام تھا اور ہزار ماہ میں ان سب کے پیروں مسلمان ہی تھے۔ یہ مسلمان اگر کبھی کافر ہوئے تو صرف اُس وقت جبکہ کسی بعد کے آنے والے قبی صادق کو مانتے ہے انہوں نے انکار کیا۔ لیکن جو لوگ پہلے بنی کو مانتے تھے اور بعد کے آنے والے بنی پرمی ہمیں ایمان نہ مانتا ہوں کے اسلام میں کوئی انقطاع واقع نہیں ہوا۔ وہ جیسے مسلمان پہلے تھے وہی بعد میں رہے۔

تعجب ہے کہ بعض برٹے سے اہل علم بھی اس حقیقت کے ادراک سے عاجز رہ گئے ہیں، حتیٰ کہ اس صریح آیت کو دیکھ کر بھی ان کا اطمینان نہ ہوا۔ علامہ سیوطی نے ایک مفصل رسالہ اس موضوع پر لکھا کہ مسلم کی اصطلاح صرف امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے یہے مختص ہے۔ پھر جب یہ آیت سامنے آئی تو خود فرماتے ہیں کہ میرے ہاتھوں کے طوٹے اڑ گئے۔ لیکن کہتے ہیں کہ میں نے پھر خدا سے دعا کی کہ اس معاملہ میں مجھے شرح صدر عطا کر دے۔ آخر کار اپنی رائے سے رجوع کرنے کے بھائے انہوں نے اُس پر اصرار کیا اور اس آیت کی متعبد تاویلیں کر دیں جو ایک سے ایک برٹہ کر بے وزن ہیں۔ مثلاً ان کی ایک تاویل یہ ہے کہ آنَا كَتَأْمَنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِيْنَ کے معنی ہیں ہم قرآن کے آنے سے پہلے ہی مسلم بن جانے کا عزم رکھتے تھے کیونکہ جمیں اپنی کتابوں سے اس کے آنے کی خبر مل چکی تھی اور ہمارا ارادہ یہ تھا کہ جب وہ آئے گا تو ہم اسلام قبول کر لیں گے۔ دوسری تاویل یہ ہے کہ اس فقرے میں مُسْلِمِيْنَ کے بعد لفظ بہ محتدوف ہے، یعنی پہلے ہی سے ہم قرآن کو مانتے تھے کیونکہ اس کے آنے کی ہم تو قرع رکھتے تھے اور اس پر پیشگی ایمان لائے ہوئے تھے، اس لیے تواریخ و انجیل کو مانشے کی بنار پر نہیں بلکہ قرآن کو اس کے نزول سے پہلے برحق مان لینے کی بنار پر ہم مسلم تھے۔ تیسرا تاویل یہ ہے کہ تقدیر اللہ میں ہمارے لیے پہلے ہی مقدر ہو چکا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کی آمد پر ہم اسلام قبول کر لیں گے اس لیے درحقیقت ہم پہلے ہی سے مسلم تھے۔ ان تاویلوں میں سے کسی کو دیکھ کر بھی یہ محسوس نہیں ہوتا کہ اللہ کے عطا کردہ شرح صدر کا اس میں کوئی اثر موجود ہے۔

دقعہ یہ ہے کہ قرآن صرف اسی ایک مقام پر نہیں بلکہ بیسیوں مقامات پر اس اصولی حقیقت کو بیان کرتا ہے کہ اصل دین صرف "اسلام" (اللہ کی فرمانبرداری) ہے، اور خدا کی کائنات میں خدا کی مخلوق کے لیے اس کے سوا کوئی دوسرے دین ہونہیں سکتا، اور آغاز افرینش سے جو نبی بھی انسانوں کی بذریعت کے لیے آباد ہے وہ بھی دین لے کر آیا ہے، اور یہ کہ انبیاء علیم السلام ہمیشہ خود مسلم رہے ہیں، اپنے پیروں کو انہوں نے مسلم ہی بن کر رہنے کی ناکید کی ہے، اور ان کے دو سب مقبیعین جنمتوں نے نبوت کے ذریعہ سے آئے ہوئے فرمان خداوندی کے آگے تسلیم خرم کیا، ہر زمانے میں مسلم ہی تھے۔ اس سلسلہ میں مثال کے طور پر صرف چند آیات ملاحظہ ہوں:

إِنَّ الَّذِينَ يَعْنَدُ اللَّهَ إِلَّا سُلَامٌ (آل عمران آیت ۱۹) درحقیقت اللہ کے نزدیک تو دین صرف اسلام ہے۔

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامَ هُوَ رُشَّاسٌ فَلَمَّا
يَقِيلُ مُشْهِدٌ - (آل عمران۔ آیت ۸۵) اور جو کوئی اسلام کے سوا کوئی اور دین اختیار کرے وہ
بھیل مٹھا۔

حضرت نوح علیہ السلام فرماتے ہیں:

إِنَّ أَجْرَى إِلَّا حَلَّ إِلَّا شَرٌّ أَنَّ أَكُونَ مِيرًا جَرْتُو إِذْ كَرِيْبَيْتُ
مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ - (رین۔ آیت ۲۰) میرا جر توارث کے ذریبے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں
مسلموں میں شامل ہو کر رہوں۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کی اولاد کے متعلق ارشاد ہوتا ہے:

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِحْرَ قَالَ أَسْلَمْتُ جبکہ اس کے رب نے اس سے کہا کہ مسلم (تابع فرمان) ہو جا،
رَبُّ الْعَالَمِيْنَ، وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بِنِيْلِهِ وَ تو اس نے کما میں مسلم ہو گیا رب العالمین کے لیے ساورا سی جیز
يَعْقُوبُ، يَدِينِيْلَانَ اللَّهُ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّيْنَ کی وصیت کی ابراہیم نے اپنی اولاد کو اولاد کو اور یعقوب نے بھی اکہ
فَلَمْ تَمُوْتَ إِلَّا وَأَنْتَ مُسْلِمُونَ ۝ اسے میرے پچھا اللہ نے تھا رے لیے اس دین کو پس کیا تم اس وقت موجود
الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَرِّيْهِ مَا تَعْبُدُ وَنَ تَعْبُدُ حَضَرَ يَعْقُوبَ نے جب یعقوب کی دنات کا وقت آیا ہے جبکہ اس نے اپنی
مِنْ بَعْدِيْتِيْ فَأَكُونُ أَعْدَادَ الْهَلَكَ وَ إِنَّهُ اولاد سے پوچھا کس کی بندگی کرو گئے تم میرے بعد ۹۰۰۰ انہوں نے
أَبَاءِكَ إِبْرَاهِيمَ وَ سَمِيعِيلَ وَ لَاسْعَقَ جواب دیا ہم بندگی کریں گے اسکے معبد اور آپکے باپ اور
إِلَهًا وَاحِدًا وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحق کے معبد کی اس کو اکیلا معبد
مان کر اور ہم اسی کے مسلم ہیں۔ (البقرہ۔ آیت ۳۴ تا ۳۶)

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَائِيًّا ابراہیم نہ یہودی تھا نہ نصاری تھا بلکہ وہ یکسو
وَلِكُنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا، (آل عمران۔ آیت ۶۰) مسلم تھا۔

حضرت ابراہیم و اسماعیل خود دعا مانگتے ہیں:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِيْنَ لَكَ وَمَنْ اسے ہمارے رب، ہم کو اپنا مسلم بناء اور ہماری نسل سے
ذُرَّتَنَا أَمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ (البقرہ۔ آیت ۲۷) ایک امت پیدا کر جو تیری مسلم ہو۔

حضرت لوٹ کے فتحے ہیں ارشاد ہوتا ہے:

قَدَّادَ جَدَّنِيْرَ فَهَا غَيْرَ بَيْتِ قَنَ الْمُسْلِمِيْنَ، ہم نے قوم لوٹ کی بنتی میں ایک گھر کے سوا مسلمانوں
رالناریات۔ آیت ۳۶)

حضرت یوسف بارگاہ رب العزت میں عرض کرتے ہیں:

تَوَقَّنَ مُسْلِمًا وَالْحَقِيقَيْنَ يَا لَعْنَدِيْلِيْنَ، مجھ کو مسلم ہونے کی حالت میں موت دے اور صالحوں کے

ریوسفت آیت ۱۰۱) ساتھ ملا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم سے کہتے ہیں:

يَقُولُ إِنَّكُمْ أَهْنَمُمْ يَا أَذْلَلُهُ فَعَلَيْكُمْ
تَوَكُّلُوا إِنَّكُمْ مُّسْلِمُونَ۔ (یوسف آیت)

اسے میری قوم کے لوگوں اگر تم اشر پر ایمان لائے ہو تو اسی پر
بھروسہ کرو اگر تم مسلم ہو۔

بنی اسرائیل کا اصل نہ ہب یہودیت نہیں بلکہ اسلام تھا، اس بات کو دوست اور دشمن سب جانتے تھے۔ چنانچہ فرعون سندھیں ڈوبتے وقت آخری کلمہ جو کہتا ہے وہ یہ ہے۔

أَمْنَتْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي أَمْنَتْ
مِنْهُ بَنُوا إِسْرَائِيلَ وَآتَانَا مِنْ
الْمُسْرِلِمِينَ۔ (ریونس آیت ۹۰)

میں مان گیا کہ کوئی معینہ داؤس کے سوانحیں ہے جیسی پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں اور یہی مسلموں میں سے
الْمُسْرِلِمِينَ۔ بھوں۔

تمام انبیاء و بنی اسرائیل کا دین بھی یہی اسلام تھا:

إِنَّمَا أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَ
نُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ
آتَلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا، (المائدہ آیت ۳۴)
ہم نے تورات نازل کی جس میں بہایت اور دشمنی تھی اسی کے
طائفی وہ تھی جو سلم تھے ان لوگوں کے حاملات کے نیچے
کرتے تھے جو یہودی ہو گئے تھے۔
یہی حضرت سلیمان علیہ السلام کا دین تھا، چنانچہ بلکہ سب ان پر ایمان لائے ہوئے کہتی ہے:
أَسْكَمْتُ مَمْ سَلِيمَنَ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَلَمِينَ۔ (النحل آیت ۲۲)

میں سلیمان کے ساتھ رہتے العالیین کی مسلم ہو گئی۔

اور یہی حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے حواریوں کا دین تھا:

وَإِذَا وَجَدْتُمْ إِلَيَّ الْمُوَكِّدِينَ أَنْ أَمْنُوا
وَلِنَ وَلِرَسُولِيْ قَاتُلُوا أَمْنَاءَ وَأَشْهَدُوا
إِنَّمَا مُسْلِمُونَ، (المائدہ آیت ۱۱)

او جبکہ میں نے حواریوں پر یہی کی کہ ایمان لا فوجہ برادر
میرے رسول پر تو انہوں نے کہا ہم ایمان لائے اور گواہ
رہ کر ہم مسلم ہیں۔

اس معاملہ میں اگر کوئی شک، اس بنا پر کیا جائے کہ عربی زبان کے الفاظ "اسلام" اور "مسلم" ان مختلف ملکوں اور مختلف زبانوں میں کیسے مستعمل ہو سکتے تھے، تو ظاہر ہے کہ یہ محض ایک نادانی کی بات ہوگی۔ کیونکہ اصل اعتبار عربی کے ان الفاظ کا نہیں بلکہ اس معنی کا ہے جس کے سیہہ الفاظ عربی میں مستعمل ہوتے ہیں۔ سو اصل جبراہات ان آیات میں بتائی گئی
ہے وہ یہ ہے کہ خدا کی طرف سے آیا ہوا حقیقی درین سیاحت یا مسویت یا محدثیت نہیں ہے بلکہ انبیاء اور کتب آسمانی کے ذریعہ سے آئے ہوئے فرمان خداوندی کے آگے سراطِ احت جھکا دینا ہے اور یہ روایتی جہاں جس بندہ خدا نے بھی جس زمانے میں اختیار کیا ہے وہ ایک ہی عالمگیر از لی وابدی دین حق کا متبع ہے۔ اس دین کو جن لوگوں نے شیخ شعیب اور اخلاص کے ساتھ اختیار کیا ہے ان کے لیے موسیٰ نکے بعد مسیح کو اور مسیح کے بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم اجمعین کو مانا تبدیل نہ ہب
نہیں بلکہ حقیقی درین کے انتہاء کا فطری و منطقی تفاضل ہے۔ بخلاف اس کے جو لوگ انہیاً علیہم السلام کے گرد ہوں میں بے سوچ

بِمَا صَبَرُوا وَبِمَا دَعَوْنَ يَا لِلْحَسَنَةِ السَّيِّدَةِ وَمِنَارَ زَقْنَهُمْ
يَنْفِقُونَ ⑤۲

وَإِذَا سَمِعُوا الْغَوَاءِ عَزَّضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا

ثابت قدمی کے بدیے جوانوں نے دکھانی۔ وہ بڑائی کو بھلانی سے دفع کرتے ہیں اور جو کچھ رزق ہم نے انہیں دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جب انہوں نے بیوودہ بات شستی تو یہ کہہ کر اس سے کنارہ کش ہو گئے کہ ہمارے اعمال ہمارے لیے

مجھے گھٹ آئے یا پیدا ہو گئے، اور قومی و نسلی اور گروہی تھببات نے جن کے لیے اصل مذہب کی جیشیت اختیار کر لی، وہ بس یہودی یا سیجی بن کر رہ گئے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے پر ان کی جماعت کی قلعی محل گئی۔ کیونکہ انہوں نے اللہ کے آخری نبی کا انکار کر کے نہ صرف بہ کر آئندہ کے لیے سلم رہنا قبول نہ کیا، بلکہ اپنی اس حرکت سے یہ ثابت کر دیا کہ حقیقت میں وہ پہلے بھی "مسلم" نہ تھے، محض ایک نبی یا بعض انبیاء کی شخصی گردیدگی میں مستلزم تھے، یا آباد اجداد کی اندھی تقلید کو دین بنائے میٹھے تھے۔

۳۷ یعنی ایک اجر اُس ایمان کا جو وہ پہلے سنتیزنا علیہ السلام پر لکھتے تھے اور دوسرا جرایس ایمان کا جو وہ اب نبی عزی محدث صلی اللہ علیہ وسلم پر لائے۔ یہی بات اس حدیث میں بیان کی گئی ہے جو بخاری و مسلم نے حضرت ابو عوفی اشعری سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیسرا لہم اجران، رجل من اهل الکتب امن بن دبیہ دا من بعد حمد... یعنی شخص میں جن کو دوسراء اجر ملے گا۔ ان میں سے ایک وہ ہے جو اہل کتاب میں سے تھا اور ایسے بھی پر ایمان رکھتا تھا، پھر محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لایا۔

۳۸ یعنی اسیں یہ دوسراء اجر اس بات کا ملے گا کہ وہ قومی و نسلی اور دینی و گروہی تھببات سے نجح کر اصل دین حق پر ثابت قدم رہے اور نئے نبی کی آمد پر جو سخت امتحان در پیش ہوا اس میں انہوں نے ثابت کر دیا کہ دراصل وہ سمح پرست نہیں بلکہ خدا پرست تھے، اور شخصیت سمح کے گردیدہ نہیں بلکہ "اسلام" کے متنبی تھے، اسی وجہ سے سمح کے بعد جب دوسرا نبی دہی اسلام کے کر آیا جسے سمح لائے تھے تو انہوں نے بے تکلف اس کی رہنمائی میں اسلام کا راستہ اختیار کر اور ان لوگوں کا راستہ چھوڑ دیا جو سمجھتے پرچمے رہ گئے۔

۳۹ یعنی وہ بدی کا جواب بدی سے نہیں بلکہ نبی سے دیتے ہیں رجوہ کے مقابلے میں جھوٹ نہیں بلکہ صداقت لاتے ہیں۔ ظلم کو ظلم سے نہیں بلکہ انصاف سے دفع کرتے ہیں۔ شرارتوں کا سامنا شرافت سے نہیں بلکہ شرافت سے کرتے ہیں۔

۴۰ یعنی وہ روا حق میں مالی ایثار بھی کرتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اس میں اشارہ اس طرف بھی ہو کہ وہ لوگ

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ لَا تُبَتِّغُ الْجِهَلِينَ ۝ ۵۵ ۶۴
كَهُدِّيٌّ مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهُدِّي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْهُدَىٰ إِنَّمَا قَاتَلُوا إِنْ تَتَبَعَ الْمُهُدِّي مَعَكَ نُتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا

اور تمہارے اعمال تمہارے بیٹے تم کو سلام ہے، ہم جا ہوں کا ساطریقہ اختیار کرنا نہیں چاہتے۔
اسے بھی تم جسے چاہو اسے ہدایت نہیں دے سکتے، مگر انہوں جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور
وہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو ہدایت قبول کرنے والے ہیں۔

وہ لکھتے ہیں ”اگر ہم تمہارے ساتھ راس ہدایت کی پیروی اختیار کر لیں تو اپنی زمین سے
اچک بیٹے چائیں چاہئے گے۔“

محض حق کی تلاش میں جوش سے سفر کر کے کے آئے تھے۔ اس محنت اور صرف مال سے کوئی مادی منفعت ان کے پیش نظر
نہ تھی۔ انسوں نے جب تاک مکہ میں ایک شخص نے بیوت کا دعویٰ کیا ہے تو انہوں نے ضروری سمجھا کہ خود جا تحقیق کریں تاک
اگر واقعی ایک بھی خدا کی طرف سے بیووٹ ہو تو وہ اس پر ایمان لانے اور ہدایت پانے سے محروم نہ رہ جائیں۔

۷۸ اشارہ ہے اُس بیووڑہ بات کی طرف جو ابوجمل اور اس کے ساقیوں نے جسی عیاشیوں کے اس دفعے
کی تھی، جس کا ذکر اور پڑھائیہ ع۲۳ میں گزر چکا ہے۔

۷۹ سیاق کلام سے ظاہر ہے کہ جسی عیاشیوں کے ایمان و اسلام کا ذکر کرنے کے بعد بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو
مخالب کر کے یہ فقرہ ارشاد فرمانے سے مقصود دراصل کفار مکہ کو شرم دلانا تھا۔ کتنا یہ مخالب بد نصیبو، ما تم کرد اپنی حالت پر
کر دوسرے کماں کماں سے اگر اس نعمت سے مستفید ہو رہے ہیں اور تم اس چشمہ فیض سے، جو تمہارے اپنے گھر میں بر رہا ہے،
محروم رہے جاتے ہو۔ لیکن کہا گیا ہے اس اندان سے کہ اے محمد، صلی اللہ علیک وسلم، تم چاہئے ہو کہ یہری قوم کے لوگ، میرے
بھائی ہند، میرے عزیز و اقارب، اس آپ چیات سے بہرہ مند ہوں، لیکن تمہارے چاہئے سے کیا ہوتا ہے، ہدایت کو اللہ
کے اختیار میں ہے، وہ اس نعمت سے اتنی لوگوں کو فیض یاب کرتا ہے جن میں وہ قبول ہدایت کی آمادگی پاتا ہے، تمہارے
رشته داروں میں اگر یہ جو ہر موجود نہ ہو تو انہیں یہ فیض کیسے نصیب ہو سکتا ہے۔

صحیحین کی روایت ہے کہ یہ آیت بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے معاملہ میں نازل ہوئی ہے ان کا حجہ
آخری وقت آیا تو حضور نے اپنی حد تک انتہائی کوشش کی کہ وہ کلمہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ پر ایمان ہے آئیں تاکہ ان کا خاتمه بالغیر
ہو، مگر انہوں نے مدت عبد المطلب پر ہی جان دینے کو ترجیح دی۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا انکا تھدی من الجبہ۔

یکن محمد بن عفسان کا یہ طریقہ معلوم و معروف ہے کہ ایک آیت حمد بنوی کے جس معاملہ پر چسپاں ہوتی ہے اس سے ایک آیت حمد بنوی کے طور پر بیان کرتے ہیں ساس لیے اس روایت اور اسی مضمون کی اُن دوسری روایات سے جو ترددی اور منداحمد وغیرہ میں حضرات ابوہریرہ، ابن عباس، ابن عمر وغیرہم سے مردی ہیں، لازماً یہی تبیہ نہیں نکلتا کہ سورہ قصص کی یہ آیت ابوطالب کی وفات کے وقت نازل ہوئی تھی۔ بلکہ ان سے صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کے مضمون کی صداقت سب سے زیادہ اس موقع پر ظاہر ہوئی۔ اگرچہ حضور کی دل خواہش توہینہ خدا کو راہ راست پر لائنسکی تھی، لیکن سب سے بڑھ کر اگر کسی شخص کا کفر پر خاتمه حضور کو شاق ہو سکتا تھا، اور ذاتی محبت تعلق کی بناء پر سب سے زیادہ کسی شخص کی پڑا کے آپ آزاد مند ہو سکتے تھے، تو وہ ابوطالب تھے لیکن جب ان کو بھی ہدایت دیئے پر آپ قادر نہ ہوئے تو یہ بات بالکل ظاہر ہو گئی کہ کسی کو ہدایت بخشندا اور کسی کو اس سے محروم رکھنا بھی کے سیکی بات نہیں ہے۔ یہ معاملہ بالکل اللہ کے ہاتھ میں ہے، اور اللہ کے ہاتھ سے یہ دولت کسی رشتہ داری و برادری کی بناء پر نہیں بلکہ آدمی کی قبولیت واستعداد اور مخلصانہ صداقت پسندی کی بناء پر عطا ہوتی ہے۔

شہ یہ دہ بات ہے جو کفار قریش اسلام قبول نہ کرنے کے لیے عذر کے طور پر پیش کرتے تھے۔ اور اگر خود سے دیکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کے کفر و انکار کا سب سے اہم نیاادی سبب یہی تھا۔ اس بات کو شیکھیں ٹھیک سمجھنے کے لیے ہمیں دیکھنا ہو گا کہ تاریخی طور پر اس زمانے میں قریش کی پوزیشن کیا تھی جس پر ضرب پڑنے کا انہیں اندر لیشہ تھا۔

قریش کو ابتداءً جس چیز نے عرب میں اہمیت دی دی یہ تھی کہ ان کا حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے ہوتا انساب عرب کی رو سے بالکل ثابت تھا، اور اس بنا پر ان کا خاندان عربوں کی نگاہ میں پیرزادوں کا خاندان تھا۔ پھر جب فتحی بن کلاب کے حسن تدبیر سے یہ لوگ کچھ کے متولی ہو گئے اور مکہ ان کا مسکن بن گیا تو ان کی اہمیت پہلے سے بہت زیادہ ہو گئی۔ اس لیے کہ اب وہ عرب کے سب سے بڑے تیرتھ کے مجاور تھے، تمام قبائل عرب میں ان کو مذہبی پیشوائی کا مقام عاصل تھا، اور حج کی وجہ سے عرب کا کوئی تبدیلہ ایسا نہ تھا جو ان سے تعلقات نہ رکھتا ہو۔ اس سرکزی حیثیت سے فائدہ اٹھا کر قریش نے تبدیلہ تجارتی ترقی شروع کی اور خوش قسمتی سے روم و ایران کی سیاسی کشکش نے ان کو بین الاقوامی تجارت میں ایک اہم مقام عطا کر دیا۔ اُس زمانہ میں روم و یونان اور مصر و شام کی جنپی تجارت بھی چین، ہندوستان، انڈونیشیا اور مشرقی افریقہ کے ساتھ تھی، اس کے سارے ناکے اپریان نے روک دیے تھے۔ آخری راستہ بھرا ہمراہ کارہ گیا تھا، سو میں پر ایران کے قبضہ نے اسے بھی روک دیا۔ اس کے بعد کوئی صورت اس تجارت کو جاری رکھنے کے لیے اس کے سوا نہیں روکنی تھی کہ عرب کے تاجر ایک طرف رومی مقبوضات کا مال بھر عرب اور خلیج فارس کے بنده کا بھوں پر پہنچا میں، اور دوسری طرف اسی بنده کا ہوں سے مشرقی اموال تجارتی کے کوئی مقبوضات میں پہنچیں۔ اس صورت حال نے مکہ کو بین الاقوامی تجارت کا ایک اہم مرکز بنادیا۔ اس وقت قریش ہی تھے جنہیں اس کا روپا رکار کا قریب قریب اجارہ حاصل تھا۔ لیکن عرب کی طوائف الملوك کے احول میں یہ تجارتی نقل و حرکت اس کے بغیر نہ ہو سکتی تھی کہ تجارتی شاہراہیں جن قبائل کے علاقوں سے گزرتی تھیں ان کے

أَوْلَئِنَمِكُنْ لَهُمْ حَرَمًا أَمْنًا يَجْبَى إِلَيْهِ تَهْرِاتٌ كُلُّ شَيْءٍ عِزِّ زَقَارٌ مِنْ لَدُنْكَا

کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ ہم نے ایک پُرانی حرم کو ان کے لیے جائے قیام بنا دیا جس کی طرف ہر طرح کے ثرات کچھے چلے آتے ہیں، ہماری طرف سے رزق کے طور پر؟

ساتھ قریش کے گھر سے تعلقات ہوں۔ سردار ان قریش اس غرض کے لیے صرف اپنے مذہبی اثر پر اکتفا نہ کر سکتے تھے۔ اس کے لیے انہوں نے تمام قبائل کے ساتھ مقابلہ کر کر کے لے ۔ تجارتی منافع میں سے بھی وہ ان کو حصہ دیتے تھے۔ شیوخ قبائل اور با اثر سرواروں کو تھائیں دیتا یا اسے بھی خوش رکھتے تھے۔ اور سودی کاروبار کا بھی ایک جاں انہوں نے پھیلا کر حاصل جس میں قریب قریب تمام ہمسایہ قبائل کے نجیار اور سردار جگڑے ہوئے تھے۔

ان حالات میں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت تو حیدر اٹھی تو دینا آبائی کے تعصب سے بھی بڑھ کر جو چیز قریش کے لیے اُس کے خلاف و جراحت تعالیٰ نبی وہ یہ تھی کہ اس دعوت کی پدولت انہیں اپنا مفاد خطر سے میں نظر آرہا تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ معقول دلائل اور جھتوں سے شرک دبنت پرستی غلط اور تو حیدر صحیح بھی ہو تو اُس کو چھوڑنا ارادتے تبول کر لینا ہمارے لیے تباہ کن ہے۔ ایسا کرتے ہی تمام عرب ہمارے خلاف بھڑک اٹھے گا۔ ہمیں کیسیکی تولیت سے بے دخل کر دیا جائے گا۔ بُت پرست قبائل کے ساتھ ہمارے وہ تمام معاہداتہ تعلقات ختم ہو جائیں گے جن کی وجہ سے ہمارے تجارتی قافلے رات دن عرب کے مختلف حصوں سے گزرتے ہیں۔ اس طرح یہ دین ہمارے مذہبی رسوخ داڑ کا بھی خاتمه کر دے گا اور ہماری معاشی خوشحالی کا بھی۔ بلکہ یہی نہیں کہ تمام قبائل عرب ہمیں سرے سے کہ ہی چھوڑ دینے پر مجبور کردیں۔

یہاں پہنچ کر دنیا پرستوں کی بے بصیرتی کا عجیب نقشہ انسان کے سامنے آتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بار بار انہیں یقین دلاتے تھے کہ یہ کلمہ جو میں تمہارے سامنے پیش کر رہا ہوں اسے مان لو تو عرب و ہجہ تمہارے تابع ہو جائیں گے۔ (ملاحظہ متفہیم القرآن، جلد چہارم، صفحہ ۱۴۳۔ ۱۴۲)۔ مگر انہیں اس میں اپنی موت نظر آتی تھی۔ وہ سمجھتے تھے کہ جو دللت اُبُر، رسوخ ہمیں آج ماضی ہے یہ بھی ختم ہو جائے گا۔ ان کو اندریشہ تھا کہ یہ کلمہ تبول کرتے ہی ہم اس سرز میں میں ایسے بے یار و مددگار ہو جائیں گے کہ چیل کو سے ہماری بوڑیاں نوج کھائیں گے۔ ان کی کونتہ نظری وہ وقت نہ دیکھ سکتی تھی جب چند ہی سال بعد تمام عرب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ماتحت ایک مرکزی سلطنت کا تابع فرمان ہونے والا تھا، پھر اسی نسل کی زندگی میں ایران، عراق، شام، مصر، سب ایک ایک کر کے اس سلطنت کے زبر نگیں ہو جانے والے تھے، اور اس قول پر ایک صدی گزرنے سے بھی پہلے قریش ہی کے خلفاء سنتہ سے لے کر اسپین تک اور تغماز سے لے کر میں کے سوا حل تک دنیا کے ایک بہت بڑے حصہ پر حکمران کرنے والے تھے۔

وَلَكُنَّ أَكْثَرَهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَكُلُّ أَهْلِكُنَا مِنْ قَرْبَيْهِ بَطَرَتْ
مَعِيشَتَهَا فَتَلَكَ مَسِكَنَهُمْ لَهُ تُسْكَنُ مِنْ بَعْدِ هِمْ لَا قَلِيلٌ مِمَّا
وَكُنَا نَحْنُ الْوَرِثَةِ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْبَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ
فِي أُمَّهَّا رَسُولًا يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتِنَا وَمَا كَانَ مُهْلِكَ الْقُرْبَىٰ لَا وَ

مگر ان میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔

اور کتنی ہی ایسی بستیاں ہم تباہ کرچکے ہیں جن کے لوگ اپنی معيشت پر اتنا گئے تھے۔ سو
دیکھو لو وہ ان کے مسکن پڑپڑے ہوئے ہیں جن میں ان کے بعد کم ہی کوئی بسا ہے، آخر کار ہم ہی وارث
ہو کر رہتے ہیں۔

اور تیربارب بستیوں کو ہلاک کرنے والا نہ تھا جب تک کہ ان کے مرکز میں ایک رسول
نہ بھیج دیتا جوان کو ہماری آیات سناتا۔ اور ہم بستیوں کو ہلاک کرنے والے نہ تھے جب تک کہ

۱۸۵ یہ ارشد تعالیٰ کی طرف سے ان کے عذر کا پہلا جواب ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حرم جس کے امن و امان
اور جس کی مرکزیت کی بدولت آج تم اس قابل ہوئے ہو کہ دنیا بھر کا مال تجارت اس وادی غیر ذی زرع میں کچھا چلا آ رہا ہے، کیا اس
کو یہ امن اور یہ مرکزیت کا مقام تمہاری کسی تدبیر نے دیا ہے؟ ڈھانی ہزار برس پسلے چھیل پہاڑوں کے درمیان اس بیٹے آب و
گیاہ وادی میں ایک اللہ کا بندہ اپنی بیوی اور ایک شیرخوار بچے کو لے کر آیا تھا۔ اس نے یہاں پھرا درگارے کا ایک جھوڑ
تعیر کر دیا اور پکار دیا کہ اللہ نے اسے حرم بنایا ہے، آذ اس گھر کی طرف اور اس کا طوات کرو سا ب یہ الشکی دی ہوئی
برکت نہیں تو اور کیا ہے کہ ۲۵ صدیوں سے یہ جگہ عرب کا مرکز بنی ہوئی ہے، سخت بدالمنی کے ماحل میں ملک کا صرف یہی
گوشہ ایسا ہے جہاں اس میسر ہے، اس کو عرب کا بچہ پچھہ احترام کی نگاہ سے دیکھتا ہے، اور ہر سال ہزار ہا انسان اس کے
طوات کے لیے چلتے ہیں۔ اسی نعمت کا ثمرہ تو ہے کہ تم عرب کے سردار ہوئے ہو اور دنیا کی تجارت کا ایک بڑا حصہ
تمہارے قبضے میں ہے۔ اب کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ جس خدا نے یہ نعمت تمہیں بخشی ہے، اس سے منحر اور باغی ہو کر تو تم
پھلو پھولو گے مگر اس کے درین کی پیروی اختیار کرتے ہی برباد ہو جاؤ گے؟

۱۸۶ یہ ان کے عذر کا دوسرا جواب ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جس مال و دولت اور خوشحالی پر تم اتنا ہے
ہوئے ہو، اور جس کے کھوئے جانے کے خطرے سے باطل پر جانا اور حق سے منہ موڑنا چاہتے ہو، یہی چیز کبھی عادا در

أَهْلَهَا ظَلِيمُونَ ۝ وَمَا أُوتِيَ لَهُ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَزِينَةُهَا وَمَا يَعْنَدَ اللَّهُ خَيْرٌ وَآبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ
وَعَدًّا حَسَنًا فَهُوَ لَوْفِيهِ كَمَنْ مَتَاعُهُ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ
هُوَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ۝ وَيَوْمَ بَيْنَ دِيْنِ يَرْمَمْ فَيَقُولُ أَيْنَ

۸۲
ان کے رہنے والے ظالم نہ ہو جاتے۔

تم لوگوں کو جو کچھ بھی دیا گیا ہے وہ محض دنیا کی زندگی کا سامان اور اس کی زینت ہے، اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ اس سے بہتر اور باقی تر ہے۔ کیا تم لوگ عقل سے کام نہیں لیتے؟ بھلا وہ شخص جس سے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہوا وہ اسے پانے والا ہو بھی اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جسے ہم نے صرف حیات دنیا کا سرو سامان دے دیا ہوا اور پھر وہ قیامت کے روز سزا کے لیے پیش کیا جانے والا ہو؟

اور دبھول نہ چائیں یہ لوگ، اُس دن کو جب کہ وہ ان کو پہارے گا اور پوچھے گا "کہاں ہیں

ٹھوڈا در سہا در مذین اور قوم نوٹ کے لوگوں کو بھی حاصل تھی۔ پھر کیا یہ چیزان کو تباہی سے بچا سکی؟ آخر معیار زندگی کی بلندی ہی تو ایک مقصود نہیں ہے کہ آدمی حق دیا مل سے بے نیاز ہو کر بیس اسی کے قیچیے پڑا رہے اور راہ راست کو صرف اس لیے قبول کرنے سے انکار کر دے کر ایسا کرنے سے بیوگو ہر مقصود ہاتھ سے جانے کا خطرہ ہے۔ کیا تمہارے پاس اس کی کوئی ضمانت ہے کہ جن مگرایوں اور بد کاریوں نے پچھلی خوشحال قوموں کو تباہ کیا انہی پہا صرار کر کے تم پہنچے رہ جاؤ گے اور ان کی طرح تمہاری شامت کبھی نہ آئے گی؟

۸۳ یہ ان کے عذر کا تیرا جواب ہے۔ پہلے جو قومیں تباہ ہوئیں ان کے لوگ ظالم ہو چکے تھے، مگر خدا نے ان کو تباہ کرنے سے پہلے اپنے رسول مجیح کرائیں تنبیہ کیا، اور جب ان کی تنبیہ پر بھی وہ اپنی کج ردی سے باز نہ آگئے تو انہیں بلاک کر دیا۔ یہی معاملہ اب تمیں درپیش ہے۔ تم بھی ظالم ہو چکے ہو، اور ایک رسول قسمیں بھی تنبیہ کرنے کے لیے آگئیا ہے۔ اب تم کفر و انکار کی روشن اختیار کر کے اپنے عیش اور اپنی خوشحال کو بچاؤ گے نہیں بلکہ اُنکا خطرے میں ڈالو گے۔ جس تباہی کا تمیں اندر بیش ہے وہ ایمان لانے سے نہیں بلکہ انکار کرنے سے تم پہ آئے گی۔

۷۸۵ یہ ان کے عذر کا چوتھا جواب ہے۔ اس جواب کو سمجھنے کے لیے پہلے دو باتیں اچھی طرح ذہن نشین

بوجانی چاہیں:

اول یہ کہ دنیا کی موجودہ زندگی، جس کی مقدار کسی کے لیے بھی چند سالوں سے زیادہ نہیں ہوتی، بعض ایک سفر کا عارضی مرحلہ ہے۔ اصل زندگی جو ہمیشہ قائم رہنے والی ہے، آگے آتی ہے۔ موجودہ عارضی زندگی میں انسان خواہ کتنا ہی سروسامان جمع کرنے اور چند سال کیسے ہی عیش کے ساتھ بسر کرے، بہر حال اسے ختم ہونا ہے اور بیان کا سب سروسامان آدمی کو یونہی چھوڑ کر اٹھ جاتا ہے۔ اس مختصر سے عرضہ حیات کا عیش اگر آدمی کو اس تبیت پر حاصل ہوتا ہو کہ آئندہ کی ابتدی زندگی میں وہ دائمًا خستہ حال اور مبتلا نے صیبیت رہے، تو کوئی صاحب عقل آدمی یہ خارے کا سودا نہیں کر سکتا۔ اس کے مقابلہ میں ایک عقل مند آدمی اس کو ترجیح دے گا کہ بیان چند سال صیبیتیں بھگتے ہیں، مگر بیان سے وہ بخلاف بیان کا کے جائے جو بعد کی دائمی زندگی میں اس کے لیے بھیشگی کے عیش کی وجہ بنتیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ اللہ کا دین انسان سے یہ مطالبہ نہیں کرتا کہ وہ اس دنیا کی متاع جیات سے استفادہ نہ کرے اور اس کی زینت کو خواہ مخواہ لات ہی مار دے۔ اس کا مطالبہ صرف یہ ہے کہ وہ دنیا پر آخرت کو ترجیح دے، ایک نک دنیا فانی ہے اور آخرت باقی، اور دنیا کا عیش کم تر ہے اور آخرت کا عیش بہتر۔ اس لیے دنیا کی وہ متاع اور زینت تو آدمی کو ضرور حاصل کرنی چاہیے جو آخرت کی باقی رہنے والی زندگی میں اسے سفر خود کرے، یا کم از کم یہ کہ اسے وہاں کے ابتدی خارے میں مبتلا نہ کرے۔ لیکن جہاں معاملہ مقابلے کا آپرٹرے یعنی دنیا کی کامیابی اور آخرت کی کامیابی ایک دوسرے کی صد ہو جائیں، وہاں دین ختن کا مطالبہ انسان سے یہ ہے، اور یہ عقل سليم کا مطالبہ بھی ہے کہ آدمی دنیا کو آخرت پر قربان کر دے اور اس دنیا کی عارضی متاع و زینت کی خاطر وہ راہ ہرگز اختیار نہ کرے جس سے بھیشہ کے لیے اس کی عاقبت خراب ہوتی ہو۔

ان دو باتوں کو نگاہ میں رکھ کر دیکھیے کہ اللہ تعالیٰ اور پرکے فقروں میں کفار مکہ سے کیا فرماتا ہے۔ وہ یہ نہیں فرماتا کہ تم اپنی تجارت لپیٹ دو، اپنے کاروبار ختم کر دو، اور ہمارے پیغمبر کو مان کر فقیر ہو جاؤ۔ بلکہ وہ یہ فرماتا ہے کہ یہ دنیا کی دولت جس پر تم رکھ جئے ہوئے ہو، یہتھوڑی دولت ہے اور بہت تھوڑے دنوں کے لیے تم اس کا خاندہ اس حیات دنیا میں اٹھا سکتے ہو۔ اس کے بر عکس اللہ کے ہاں جو کچھ ہے وہ اس کی پہنچت کم و کیفیت Quality اور Quantity میں بھی بہتر ہے اور بھیشہ باقی رہنے والا بھی ہے۔ اس لیے تم سخت حماقت کر دے گے اگر اس عارضی زندگی کی محدود فغمتوں سے متعین ہونے کی خاطر وہ روشن اختیار کر دیں کہ شخص تبیحہ آخرت کے دائمی خارے کی شکل میں تمہیں بھگتنا پڑے۔ تم خود مقابلہ کر کے دیکھو کہ کامیاب آیادہ شخص ہے جو محنت و چالنفشار کے ساتھ اپنے رب کی خدمت بچالائے اور پھر بھیشہ کے لیے اس کے نعام سے سرفراز ہو، یا وہ شخص جو گرفتار ہو کر مجرم کی جیشیت سے خدا کی عدالت میں پیش کیا جانے والا ہو اور گرفتاری سے پہلے بعض چند روز حرام کی دولت سے مزے لوٹ لینے کا اس کو موقع مل جائے ہے۔

شَرَّ كَاءِيَ الَّذِينَ كُنْدُرْ تَزْعُمُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ حَقَ عَلَيْهِمُ
الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا حَاجَأَ غَوَيْنَا
تَبَرَّا نَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا رَأَيَا نَا يَعْبُدُونَ ۝ وَقَبْلَ ادْعُوا شَرَّ كَاءِكُمْ

میرے دہ شرپک جن کا تم گمان رکھتے تھے؟ یہ قول جن پچپیاں ہو گا وہ کہیں گے "اے ہمارے رب بے شک بھی لوگ ہیں جن کو ہم نے گراہ کیا تھا۔ انہیں ہم نے اسی طرح گراہ کیا جیسے ہم خود گراہ ہوئے۔ ہم آپ کے سامنے براءت کا اظہار کرتے ہیں۔ یہ ہماری توبتگی نہیں کرتے تھے۔ پھر ان سے کہا جائے گا کہ پکارو اب اپنے بھیرائے ہوئے شرپکوں کو۔

۷۸۵ یہ تقدیر بھی اسی چونتھے جواب کے سلسلہ میں ہے، اور اس کا تعلق اور پہلی آیت کے آخری فقرے سے ہے اس میں یہ بتایا جا رہا ہے کہ محض اپنے دنیوی مفاد کی خاطر شرک درجت پرستی اور انکار نیوت کی جس مگر ابھی پر یہ لوگ اصرار کر رہے ہیں، آنحضرت کی آبدی زندگی میں اس کا کیسا بڑا نتیجہ انہیں دیکھنا پڑے گا۔ اس سے یہ احساس دلانا مقصود ہے کہ فرض کرد دنیا میں تم پر کوئی آفت نہ بھی آئے اور بیان کی مختصر سی زندگی میں تم حیات دنیا کی متاع وزینت سے خوب بہرہ اندوز بھی ہولو، تب بھی اگر آنحضرت میں اس کا سنجام بھی کچھ ہونا ہے تو خود سورج لو کر یہ نفع کا سودا ہے جو تم کر رہے ہو، یا سر اسر خسارے کا سودا؟

۷۸۶ اس سے مراد وہ مشیا بلین جن درانس میں جن کو دنیا میں خدا کا شرپک بنایا گیا تھا، جن کی بات کے مقابلے میں خدا اور اس کے رسولوں کی بات کو روکیا گیا تھا، اور جن کے اعتماد پر صراطِ مستقیم کو چھوڑ کر زندگی کے غلط راستے اختیار کیے گئے تھے۔ ابیسے لوگوں کو خواہ کسی نے اللہ اور رب کما ہو، بہر حال جب ان کی اطاعت و پیری اُس طرح کی گئی جیسی خدا کی ہوتی چاہیے تو لازماً انہیں خدائی میں شرپک کیا گیا ستر شریع کے یہ ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد سوم، الکسید حاشیۃ: ۱۰۷

۷۸۷ یعنی ہم نے زبردستی ان کو گراہ نہیں کیا تھا۔ ہم نے نہ ان سے بینائی اور سماحت سلب کی تھی، نہ ان سے سوچنے سمجھنے کی صلاحیتیں چھین لی تھیں، اور نہ ایسی ہی کوئی صورت پیش آئی تھی کہ یہ تو راہ راست کی طرف جانا چاہئے ہوں مگر ہم ان کا ہاتھ پکڑ کر جبراً انہیں غلط راستے پر کیمیخ لے گئے ہوں۔ بلکہ جس طرح ہم خود اپنی مرضی سے گراہ ہوئے تھے اسی طرح ان کے سامنے بھی ہم نے گراہی پیش کی اور انہوں نے اپنی مرضی سے اس کو قبول کیا۔ لہذا ہم ان کی ذمہ داری قبول نہیں کرنے۔ ہم اپنے فعل کے ذمہ دار ہیں اور یہ اپنے فعل کے ذمہ دار۔

یہاں پر طبیعت نکلنے قابل توجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سوال تو کرے گا شرپک بھیرانے والوں سے۔ مگر قبل اس کے

فَدَعْوَهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُمْ وَرَأَوْا الْعَذَابَ لَوْا نَهَرٌ كَانُوا
يَكْتُدُونَ ۝ ۶۲ وَيَوْمَ يَنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْهَمُ الْمُرْسَلِينَ ۝ ۶۳
فَعَيْمَدَتْ عَلَيْهِ قُحْرًا لَّا نَبَأْتُ بِهِ مِنْ قَبْلِهِ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ ۶۴ فَاقْتَمَ مَنْ
تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَى أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ۝ ۶۵ وَرَبُّكَ
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى

یہ انہیں پہکاریں گے مگر وہ ان کو کوئی جواب نہ دیں گے۔ اور یہ لوگ عذاب دیکھیں گے۔ کاش
یہ ہدایت اختیار کرتے والے ہوتے۔

اور (فراموش نہ کریں یہ لوگ) وہ دن جب کہ وہ ان کو پہکارے گا اور پُرچھے گا کہ
”جو رسول بھیجے گئے تھے انہیں تم نے کیا جواب دیا تھا؟“ اُسی وقت کوئی جواب ان کو
نہ سوچھے گا اور نہ یہ آپس میں ایک دوسرے سے پُرچھہ ہی سکیں گے۔ البتہ جس نے آج توبہ کی
اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیے وہی یہ توقع کر سکتا ہے کہ وہاں فلاح پانے والوں
میں سے ہو گا۔

تیرا رب پیدا کرتا ہے جو کچھ چاہتا ہے اور (وہ خود ہی اپنے کام کے لیے جسے چاہتا ہے)
منتخب کرتا ہے یہ انتخاب ان لوگوں کے کرنے کا کام نہیں ہے اشد پاک ہے اور ہمت بالاتر ہے

کہ یہ کچھ بولیں، جواب دینے لگیں گے وہ جن کو شریک شہیر ایا گیا تھا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جب عام مشرکین سے یہ سوال
کیا جائے گا تو ان کے لیڈر اور پیشوای حسوس کریں گے کہ اب آگئی ہماری شامت۔ یہ ہمارے سابق پروپرٹر کمیں گے کہ یہ
لوگ ہماری گمراہی کے محاصل ذمہ دار ہیں۔ اس لیے پیروں کے بولنے سے پہلے وہ خود سبقت کر کے اپنی صفائی پیش کریں
شروع کر دیں گے۔

۸۸ یعنی یہ ہمارے نہیں بلکہ اپنے ہی نفس کے بندے بننے ہوئے تھے۔

۸۹ یعنی انہیں مدد کے لیے پکارو۔ دنیا میں تو تم نے ان پر بھروسا کر کے ہماری بات روکی تھی اب

عَمَّا يُتَشَرِّكُونَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تَنْكِحُ وَوَدُورُهُمْ وَهَا يُعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ

اس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں۔ تیرا رب جانتا ہے جو کچھ یہ دلوں میں چھپانے میں ہوئے ہیں اور جو کچھ یہ ظاہر کرتے ہیں۔ وہی ایک الشد ہے جس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں۔ اسی کے لیے حمد ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، فرمائی روانی اسی کی ہے

بیان ان سے کہو کہ آپس اور تمہاری مدد کریں اور تمہیں عذاب سے بچائیں۔

۵۹ یہ ارشاد دراصل شرک کی تردید میں ہے۔ مشرکین نے اللہ تعالیٰ کی مخلوقات میں سے جو بے شمار معبود را پسے لیے بنایے ہیں اور ان کو اپنی طرف سے جو اوصاف، مراتب اور مناصب سونپ رکھے ہیں ماں پا اختراض کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اپنے پیدا کیے ہوئے انسانوں، فرشتوں، ہجنوں اور دوسرے بندوں میں سے بم خود جس کو جیسے چاہتے ہیں اوصاف، صلاحیتیں اور طاقتیں بخشتے ہیں اور جو حکام جس سے لینا چاہتے ہیں، لیتے ہیں۔ یہ اختیارات آخر ان مشرکین کو کیے اور کماں سے مل گئے کہ بیرے بندوں میں سے جس کو چاہیں مشکل کشا جیسے چاہیں لجخ بخش اور جسے چاہیں فریادرس قرار دے لیں؟ جسے چاہیں بارش برسانے کا مختار، جسے چاہیں روزگاریا اولاد بخشنے والہ، جسے چاہیں بیماری و صحت کا مالک بنادیں؟ جسے چاہیں میری خدائی کے کسی حصے کا فرمان روا بھیرا لیں؟ اور بیرے اختیارات میں سے جو کچھ جس کو چاہیں سونپ دیں؟ کوئی فرشتہ ہو یا جن یا بھی بادلی، بہر حال جو بھی ہے ہمارا پیدا کیا ہوا ہے جو کمالات بھی کسی کو ملے ہیں ہماری عطا و بخشش سے ملے ہیں۔ اور جو خدمت بھی ہم نے جس سے لیتی چاہیے اس پر گزیدگی کے یہ معنی آخر کیسے ہو گئے کہ یہ بندے بندگی کے مقام سے اٹھا کر خدائی کے مرتبے پر پہنچا ہے۔ اس پر گزیدگی کے یہ معنی آخر کیسے ہو گئے کہ یہ بندے بندگی کے مقام سے اٹھا کر خدائی کے مرتبے پر پہنچا دیے چاہیں اور خدا کو چھوڑ کر ان کے آگے سرنیاز جھکا دیا جائے، ان کو مدد کے لیے پکارا جانے لگے، ان سے حاجتیں طلب کی جانے لگیں، انہیں قسمتوں کا بنا نے اور پکاڑنے والا سمجھ بیا جائے، اور انہیں خدائی صفات و اختیارات کا حامل قرار دے دیا جائے؟

۶۰ اس سلسلہ کلام میں یہ بات جس مقصد کے لیے ارشاد فرمائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ ایک شخص یا گروہ دنیا میں لوگوں کے سامنے یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ جس گمراہی کو اس نے اختیار کیا ہے اس کی صحت پر وہ بڑے معقول و جوہ سے مطمئن ہے۔ اور اس کے خلاف جو دلائل دیے گئے ہیں ان سے فی الحقيقة اس کا طینان نہیں ہوا ہے، اور اس گمراہی کو اس نے کسی بڑے جذبے سے نہیں بلکہ غالباً نیک نیقی کے ساتھ اختیار کیا ہے، اور اس کے سامنے کبھی کوئی ایسی چیز نہیں آئی ہے جس سے اس کی غلطی اس پر واضح ہو۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے سامنے اس کی یہ بات نہیں چل سکتی۔

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ
سَرَّمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَا تَبَّاعَ كُلُّ
آفَلَهُ تَسْمِعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ التَّهَارَ
سَرَّمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَا تَبَّاعَ كُلُّ
تَسْكُنُونَ فِيهِ ۝ آفَلَهُ تَبَّاعَرُونَ ۝ وَمَنْ رَحْمَتْهُ جَعَلَ لَكُمُ
الْيَوْمَ وَالْآفَلَهُ لِتَسْكُنُوا فِيهِ ۝ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ
تَشْكِرُونَ ۝ وَيَوْمَ يَنَادِيْهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شَرِكَاءِ الَّذِينَ كُنْتُمْ

اور اسی کی طرف تم سب پڑائے جانے والے ہو۔ اسے بھی ان سے کہو کبھی تم لوگوں نے غور کیا کہ اگر اللہ قیامت تک تم پرمیشہ کے لیے رات طاری کر دے تو اللہ کے سوا وہ کوئی معمود ہے جو تمہیں روشنی لادے؟ کیا تم سنتے نہیں ہو؟ ان سے پوچھو، کبھی تم نے سوچا کہ اگر اللہ قیامت تک تم پرمیشہ کے لیے دن طاری کر دے تو اللہ کے سوا وہ کوئی معمود ہے جو تمہیں رات لانے تاکہ تم اس میں سکون حاصل کر سکو، کیا تم کو سوچتا نہیں؟ یہ اسی کی رحمت ہے کہ اس نے تمہارے لیے رات اور دن بنائے تاکہ تم (رات میں) سکون حاصل کرو اور (دن کو) اپنے رب کا فضل تلاش کرو، شاید کہ تم شکر گزار ہو۔

(یاد کھیں یہ لوگ) وہ دن جیکر وہ انہیں پکارے گا پھر پوچھے گا گھاں ہیں میرے وہ شریک

وہ صرف ظاہر ہی کو نہیں دیکھتا۔ اس کے سامنے نوادی کے دل و دماغ کا ایک ایک گوشہ کھلا ہوا ہے۔ وہ اس کے علم اور احساسات اور جذبات اور خواہشات اور نیت اور ضمیر و ہر چیز کو براہ راست جانتا ہے۔ اس کو معلوم ہے کہ کس شخص کو کس وقت کن ذراائع سے تنبیہ ہوتی، کن کن راستوں سے خوبی پہنچا، کس کس طریقے سے باطل کا باطل ہونا اس پر کھلا، اور پھر وہ اصل حرکات کیا تھے جن کی بنا پر اس نے اپنی گمراہی کو ترجیح دی اور حق سے منہ موڑا۔

٤٢ تَرْعَمُونَ وَنَرَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاكُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُّوسَى فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَمَا أَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا كَانَ مَفَاتِحَهُ لَتَنْوَأُوا يَا لِعْنَبَرَةٍ أُولَئِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ

جس کا تمگان رکھتے تھے؟ اور ہم ہر امت میں سے ایک گواہ نکال لائیں گے پھر کہیں گے کہ "لا اب اپنی دلیل"۔ اس وقت انہیں معلوم ہو جائے گا کہ حق اللہ کی طرف ہے، اور گم ہو جائیں گے ان کے وہ سارے جھوٹ جوانوں نے گھڑ رکھے تھے ۹۴

یہ ایک واقعہ ہے کہ قارون موسیٰؑ کی قوم کا ایک شخص تھا، پھر وہ اپنی قوم کے خلاف رکش ہو گیا۔ اور ہم نے اس کو اتنے خزانے دے رکھے تھے کہ ان کی کنجیں اس طاقت و رآدمیوں کی ایک جماعت مشکل سے اٹھا سکتی تھی۔ ایک دفعہ جب اس کی قوم کے لوگوں نے اس سے کہا

۹۵ یعنی وہ بھی جس نے اس امت کو خبردار کیا تھا، یا انہیاں کے پیروں میں سے کوئی ایسا بادیت یافتہ انسان جس نے اس امت میں تبلیغِ حق کا فریضہ انجام دیا تھا، یا کوئی ایسا ذریعہ جس سے اس امت تک پیغامِ حق پہنچ چکا تھا۔

۹۶ یعنی اپنی صفاتی میں کوئی ایسی محنت پیش کرو جس کی بنا پر تمہیں معاف کیا جا سکے۔ یا تو یہ ثابت کرو کہ تم جس شرک، جس انکار، آخوند اور جس انکارِ نبوت پر قائم تھے وہ برحق تھا اور تم نے معقول و جوہ کی بنا پر یہ مسلک اختیار کیا تھا سیا یہ نہیں تو پھر کم از کم یہی ثابت کر دو کہ خدا کی طرف سے تم کو اس غلطی پر متذمہ کرنے اور لمبھیک بات تم تک پہنچانے کا کوئی استظام نہیں کیا گیا تھا۔

۹۷ یہ واقعہ بھی کفار کے اسی عذر کے جواب میں بیان کیا جا رہا ہے جس پر آیت ۹۵ سے سلسلہ تقریب ہے اس سلسلہ میں یہ بات محفوظ خاطر ہے کہ جن لوگوں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت سے قوی مفاد پر ضرب لگنے کا خطروہ ظاہر کیا تھا وہ دراصل مکہ کے بڑے بڑے سیٹھ، ساہوکار اور سرمایہ دار تھے جنہیں بین الاقوامی تجارت اور سودخواری نے قاروں وقت بنا رکھا تھا۔ یہی لوگ اپنی جگہ یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ اصل حق بس یہ ہے کہ زیادہ سے زیادہ دولت سمجھیوں اس مقصد پر جس چیز سے بھی آجی آنے کا اندر یہ ہو دہ سراسر باطل ہے جسے کسی حال میں قبول نہیں کیا جاسکتا۔ دوسری طرف عوام انسان دوست کے ان میناروں کو آرزو دھیری نگاہوں سے دیکھتے تھے اور ان کی عایت نہیں بس یہ

لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٤﴾ وَإِذْتَغِرْ فِيمَا أَنْتَكَ اللَّهُ
الَّدَارَ الْأُخْرَى وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ
اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَتَغَرَّبْ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

”پھول نہ جا“ اللہ پھولنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ جو مال اللہ نے مجھے دیا ہے اس سے
آخرت کا گھر پانے کی فکر کرو اور دنیا میں سے بھی اپنا حصہ فراموش نہ کر۔ احسان کر جس طرح
اللہ نے تیرے ساتھ احسان کیا ہے اور زمین میں فساد برپا کرنے کی کوشش نہ کر، اللہ مفسد کو

تمی کہ جیں بلندی پر یہ لوگ پہنچے ہوئے ہیں، کاش ہمیں بھی اس تک پہنچنا نصیب ہو جائے۔ اس زر پرستی کے ماحول میں
یہ دلیل بڑی وزنی بھی جا رہی تھی کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جس توحید و آخرت کی، اور جس ضابطہ اخلاق کی دعوت دے رہے
ہیں اسے مان لیا جائے تو قریش کی عظمت کا یہ فلک بوس قصر زمین پر آ رہے گا اور تجارتی کاروبار تودر کنار جیتے تک کے
لاے پڑے جائیں گے۔

٩٥ قارون، جس کا نام یائیل اور تلمود میں قورح (Korah) بیان کیا گیا ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام
کا چچا زاد بھائی تھا۔ یائیل کی کتاب خروج رہاب ۶۔ آیت ۱۸۔ ۱۳) میں جو نسب نامہ درج ہے اس کی رو سے حضرت
موسیٰ اور قارون کے والد پاہم سے بھائی تھے۔ قرآن مجید میں دوسری جگہ یہ بتایا گیا ہے کہ یہ شخص بنی اسرائیل میں سے
ہونے کے باوجود فرعون کے ساتھ جا ملا تھا اور اس کا مقرب بن کر اس حد کو پہنچ گیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کی دعوت کے مقابلے
میں فرعون کے بعد مختلف کے جزو سب سے بڑے سراغنے تھے ان میں سے ایک یہی قارون تھا:

وَلَقَدْ أَزْسَلْنَا مُوسَىٰ بِإِيمَانِهِ وَسُلْطَنِهِ
هُنَّ نَّاسٌ مُّؤْمِنُونَ وَهَا مَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا
مَنْ يُمْكِنْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا
جَاءُوكُمْ بِكَذَابٍ هُوَ رَالْمُوْنَ آیت ۷۲۔ ۷۳

اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ قارون اپنی قوم سے باعث ہو کر اس دشمن طاقت کا پھٹوں گیا تھا جو بنی اسرائیل کو
بڑے بیاد سے ختم کر دینے پر تسلی ہوئی تھی۔ اور اس قومی غلداری کی بدولت اس نے فرعونی سلطنت میں یہ مرتبہ حاصل کر لیا
تھا کہ حضرت موسیٰ فرعون کے علاوہ مصر کی جن دو بڑی سیties کی طرف پھیج گئے تھے وہ دو ہی تھیں، ایک فرعون
کا وزیر ہامان، اور دوسرے اسرائیلی سیties سب ایمان سلطنت اور درباری ان سے کم تر درجے میں تھے جن کا خاص
طور پر نام لینتے کی ضرورت نہ تھی۔ قارون کی یہی پوزیشن سورہ عنكبوت کی آیت ۲۹ میں بھی بیان کی گئی ہے۔

وَهُوَ دُونَنَ ۝ قَالَ إِنَّمَا أُوتِينَتِهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِيٍّ أَوَ لَهُ يَعْلَمُ
أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقَرْوَنِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ
قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمِيعًا ۝ دَلَّا يُسْعَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ۝

پسند نہیں کرتا۔ تو اُس نے کہا "یہ سب کچھ تو مجھے اُس علم کی بنابرداری گیا ہے جو مجھ کو
حاصل ہے" — کیا اس کو یہ علم نہ تھا کہ اللہ اس سے پہلے بہت سے ایسے لوگوں کو ہلاک
کر چکا ہے جو اس سے زیادہ قوت اور جمیعت رکھتے تھے؟ مجرموں سے تو ان کے گناہ
نہیں پوچھے جاتے۔

۹۶ پائیل گنتی، باب ۱۱) میں اس کا جو قصہ بیان کیا گیا ہے اس میں اس شخص کی دولت کا کوئی ذکر نہیں ہے،
مگر یہودی روایات یہ بتاتی ہیں کہ یہ شخص غیر معمولی دولت کا مالک تھا حتیٰ کہ اس کے خزانوں کی کنجیاں اٹھانے کے لیے تین سو خیبر
در کار ہوتے تھے (جیوش انسائیکلو پیڈیا، ج ۷، ص ۵۵۵)۔ یہ بیان اگرچہ انتہائی مبالغہ میزیز ہے، لیکن اس سے یہ علوم ہو جاتی
ہے کہ اسرائیل روایات کی رو سے بھی قارون اپنے وقت کا بہت بڑا دولت مندادی تھا۔

۹۷ اصل الفاظ میں اِنَّمَا أُوتِينَتِهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِيٍّ اس کے دمطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ میں نے
جو کچھ پایا ہے اپنی قابلیت سے پایا ہے، یہ کوئی فضل نہیں ہے جو استحقاق کے بجائے احسان کے طور پر کسی نے مجھ کو دیا ہوا در
اپ مجھے اس کا شکر یہ اس طرح ادا کرنا ہو کہ جن نا اہل لوگوں کو کچھ نہیں دیا گیا ہے انہیں میں فضل دا احسان کے طور پر اس میں سے
کچھ دوں، یا کوئی خبر خیرات اس غرض کے لیے کروں کہ یہ فضل مجھ سے چھپیں نہ لیا جائے۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ
میرے نزدیک تو خدا نے یہ دولت جو مجھے دی ہے میرے اوصاف کو جانتے ہوئے دی ہے۔ اگر میں اس کی لگاہ میں ایک
پسندیدہ انسان نہ ہوتا تو یہ کچھ مجھے کیوں دیتا۔ مجھ پر اس کی نعمتوں کی بارش ہونا ہی اس بات کی دلیل ہے کہ میں اس کا
محبوب ہوں اور میری روش اس کو پسند ہے۔

۹۸ یعنی یہ شخص جو بڑا عالم و فاصل اور دانا و باخبر بنا پھر رہا تھا اور اپنی قابلیت کا یہ کچھ غرّہ رکھنا تھا اس
کے علم میں کیا یہ بات کبھی نہ آئی تھی کہ اُس سے زیادہ دولت و حشمت اور قوت و شوکت والے اس سے پہلے دنیا میں
گزر چکے ہیں اور اللہ نے انہیں آخر کار تباہ و بر باد کر کے رکھ دیا ہے اگر قابلیت اور ہر مردی ہی دنیوی عرض
کے لیے کوئی ضمانت ہے تو ان کی یہ صلاحیتیں اُسی وقت کماں چل گئی تھیں جب وہ تباہ ہوئے ہے اور اگر کسی کو دنیوی
عرض نصیب ہوتا لازماً اسی بات کا ثبوت ہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص سے خوش ہے اور اس کے اعمال و اوصاف کو

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِيَّتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
يَلْكِثُ لَنَا مِثْلَ مَا أُوفِيَ قَارُونَ إِنَّهُ لَذُو حَاطٍ عَظِيمٌ^{٦٩} وَقَالَ
الَّذِينَ أَدْنُوا الْعِلْمَ وَلِكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ أَمَنَ وَعَمَلَ صَالِحًا
وَلَا يَلْقَهُمْ كَمَا لَا الصَّابِرُونَ^{٧٠} فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارَةَ الْأَرْضِ فَمَا كَانَ لَهُ

ایک روز وہ اپنی قوم کے سامنے اپنے پورے ٹھاٹھ میں نکلا۔ جو لوگ حیات دنیا کے طالب
تھے وہ اسے دیکھ کر کہنے لگے ”کاش شہر میں بھی وہی کچھ ملتا جو قارون کو دیا گیا ہے، یہ تو بڑا
نصیبے والا ہے۔“ مگر جو لوگ علم رکھنے والے تھے وہ کہنے لگے ”افسوس تمہارے حال پر اسکا
ثواب بہتر ہے اُس شخص کے لیے جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے اور یہ دولت نہیں ملتی
مگر صبر کرنے والوں کو۔“

آخر کارہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا پھر کوئی اس کے حامیوں کا گروہ

پسند کرتا ہے تو پھر ان لوگوں کی شامت کیوں آئی؟

٩٩ یعنی مجرم تو میں دعویٰ کیا کرتے ہیں کہ ہم بڑے اچھے لوگ ہیں۔ وہ کب مانا کرتے ہیں کہ ان کے اندر کوئی
بڑائی ہے۔ مگر ان کی سزا ان کے اپنے اعتراف پر مخصوص نہیں ہوتی۔ انہیں جب کپڑا جاتا ہے تو ان سے پوچھ کر نہیں کپڑا جاتا
کہ بتاؤ تمہارے گناہ کیا ہیں۔

تَلَهُ یعنی یہ سیرت، یہ انداز فکر اور یہ ثواب اللہ کی بخشش صرف انہی لوگوں کے حصے میں آتی ہے جن میں اتنا
تحمل اور اتنی ثابت تدبی موجود ہو کہ حلال طریقے ہی اختیار کرنے پر مضبوطی کے ساتھ بھے رہیں، خواہ ان سے صرف چیزیں رکھنی
منیسہ پوریا کر دیتی ہیں جانانصیب ہو جائے، اور حرام طریقوں کی طرف قطعاً مائل نہ ہوں، خواہ ان سے دنیا بھر کے قائدے
سمیٹ لینے کا موقع مل رہا ہو۔ اس آیت میں اللہ کے ثواب سے مراد ہے وہ رزق کریم جو حدود اللہ کے اندر رہتے
ہوئے محنت و کوشش کرنے کے نتیجے میں انسان کو دنیا اور آنحضرت میں نصیب ہو۔ اور صبر سے مراد ہے اپنے جذبات
اور خواہشات پر قابو رکھنا، لاچھ اور حرص و آنکے مقابلے میں ایمانداری اور راستبازی پر ثابت قدم رہنا، صداقت و
دریافت سے جو نقصان بھی ہوتا ہو یا جو رفاقت ہی ہاتھ سے جاتا ہو اسے برداشت کر لینا، ناجائز تکمیروں سے
جو منفعت بھی حاصل ہو سکتی ہو اسے ٹھوکر مار دنیا، حلال کی روزی خواہ یقیناً سیکھیں ہی ہو اس پر فانع و مطمئن رہنا،

وَمَنْ فَتَّأَةً يَنْصُرُونَهُ مَنْ دُونَ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ۝
 وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنُوا مَكَانَهُ يَالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَانَ اللَّهُ
 يَوْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبْدَهُ وَيَقْدِرُهُ لَوْلَا أَنْ هَنَّ
 اللَّهُ عَلَيْنَا لَخْفَفَ بِنَاطِ دَيْكَأَتَهُ لَا يُعْلَمُ الْكُفَّارُونَ ۝

نہ تھا جو ارشد کے مقابلہ میں اس کی مدد کو آتا اور نہ وہ خود اپنی مدد آپ کر سکا۔ اب وہی لوگ جو کل اس کی منزلت کی تمنا کر رہے تھے کہنے لگے ”افسوس، ہم بھوول گئے تھے کہ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کا رزق چاہتا ہے کشاور کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے پیا ملادیتا ہے۔ اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو ہمیں بھی زمین میں دھنسا دیتا۔ افسوس ہم کو یاد نہ رہا کہ کافر فسلاج نہیں پایا کرتے۔“

حرام خوروں کے ٹھھاٹھ بانٹھ دیکھ کر رشک دتمنا کے جذبات سے بے چین ہونے کے بجائے اس پر ایک نگاہ غلط انداز بھی نہ ڈالنا اور ٹھنڈے دل سے یہ سمجھ لینا کہ ایک ایماندار آدمی کے لیے اس چکدار گندگی کی پر نسبت وہ بے رونق طہارت ہی بہتر ہے جو ارشد نے اپنے فضل سے اس کو نخشی ہے۔ رہایہ ارشاد کہ ”یہ دولت نہیں ملتی مگر صبر کرنے والوں کو“ تو اس دولت سے مراد اللہ کا ثواب بھی ہے اور وہ پاکیزہ ذہنیت بھی جس کی بنیاب پر آدمی ایمان و عمل صالح کے ساتھ فاقہ کشی کر لینے کو اس سے بہتر سمجھتا ہے کہ یہ ایمان اختیار کر کے ارب پتی بن جائے۔

لَهُ یعنی اللہ کی طرف سے رزق کی کشاورگی و تنگی جو کچھ بھی ہوتی ہے اس کی مشیت کی بنیاب ہوتی ہے اور اس مشیت میں اس کی کچھ دوسری ہی مصلحتیں کا فرمایا ہوتی ہیں۔ کسی کو زیادہ رزق دینے کے معنی لازماً ہمیں ہیں کہ اللہ اس سے بہت خوش ہے اور اسے انعام دے رہا ہے۔ بسا اوقات ایک شخص اللہ کا نہایت محضوب ہوتا ہے مگر وہ اسے یہ طریقے دولت عطا کرنا چلا جاتا ہے، بیان نک کہ آخر کاربھی دولت اس کے اوپر ارشد کا سخت عذاب ہے آتی ہے اس کے بر عکس اگر کسی کا رزق تنگ ہے تو اس کے معنی لازماً ہمیں ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہے اور اسے سزا دے رہا ہے۔ اکثر نیک لوگوں پر تنگی اس کے باوجود درستی ہے کہ وہ اللہ کے محظوظ ہوتے ہیں، بلکہ بارہا بھی تنگی ان کے لیے خدا کی رحمت ہوتی ہے۔ اس حقیقت کو نہ سمجھنے ہی کا نتیجہ یہ ہونا ہے کہ آدمی ان لوگوں کی خوشحالی کو رشک کی نگاہ سے دیکھتا ہے جو دراصل خدا کے خضب کے ستحق ہوتے ہیں۔

تِلْكَ الدَّارُ الْأُخْرَةُ بِنَعْلَمُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ
وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ ۝۳۴ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَاتِ فَلَهُ خَيْرٌ
مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَاتِ فَلَهُ بُحْرَىٰ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۳۵ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَوَآذْكُرْ

وہ آخرت کا گھر تو ہم ان لوگوں کے لیے مخصوص کر دیں گے جو زمین میں اپنی بڑائی نہیں
چاہتے اور نہ فساد کرنا چاہتے ہیں۔ اور انجام کی بھلائی متلقین ہی کے لیے ہے جو کوئی بھلائی
لے کر آئے گا اس کے لیے اس سے بہتر بھلائی ہے، اور جو بڑائی لے کر آئے تو بڑایاں کرنے
والوں کو ویسا ہی یار لے گا جیسے عمل وہ کرتے تھے۔

اسے تمیٰ یقین جائز کہ جس نے یہ قرآن تپ فرض کیا ہے وہ تمہیں ایک بہترین انجام کو

۳۱۲ یعنی یہ غلط فرمی تھی کہ دنیوی خوشحالی اور دولت مندی ہی فلاح ہے اسی وجہ سے ہم یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ قارون
بڑی فلاح پا رہا ہے۔ مگر اب پتہ چلا کہ حقیقی فلاح کسی اور ہی چیز کا نام ہے اور وہ کافروں کو نصیب نہیں ہوتی۔

قارون کے قصے کا یہ سبق آموز پہلو صرف قرآن ہی میں بیان ہوا ہے۔ با بیبل اور تلمود دونوں میں اس کا
کوئی ذکر نہیں ہے۔ البتہ ان دونوں کتابوں میں جو تفصیلات بیان ہوئی ہیں ان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل
جب مصر سے نکلے تو یہ شخص بھی اپنی پارٹی سببتوں کے ساتھ نکلا، اور پھر اس نے حضرت موسیٰ و ہارون کے خلاف ایک
سازش کی جس میں ڈھانی سوادی شامل تھے۔ آخر کار اللہ کا خصب اس پر نازل ہوا اور یہ اپنے گھر پر اور مال اس باب
سمیت زمین میں وصیف گیا۔

۳۱۳ مراد ہے جنت جو حقیقی فلاح کا مقام ہے۔

۳۱۴ یعنی جو خدا کی زمین میں اپنی بڑائی قائم کرنے کے خواہاں نہیں ہیں۔ جو سرکش و جبار اور تنکبر ہی کرنہیں رہتے
 بلکہ بندے ہیں اور خدا کے بندوں کو اپنا بندہ بنانا کر رکھنے کی کوشش نہیں کرتے۔

۳۱۵ فاد سے مراد انسانی زندگی کے نظام کا وہ بگاڑ ہے جو حق سے تجاوز کرنے کے نتیجے میں لازماً ردمہ ہوتا ہے۔
 خدا کی بندگی اور اس کے قوانین کی اطاعت سے نکل کر آدمی جو کچھ بھی کرتا ہے وہ سراسر فاد ہی فاد ہے۔ اسی کا ایک بجز وہ فاد
 ہے جو حرام طریقوں سے دولت سمجھتے اور حرام راستوں میں خرچ کرنے سے برپا ہوتا ہے۔

لِيٰ مَعَادٍ فُلْ سَرِّيٰ وَأَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ
فَمُبِينٌ ۝ وَمَا كُنْتَ تَرْجُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً

پہنچانے والا ہے۔ ان لوگوں سے کہہ دو کہ ”میرا رب خوب جانتا ہے کہ ہدایت لے کر کون آیا ہے اور کھلی گمراہی میں کون مُبتلا ہے۔“ تم اس بات کے ہرگز اہم دار نہ تھے کہ تم پر کتاب نازل کی جائے گی، یہ تو محض تمہارے رب کی صہرا بانی سے (تم پر نازل

۷۱۸) یعنی ان لوگوں کے بیہے جو خدا سے ڈرتے ہیں اور اس کی نافرمانی سے پر میز کرتے ہیں۔

۷۱۹) یعنی اس قرآن کو خلق خدا کیک پہنچانے اور اس کی تعلیم دینے اور اس کی ہدایت کے مطابق دنیا کی اصلاح کرنے کی ذمہ داری تم پر ڈالی ہے۔

۷۲۰) اصل الفاظ میں لَرَادُكَ رَأَىٰ مَعَادٍ۔ ”تمہیں ایک معاد کی طرف پھیرنے والا ہے۔“ معاد کے لغوی معنی میں وہ مقام جس کی طرف آخر کار آدمی کو پہنچانا ہو سادر اسے نکرہ استعمال کرنے سے اس میں خود بخود یہ مفہوم پیدا ہو جاتا ہے کہ وہ مقام بڑی شان اور عظمت کا مقام ہے۔ بعض مفسرین نے اس سے مراد جنت لی ہے۔ لیکن اسے صرف جنت کے ساتھ مخصوص کر دینے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔ کیوں نہ اسے دیسا ہی عام رکھا جائے جیسا خود اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے، تاکہ یہ وعدہ دنیا اور آخرت دونوں سے متصل ہو جائے۔ سیاق عبارت کا اقتضاء بھی یہ ہے کہ اسے آخرت ہی میں نہیں اس دنیا میں بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو آخر کار بڑی شان و عظمت عطا کرنے کا وعدہ سمجھا جائے۔ کفار مکہ کے جیسے قول پر آہستہ عدہ سے کے کریمان تک سلسل گفتگو چلی آ رہی ہے، اُس میں انہوں نے کہا تھا کہ اسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم (تم اپنے ساتھ نہیں بھی نہ ڈونبا چاہتے ہو۔ اگر ہم تمہارا ساتھ دیں اور اس دین کو اختیار کر لیں تو عرب کی سرزیں بیں ہمارا جیسا مشکل ہو جائے۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ اپنے نبی سے فرماتا ہے کہ اسے نبی، جس خدا نے اس قرآن کی علم برداری کا بارہ تم پر ڈالا ہے وہ تمہیں بر باد کرنے والا نہیں ہے، بلکہ تم کو اُس مرتبے پر پہنچانے والا ہے جس کا تصور بھی یہ لوگ آج نہیں کر سکتے۔ اور فی الواقع اللہ تعالیٰ نے چند ہی سال بعد حضور کو اس دنیا میں، اُنہی لوگوں کی آنکھوں کے سامنے تمام ملک عرب پر ایسا کامل اقتدار عطا کر کے دکھادیا کہ آپ کی مزاحمت کرنے والی کوئی طاقت دنیا نہ پھیرسکی اور آپ کے دین کے سوا کسی دین کے لیے دنیا گنجائش نہ رہی۔ عرب کی تاریخ میں اس سے پہلے کوئی نظیر اس کی موجودت نہ تھی کہ پہر سے جزیرہ العرب پر کسی ایک شخص کی ایسی بے غل و غش بادشاہی قائم ہو گئی ہو کہ ملک بھر میں کوئی اس کا م مقابل باقی نہ رہا بروں کسی میں اس کے حکم سے سرتباہی کا یا لانہ ہو، اور لوگ صرف سی طور پر ہی اس کے حلقة بگوش نہ ہوئے ہوں بلکہ سارے دنیوں کو ٹھاکر اسی ایک شخص نے سب کو اپنے دین کا پیرہ بھی بنالیا ہو۔

وَمِنْ سَرِيْكَ فَلَأَ نَكُونَنَّ طَرَهِيرًا لِّلْكُفَّارِ بِينَ ۝ وَلَا يَصِدُّنَكَ عَنِ الْآيَتِ

ہوئی ہے)، پس تم کافروں کے مددگار نہ بنو۔ اور ابسا کبھی نہ ہونے پائے کہ اللہ کی آیات

بعض مفسروں نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ سورہ قصص کی یہ آیت مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کرتے ہوئے راستہ میں نازل ہوئی تھی اور اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بنی سے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ وہ آپ کو پھر مکہ والپس پہنچائے گا۔ لیکن اول تو اس کے الفاظ میں کوئی گنجائش اس امر کی نہیں ہے کہ «معاد» سے «مکہ» مراد لیا جائے۔ دوسرے، یہ سورہ روایات کی رو سے بھی اور اپنے ضمنوں کی داخلی شہادت کے اعتبار سے بھی ہجرت جہشہ کے قریب زمانہ کی ہے اور یہ بات بھی بین نہیں آتی کہ کتنی سال بعد ہجرت مدینہ کے راستہ میں اگر یہ آیت نازل ہوئی تھی تو اسے کس مناسبت سے یہاں اس سیاق و سباق میں لاکر کر کہ دیا گیا۔ تیسرا، اس سیاق و سباق کے اندر مکہ کی طرف حضور کی واپسی کا ذکر بالکل بے محل نظر ہے۔ آیت کے یہ معنی اگر یہے چاہیں تو یہ کفار کے کیا بات کا جواب نہیں بلکہ ان کے عذر کو اور تقویت پہنچانے والا ہو گا۔ اس کے معنی یہ ہوں گے کہ یہ شک اسے اہل مکہ تم ٹھیک کئے ہو، محمد اس شہر سے نکال دیے چاہیں گے، لیکن وہ منتقل طور پر جلاوطن نہیں رہیں گے، بلکہ آخر کار ہم انہیں اسی جگہ واپس لے آئیں گے۔ یہ روایت اگر چہ بخاری، نسائی، ابن حجر یا اور دوسرے محدثین نے ابن عباس سے نقل کی ہے، لیکن یہے ابن عباس کی بانی ہی رائے کوئی حدیث مرفوع نہیں ہے کہ اسے ماننا لازم ہو۔

۱۰۹ یہ بات محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے ثبوت میں پیش کی جا رہی ہے۔ جس طرح موسیٰ علیہ السلام بالکل یہ خبر تھے کہ انہیں نبی بنایا جانے والا ہے اور ایک عظیم الشان مشن پر وہ ماسود کیے جانے والے ہیں، ان کے ماثیہ خیال میں بھی اس کا ارادہ یا خواہش تودر کنار اس کی توقع تک کبھی نہ گز رہی تھی، میں یہاں ایک راہ چلتے انہیں کعینج بلایا گیا اور نبی بتا کر وہ ہجرت ہیجن کام ان سے لیا گیا جو ان کی سابق زندگی سے کوئی مناسبت نہیں رکھتا تھا، ٹھیک ایسا ہی معاملہ نہ خضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی پیش آیا۔ مکہ کے لوگ خود جانتے تھے کہ غارِ حراء سے جس روز آپ نبوت کا پیغام لے کر اترے اس سے ایک دن پہلے تک آپ کی زندگی کیا تھی، آپ کے مشاغل کیا تھے، آپ کی بات چیت کیا تھی، آپ کی گفتگو کے موضوعات کیا تھے، آپ کی دلچسپیاں اور سرگرمیاں کس نوعیت کی تھیں۔ یہ پوری زندگی صداقت، دیانت، امانت اور پاکبازی سے بہر پر ضرور تھی۔ اس میں انتہائی شرافت، امن پسندی، پاک عمد، ادائی حقوق اور خدمت خلق کا رنگ بھی غیر معمولی شان کے ساتھ مایاں تھا۔ مگر اس میں کوئی چیز ایسی موجود نہ تھی جس کی بنابر کسی کے دہم دگان میں بھی یہ خیال گزرا سکتا ہو کہ یہ نیک بندہ کی نبوت کا دخونی سے کرائھنے والا ہے۔ آپ سے قریب ترین ربط ضبط رکھنے والوں میں، آپ کے رشتہداروں اور بمسایلوں اور دوستوں میں کوئی شخص یہ نہ کہ سکتا تھا کہ آپ پہلے سے نبی بننے کی تیاری کر رہے تھے۔ کسی نے اُن مضمایں اور مسائل اور موضوعات کے متعلق کبھی ایک لفظ تک آپ کی زبان سے نہ سنا تھا جو غارِ حراء کی اُس انقلابی ساعت کے بعد یکاکیں آپ کی زبان پر جاری ہونے شروع ہو گئے۔ کسی نے آپ کو وہ مخصوص زبان اور وہ الفاظ اور اصطلاحات استعمال کرنے نہ سنا تھا جو اچانک قرآن کی صورت میں لوگ آپ سے سنبھال گئے کبھی آپ وعظ کئے کھڑے نہ ہوئے تھے۔

کبھی کوئی دعوت اور تحریک نہ کرنا ملتے تھے۔ بلکہ کبھی آپ کی کسی سرگرمی سے بے گارن تک نہ ہو سکتا تھا کہ آپ اجتماعی مسائل کے حل یا مذہبی اصلاح یا اخلاقی اصلاح کے لیے کوئی کام شروع کرنے کی فکر نہیں ہیں۔ اس انقلابی ساعت سے ایک دن پہلے تک آپ کی زندگی ایک ایسے تاجر کی زندگی نظر آتی تھی جو سیدھے سادھے جائز طریقوں سے اپنی روزی کمانتا ہے، اپنے بال بچوں کے ساتھ ہنسی خوشی رہتا ہے، ہمانوں کی تو اضع، غرببوں کی مدد اور رشتہ داروں سے حسن سلوک کرتا ہے، اور کبھی کبھی عبادت کرنے کے لیے خلوت میں جائیٹھتا ہے۔ ایسے شخص کا یہاں ایک عالمگیر زندگہ ڈال دینے والی خطابت کے ساتھ اٹھتا، ایک انقلاب انگیز دعوت شروع کر دینا، ایک نزاکتی طرز پر پیدا کر دینا، ایک مستقبل فلسفہ جیات اور نظام فکر دلائل و تتمدیں لے کر سامنے آ جانا، اتنا بڑا تغیر ہے جو انسانی نفیات کے لحاظ سے کسی بناوٹ اور تیاری اور ارادتی کوشش کے نتیجے میں قطعاً دنہانیں ہو سکتا۔ اس لیے کہ ایسی ہر کوشش اور تیاری بہر حال تدریجی ارتقا کے مراحل سے گزرتی ہے اور یہ مراحل ان لوگوں سے کبھی مخفی نہیں رہ سکتے جن کے درمیان آدمی شب دروز زندگی گزارنا ہو۔ اگر آنحضرت کی زندگی ان مراحل سے گزری ہوتی تو مکہ میں سینکڑوں زبانیں یہ کہنے والی تغیر کہ ہم نہ کہتے تھے، یہ شخص ایک دن کوئی بڑا دعویٰ لے کر اٹھتے والا ہے۔ لیکن تاریخ شاہد ہے کہ کفار کہ نے آپ پر ہر طرح کے اعتراضات کیے، مگر یہ اعتراض کرنے والا ان میں سے کوئی ایک شخص بھی نہ تھا۔

پھر یہ بات کہ آپ خود بھی بیوت کے خواہش مند، یا اس کے لیے متوقع اور منتظر تھے، بلکہ پوری بے خبری کی حالت میں اچانک آپ کو اس معاملہ سے سابقہ پیش آگیا، اس کا ثبوت اس واقعہ سے ملتا ہے جو احادیث میں آغاز وحی کی کیفیت کے متعلق منقول ہوا ہے۔ جیسا کہ پہلی ملاقات اور سورہ علق کی ابتدائی آیات کے نزدیک آپ غارِ حراء سے کانپتے اور لرزتے ہوئے گھر پہنچتے ہیں۔ گھر والوں سے کہتے ہیں کہ «مجھے اُڑھاؤ، مجھے اُڑھاؤ پچھے دیر کے بعد جب ذرا خوف زندگی کی کیفیت دوڑ ہوتی ہے تو اپنی رفیق زندگی کو سارا ماجرا سن کر کہتے ہیں کہ «مجھے اپنی جان کا ڈر ہے ڈروہ فوراً جواب دیتی ہیں» ہرگز نہیں۔ آپ کو اس کبھی رنج میں نہ ڈالے گا۔ آپ تو قرابت داروں کے حق ادا کرتے ہیں۔ یہ کس کو سما راویتے ہیں۔ بے زر کی دستگیری کرتے ہیں۔ ہمانوں کی تو اضع کرتے ہیں۔ ہر کار خیر میں مدد کرنے کے لیے تیار رہتے ہیں۔ پھر وہ آپ کو یہ کہ در قبینِ نوئل کے پاس جاتی ہیں جو ان کے چھپا زاد بھائی اور اہل کتاب میں سے ایک ذی علم اور راست باز آدمی تھے۔ وہ آپ سے سارا واقعہ سنتے کے بعد بلا تامل کہتے ہیں کہ «یہ جو آپ کے پاس آیا تھا وہی ناموس (کار خاص پر مامور فرشتہ) ہے جو سوئی کے پاس آتا تھا۔ کاش میں جوان ہوتا اور اس وقت تک نہ نہ رہتا جب آپ کی قوم آپ کو نکال دے گی۔ آپ پوچھتے ہیں کہ یہ لوگ مجھے نکال دیں گے تو وہ جواب دیتے ہیں۔ ہاں کوئی شخص ایسا نہیں گزرا کر دے جیسے لے کر آیا ہو جو آپ لائے ہیں اور لوگ اس کے دشمن نہ ہو گئے ہوں۔

یہ پورا واقعہ اس حالت کی تصور پیش کر دیتا ہے جو بالکل فطری طور پر یا کیک خلاف توقع ایک انتہائی غیر معمولی تجربہ پیش آجائے سے کسی سیدھے سادھے انسان پر طاری ہو سکتی ہے۔ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرے نبی پیغمبر کی فکر میں ہوتے، اپنے متعلق یہ سوچ رہے ہوتے کہ مجھے جیسے آدمی کو بنی ہونا چاہیے، اور اس انتظار میں ہر اقتے

کر کر کے اپنے ذہن پر زور ڈال رہے ہوتے کہ کب کوئی فرشتہ آتا ہے اور میرے پاس بیخام لاتا ہے، تو غارِ حراء والا معاملہ پیش آتے ہی آپ خوشی سے اچھل پڑتے اور بڑے دم دعوے کے ساتھ پہاڑ سے اتر کر سیدھے اپنی قوم کے سامنے پہنچتے اور اپنی نبوت کا اعلان کر دیتے۔ لیکن اس کے بر عکس یہاں حالت یہ ہے کہ جو کچھ دیکھا تھا اس پر ششدہ جاتے ہیں، اکا نہتے اور لرزتے ہوئے مگر پہنچتے ہیں، الحاد اور ڈھکر لبیٹ جاتے ہیں، فرادل بھیرتا ہے تو بیوی کو چکے سے بتاتے ہیں کہ آج غار کی تنہائی میں مجھ پر یہ حادثہ گزرا ہے، معلوم نہیں کیا ہونے والا ہے، مجھے اپنی جان کی خیر نظر نہیں آتی یہ کیفیت نبوت کے کسی امیدوار کی کیفیت سے کس قدر مختلف ہے۔

پھر پہلی سے بڑھ کر شوہر کی زندگی، اس کے حالات اور اس کے خیالات کو کون جان سکتا ہے؟ اگر ان کے تجربے میں پہلے سے یہ بات آئی ہوئی ہوتی کہ میاں نبوت کے امیدوار ہیں اور ہر وقت فرشتے کے آنے کا منتظر کر رہے ہیں، تو ان کا جواب ہرگز وہ نہ ہوتا جو حضرت خدا مجھ نے دیا۔ وہ کہتیں کہ میاں گھراتے کیوں ہو، جس چیز کی مدد تو سے تنازعی وہ مل گئی، اچھا اب پیری کی دکان چبکاڑی، میں بھی نہ رانے سمجھانے کی تیاری کرتی ہوں۔ لیکن وہ پندرہ برس کی رفتاقت میں آپ کی زندگی کا جو رنگ دیکھ چکی تھیں اس کی بنا پر انسیں یہ بات سمجھتے ہیں ایک محمد کی دری رحمی نہ لگی کہ ایسے نیک اور بے لوث انسان کے پاس شیطان نہیں آسکتا، نہ اللہ اس کو کسی جرمی آزمائش میں ڈال سکتا ہے، اس نے جو کچھ دیکھا ہے وہ صراحتیقہ ہے۔

اور یہی معاملہ و رقصہ میں تو فل کا بھی ہے۔ وہ کوئی باہر کے آدمی نہ سمجھے بلکہ حضور کی اپنی برادری کے آدمی اور قریب کے رشتے سے برادر نسبتی سمجھے۔ پھر ایک ذی علم عیسائی ہونے کی حیثیت سے نبوت اور کتاب اور وحی کو نیا وٹ اور تصنیع سے مذیکر سکتے تھے۔ عمر میں کئی سال بڑے ہونے کی وجہ سے آپ کی پوری زندگی پچین سے اُس وقت تک ان کے سامنے تھی۔ انہوں نے بھی آپ کی زبان سے حراء کی سرگزشت سنتے ہی فوراً کہہ دیا کہ یہ آنے والا یقیناً وہی فرشتہ ہے جو مومنی ملیہ السلام پر وحی لاتا تھا۔ کیونکہ میاں بھی وہی صورت پیش آئی تھی جو حضرت موسیٰ کے ساتھ پیش آئی تھی کہ ایک انتہائی پاکیزہ سیرت کا سید حاسد حما انسان بالکل خالی الذہن ہے، نبوت کی فکر میں رہنا تو درکنار، اس کے حصول کا تصور تک اس کے حاشیہ خجال میں کبھی نہیں آیا ہے، اور اچانک وہ پورے ہوش و حواس کی حالت میں علانیہ اس تجربے سے دوچار ہوتا ہے۔ اسی چیز نے ان کو دو دوچار کی طرح بلا ادنیٰ تا تاں اس تیجہ تک پہنچا دیا کہ میاں کوئی فریب نفس یا شیطان کر شہ نہیں ہے، بلکہ اس پرے انسان نے اپنے کسی ارادے سے اور خواہش کے بغیر جو کچھ دیکھا ہے وہ دراصل حقیقت ہی کا مشاہدہ ہے۔

یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ایک ایسا بین ثبوت ہے کہ ایک حقیقت پسند انسان مشکل ہی سے اس کا انکار کر سکتے ہے اسی لیے قرآن میں متعدد مقامات پر اسے دلیل نبوت کی حیثیت سے پیش کیا گیا ہے۔ مثلاً سورہ یونس میں فرمایا:

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَكُونُتُهُ عَلَيْكُمْ كُفُرٌ

اسے بھی ان سے کو کہ الگ ارشاد نہ یہ نہ چاہا جوتا تو یہی کبھی یہ قرآن

لَا أَدْرِكُهُ يَهُ فَقَدْ لَمِّشَتْ فِي كُمْ عُمَّرًا قِنْ

تمیں نہ سنانا بلکہ اس کی خبر کو تم کو نہ دیتا۔ آخر میں اس سے پہلے

ایک مرغ ہمارے درمیان گزار جکا ہوں کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے

قَيْلِهَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ (آیت ۱۶)

اور سورہ شور میں فرمایا:

اللَّهُ بَعْدَ إِذَا أُنْزِلْتُ إِلَيْكَ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى وَاللَّهُ إِلَّا هُوَ قَدِيلٌ
شَيْءٌ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ دَلَّهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٧﴾

جب تم پناہ میں تو کفار تمہیں ان سے باز رکھیں۔ اپنے رب کی طرف دعوت دو اور ہر گز
مشکوں میں شامل نہ ہوا اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔
ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سو اس کی ذات کے۔ فرمائی روائی اُسی کی ہے اور اُسی کی طرف تم
سب پڑائے جانے والے ہو۔

مَا كُنْتَ تَذَرِّي مَا الْكِتَابُ وَلَا إِلَيْمَانٌ
اے بھی، تم تو جانتے تک نہ کہ کتاب کیا ہوتی ہے اور ایمان کیا
وَلِكُنْ جَعَلْنَاهُ لُؤْرًا تَهْدِيَ إِلَيْهِ مَنْ شَاءَ
ہوتا ہے، مگر ہم نے اس دھی کو ایک نور نہ دیا جس سے ہم سنبھال کر
مِنْ عَبَادَتِنَا۔ (آیت ۵۶)

مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن جلد دوم، یونس، حاشیہ ۱۷۔ جلد سوم، عنکبوت حواشی ۸۷ تا ۹۲،
جلد چہارم، الشوری، حاشیہ ۸۳۔

۱۱۰ یعنی جب اللہ نے یہ نعمت تمہیں بے مانگے عطا فرمائی ہے تو اس کا حق اب تم پر یہ ہے کہ تمہاری ساری
توہین اور محنتیں اس کی علمبرداری پر، اس کی تبلیغ پر اور اس سے فردغ دینے پر صرف ہوں۔ اس میں کوتاہی کرنے کے معنی یہ
ہوں گے کہ تم نے حق کے بجائے منکر بنی حق کی مدد کی۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ معاذ اللہ نبی صل اللہ علیہ وسلم سے الی
کسی کو نہ تباہی کا اندازہ نہ ہا۔ بلکہ دراصل اس طرح اللہ تعالیٰ کفار کو ساتھ ہوئے اپنے نبی کو یہ ہدایت فرمائتا ہے کہ تم ان
کے شور و غرغا اور ان کی مخالفت کے باوجود داہما کام کرو اور اس کی کوئی پرہ داند کرو کہ دشمنانِ حق اس دعوت سے اپنے قربی
مفاد پر ضرب لگنے کے کیا اندازہ نہ ٹاہر کرتے ہیں۔

۱۱۱ یعنی ان کی تبلیغ و اشاعت سے اور ان کے مطابق عمل کرنے سے۔

۱۱۲ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ فرمان دافی اسی کے لیے ہے، یعنی وہی اس کا حق رکھتا ہے۔